

**SÉNAT DE BELGIQUE**

---

**SESSION DE 1996-1997**

---

28 JANVIER 1997

**Questions**  
et  
**Réponses**

Questions et Réponses — Sénat  
Session de 1996-1997  
Vragen en Antwoorden — Senaat  
Zitting 1996-1997

**BELGISCHE SENAAT**

---

**ZITTING 1996-1997**

---

28 JANUARI 1997

**Vragen**  
en  
**Antwoorden**

**SOMMAIRE PAR OBJET — ZAAKREGISTER**

Date — Datum	Question n° — Vraag nr.	Auteur	Objet — Voorwerp	Page — Bladzijde
* Question sans réponse				* Vraag zonder antwoord
** Réponse provisoire				** Voorlopig antwoord

**Premier ministre  
Eerste minister**

\*  
\* \*

**Vice-Premier ministre et ministre de l'Économie et des Télécommunications  
Vice-eerste minister en minister van Economie en Telecommunicatie**

20.12.1996	108	Raes	* Absences pour maladie de membres du personnel de Belgacom. — Contrôle. Afwezigheden door ziekte van Belgacom-personeelsleden. — Controle.	1799
------------	-----	------	---	------

\*  
\* \*

**Vice-Premier ministre et ministre de l'Intérieur  
Vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken**

9. 7.1996	162	Anciaux	Demandeurs d'asile mineurs d'âge. Minderjarige asielzoekers.	1805
29. 8.1996	169	Hostekint	Pratique en Belgique du tir au fusil dit « d'ordonnance ». Beoefenen in België van het geweerschieten in de discipline « Ordinancegeweer ».	1806
18.10.1996	185	Mme/Mevr. de Bethune	Les droits de l'enfant. De rechten van het kind.	1807
4.11.1996	190	Olivier	Délivrance du certificat de milice. Aflevering militiegetuigschrift.	1808
8.11.1996	194	Anciaux	Arrestation de manifestants lors d'actions pacifiques contre la tenue du salon A.F.C.E.A. des armements. Oppakken van manifestanten bij geweldloze acties tegen de AFCEA- wapenbeurs.	1809

\*  
\* \*

Date	Question n°	Auteur	Objet	Page
Datum	Vraag nr.		Voorwerp	Bladzijde

**Vice-Premier ministre et ministre des Finances et du Commerce extérieur**  
**Vice-eerste minister en minister van Financiën en Buitenlandse Handel**

4.11.1996	134	Hatry	Rejet en tant que charges professionnelles des honoraires payés aux experts fiscaux et aux avocats spécialisés. Verwerping als bedrijfskosten van de erelonen betaald aan fiscale deskundigen en gespecialiseerde advocaten.	1810
20.12.1996	156	Goovaerts	* Régime des amortissements dégressifs. Regime der degressieve afschrijvingen.	1799
20.12.1996	157	Hatry	T.V.A. — Produits horticoles d'ornement. BTW. — Sierteelproducten.	1811
20.12.1996	159	Mme/Mevr. Nelis-Van Liedekerke	Avenir du bureau de contrôle des Douanes et Accises à Alost. Toekomst van het kantoor van de controle der Douane en Accijnzen te Aalst.	1811

\*  
\* \*

**Vice-Premier ministre et ministre du Budget**  
**Vice-eerste minister en minister van Begroting**

\*  
\* \*

**Ministre de la Politique scientifique**  
**Minister van Wetenschapsbeleid**

20.12.1996	24	Mme/Mevr. Dardenne	* Papier permanent. Duurzaam papier.	1800
------------	----	--------------------	---	------

\*  
\* \*

**Ministre de la Santé publique et des Pensions**  
**Minister van Volksgezondheid en Pensioenen**

\*  
\* \*

**Ministre des Affaires étrangères**  
**Minister van Buitenlandse Zaken**

\*  
\* \*

Date	Question n°	Auteur	Objet	Page
Datum	Vraag nr.		Voorwerp	Bladzijde

**Ministre de l'Emploi et du Travail, chargée de la Politique d'égalité des chances entre hommes et femmes**  
**Minister van Tewerkstelling en Arbeid, belast met het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen**

6.10.1996	56	Mme/Mevr. de Bethune	Cabinet. — Représentation des hommes et des femmes. Kabinet. — Vertegenwoordiging van vrouwen en mannen.	1813
4.11.1996	62	Anciaux	Respect du néerlandais à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage à 1210 Bruxelles. Respect voor de Nederlandse taal bij de Hulpkas voor Werklozen te 1210 Brussel.	1813

\*  
\* \*

**Ministre des Affaires sociales**

**Minister van Sociale Zaken**

8.11.1996	77	Mme/Mevr. de Bethune	Emploi de handicapés dans les administrations de l'État. Tewerkstelling van mindervaliden bij de rijksdiensten.	1814
20.12.1996	81	Poty	Cotisation de solidarité pour l'utilisation personnelle d'un véhicule mis à la disposition par l'employeur. Solidariteitsbijdrage voor het persoonlijk gebruik van een voertuig dat door de werkgever beschikbaar wordt gesteld.	1822
17. 1.1997	84	Loones	Handicap de la vue 66 %. — Allocations familiales majorées. Blindenhandicap 66 %. — Verhoogde kinderbijslag.	1822
17. 1.1997	87	Caluwé	Allocations familiales. — Champ d'application. Kinderbijslag. — Toepassingsgebied.	1823

\*  
\* \*

**Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises**  
**Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen**

18.10.1996	57	Mme/Mevr. de Bethune	Les droits de l'enfant. De rechten van het kind.	1824
25.10.1996	59	Mme/Mevr. Dua	Programme Sanitel. Sanitel-programma.	1825
20.12.1996	68	Boutmans	«Maffia russe» à Anvers. «Russische maffia» in Antwerpen.	1828
10. 1.1997	70	Olivier	Cessation d'une exploitation agricole et horticole. — Octroi d'une indemnité de préretraite. — Attestation de propriété. — Sécurité sociale. Stopzetting land- en tuinbouwbedrijf. — Toekenning van uitredingsvergoeding. — Eigendomsattest. — Sociale zekerheid.	1826

\*  
\* \*

Date	Question n°	Auteur	Objet	Page
Datum	Vraag nr.		Voorwerp	Bladzijde

### Ministre des Transports

#### Minister van Vervoer

20.12.1996	79	D'Hooghe	* Réservations internationales. — Service aux utilisateurs des chemins de fer dans la région des Ardennes flamandes. Internationale reserveringen. — Dienstverlening aan de treinreizigers in de regio Vlaamse Ardennen.	1801
20.12.1996	80	Loones	* Transposition de la directive 91/440. Uitvoering eurorichtlijn 91/440.	1801
20.12.1996	81	Staes	* Annonces dans les trains Thalys. Aankondigingen in de Thalys-treinen.	1801
20.12.1996	82	Olivier	* Problème de la mobilité. Mobiliteitsprobleem.	1802
20.12.1996	83	Raes	* Places de parking à la gare de Gand-St-Pierre. Parkeerplaats aan het Sint-Pietersstation te Gent.	1802

\*  
\* \*

### Ministre de la Justice

#### Minister van Justitie

19. 9.1996	206	Anciaux	Sectes axant leur action sur des enfants. Sekten die zich op kinderen richten.	1829
4.11.1996	222	Mme/Mevr. de Bethune	Présence de femmes dans la fonction d'huissier de justice. Aanwezigheid van vrouwen in het gerechtsdeurwaardersambt.	1830
8.11.1996	224	Mme/Mevr. Maximus	Organisation de la tutelle. Inrichten van de voogdij.	1830
20.12.1996	235	D'Hooghe	* Règles de tutelle dans le cadre de la minorité prolongée. Voogdijregels in het kader van de verlengde minderjarigheid.	1802
20.12.1996	236	D'Hooghe	* Parking pour véhicules saisis à Audenarde. Parkeerplaats voor in beslag genomen voertuigen te Oudenaarde.	1803
20.12.1996	237	Destexhe	* Politique de la méthadone en prison. Methadonbeleid in de gevangnissen.	1803
20.12.1996	238	Santkin	* Condamnation de personnes ayant commis certains crimes et délits envers des mineurs d'âge. Veroordeling van personen die bepaalde misdaden en wanbedrijven gepleegd hebben met minderjarigen.	1804
10. 1.1997	241	Boutmans	Sûreté de l'État. — Fichiers d'homosexuels ou d'organisations homosexuelles. Staatsveiligheid. — Bestanden van homoseksuelen of organisaties van homoseksuelen.	1831

\*  
\* \*

### Ministre de la Fonction publique

#### Minister van Ambtenarenzaken

17. 1.1997	50	Mme/Mevr. Bribosia-Picard	Droit à un congé politique pour les personnes prestant à temps partiel. Recht op politiek verlof voor deeltijdse personeelsleden.	1832
------------	----	---------------------------	--	------

\*  
\* \*

Date — Datum	Question n° — Vraag nr.	Auteur	Objet — Voorwerp	Page — Bladzijde
--------------------	-------------------------------	--------	------------------------	------------------------

**Ministre de la Défense nationale  
Minister van Landsverdediging**

25.11.1996	62	Destexhe	Pensions de réparation. Vergoedingspensioenen.	1832
------------	----	----------	---	------

\*  
\* \*

**Secrétaire d'État à la Coopération au Développement, adjoint au Premier ministre  
Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de eerste minister**

\*  
\* \*

**Secrétaire d'État à la Sécurité, adjoint au ministre de l'Intérieur, et  
secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à l'Environnement,  
adjoint au ministre de la Santé publique  
Staatssecretaris voor Veiligheid, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, en  
staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,  
toegevoegd aan de minister van Volksgezondheid**

\*  
\* \*

**Questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai réglementaire  
(Art. 66 du règlement du Sénat)**

**Vragen waarop niet werd geantwoord binnen de tijd bepaald door het reglement  
(Art. 66 van het reglement van de Senaat)**

(Fr.) : Question posée en français — (N.) : Question posée en néerlandais

(Fr.) : Vraag gesteld in 't Frans — (N.) : Vraag gesteld in 't Nederlands

**Vice-Premier ministre  
et ministre de l'Économie  
et des Télécommunications**

**Télécommunications**

**Question n° 108 de M. Raes du 20 décembre 1996 (N.) :**

***Absences pour maladie de membres du personnel de Belgacom.  
— Contrôle.***

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1994, le contrôle des absences pour cause de maladie des membres du personnel de Belgacom, est assuré par la firme privée Securex.

Le malade absent au moment où le médecin contrôleur se présente chez lui doit se rendre lui-même chez ce médecin.

Cela peut soulever des difficultés lorsque le médecin contrôleur habite en un lieu non accessible aux transports en commun.

L'honorable ministre peut-il répondre à cet égard aux questions suivantes :

1. Lorsque le patient doit se présenter au cabinet du médecin contrôleur et qu'il lui est difficile d'atteindre celui-ci au moyen des transports en commun, peut-il s'y rendre en taxi ?

2. Le patient qui se rend chez le médecin contrôleur au moyen des transports en commun, peut-il se faire rembourser ses frais par Belgacom ?

**Vice-Premier ministre  
et ministre des Finances  
et du Commerce extérieur**

**Finances**

**Question n° 156 de M. Goovaerts du 20 décembre 1996 (N.) :**

***Régime des amortissements dégressifs.***

En exécution de l'article 64 du Code des impôts sur les revenus 1992, les articles 36 et suivants de l'arrêté royal d'application du Code des impôts sur les revenus définissent les conditions que l'on doit remplir pour pouvoir bénéficier du régime des amortissements dégressifs.

**Vice-eerste minister  
en minister van Economie  
en Telecommunicatie**

**Telecommunicatie**

**Vraag nr. 108 van de heer Raes d.d. 20 december 1996 (N.) :**

***Afwezigheden door ziekte van Belgacom-personeelsleden.  
— Controle.***

Sinds 1 september 1994 worden de controles op de afwezigheden door ziekte van Belgacom-personeelsleden uitgevoerd door het privé-bedrijf Securex.

Wanneer de controle-geneesheer zich bij de zieke aanmeldt en de zieke is op dat ogenblik niet thuis, dan moet de patiënt zich zelf bij de geneesheer begeven.

Dit kan voor moeilijkheden zorgen, indien de controle-geneesheer woont op een plaats die niet bereikbaar is met het openbaar vervoer.

Kan de geachte minister mij volgende inlichtingen bezorgen :

1. Wanneer de patiënt zich moet begeven op het huisadres van de controle-geneesheer en deze is moeilijk bereikbaar met het openbaar vervoer, mag de patiënt dan beroep doen op een taxi om zich ter controle aan te bieden ?

2. Wanneer de te controleren patiënt zich met het openbaar vervoer begeeft bij de controle-geneesheer, mag hij dan de gedane onkosten laten betalen door Belgacom ?

**Vice-eerste minister  
en minister van Financiën  
en Buitenlandse Handel**

**Financiën**

**Vraag nr. 156 van de heer Goovaerts d.d. 20 december 1996 (N.) :**

***Regime der degressieve afschrijvingen.***

In uitvoering van het artikel 64 van het Wetboek der Inkomstenbelastingen 1992, definiëren het artikel 36 en volgende van het koninklijk besluit ter uitvoering van het Wetboek der Inkomstenbelastingen welke voorwaarden dienen vervuld te worden om te kunnen genieten van het regime der degressieve afschrijvingen.

C'est ainsi que, selon l'article 43 de cet arrêté royal, le choix de l'amortissement dégressif est impossible pour ce qui est des immobilisations dont l'utilisation a été cédée à des tiers par le contribuable, qui amortit ces immobilisations.

La disposition en question vise notamment les immobilisations louées à des tiers, celles pour lesquelles un régime d'exception a donc été prévu.

Par ailleurs, nous constatons que l'administration des Contributions directes admet l'amortissement de la valeur d'acquisition ou d'investissement de navires et de bateaux utilisés dans la navigation maritime ou fluviale, et des frais de transformation en vue de la modernisation d'unités déjà armées, ait lieu selon les pourcentages suivants :

1. pour l'année ou l'exercice de mise en service, ou pour les douze mois suivant la mise en service : 20 % de la valeur initiale;

2. pour chacune des deux années ou chacun des exercices suivants, ou pour chacune des deux périodes de douze mois suivants : 15 % de la valeur initiale;

3. ensuite, pour chaque année ou exercice, ou pour chaque période de douze mois, jusqu'à l'amortissement complet : 10 % de la valeur initiale.

J'ai cru comprendre que la règle en question est une règle administrative qui n'est inscrite dans aucune loi. Les pourcentages d'amortissement prévus ne sont d'ailleurs comparables ni à ceux qui sont utilisés dans la méthode d'amortissement linéaire, ni à ceux qui le sont dans la méthode d'amortissement dégressif, prévues par la loi.

Puis-je en déduire que le droit commun est applicable et, dès lors, que les navires et bateaux utilisés pour la navigation maritime et intérieure qui sont loués à des tiers, jouissent aussi du régime d'amortissement particulier décrit ci-dessus ?

Ou bien, l'honorable ministre estime-t-il que les limites prévues par l'article 43 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière d'amortissement dégressif, sont également applicables dans le cadre du régime d'amortissement particulier utilisé dans la pratique pour les navires et les bateaux ?

Les problèmes en question se posent notamment aux entreprises qui font partie d'un groupe et qui, pour des raisons logistiques, incorporent l'ensemble du parc d'investissement, y compris le matériel flottant, dans une société qui gère le «pool» des biens d'investissement.

## Ministre de la Politique scientifique

**Question n° 24 de Mme Dardenne du 20 décembre 1996 (Fr.):**

### *Papier permanent.*

En avril 1996, la Bibliothèque royale de Belgique a lancé un cri d'alarme à propos de la conservation des ouvrages «papier». En effet, ceux-ci s'autodétruisent à cause de la lignine contenue dans le papier (acidité trop grande). Pas moins de deux millions d'ouvrages (sur les cinq) sont concernés.

Vous avez, monsieur le ministre, reçu de la Bibliothèque royale un rapport circonstancié sur le problème.

Pouvez-vous, monsieur le ministre, nous dire quelles dispositions vous avez pris pour répondre aux conclusions de ce colloque de mars 1995. Plus précisément :

1. Quelles sont les mesures que vous comptez prendre en vue de remédier à l'autodestruction des ouvrages actuellement en péril ?

2. Quelles mesures comptez-vous adopter à l'avenir en vue de limiter cette autodestruction des ouvrages à venir ?

Zo bepaalt artikel 43 van dit koninklijk besluit dat niet in aanmerking komen voor het keuzestelsel van degressieve afschrijving deze vaste activa waarvan het gebruik aan derden is afgestaan door de belastingplichtige, die de vaste activa afschrijft.

Hiermee worden ondermeer de activa geïndiceerd die aan derden worden verhuurd, en waarvoor dus een uitzonderingsregime is voorzien.

Anderzijds stellen we vast dat de administratie der Directe Belastingen aanvaardt dat de aanschaffingswaarde of de beleggingswaarde van schepen en boten gebruikt voor de zee- of binnenscheepvaart, alsmede de belangrijke transformatiekosten met het oog op de modernisering van reeds in vaart zijnde eenheden, tegen de volgende percentages wordt afgeschreven :

1. voor het jaar of boekjaar van de ingebruikneming, of voor de 12 maanden volgend op die ingebruikneming : 20 % van de initiale waarde;

2. voor ieder van de volgende twee jaren of boekjaren, of voor ieder van de volgende twee tijdperken van 12 maanden : 15 % van de initiale waarde;

3. vervolgens per jaar of boekjaar of per tijdperk van 12 maanden, tot volledige afschrijving : 10 % van de initiale waarde.

Ik heb begrepen dat het hier gaat om een administratieve regel, die nergens wettelijk geregeld is. De voorziene afschrijvingspercentages zijn trouwens niet te vergelijken noch met de lineaire noch met de degressieve afschrijvingsmethode, die de wet voorziet.

Mag ik hieruit afleiden dat het gemeen recht van toepassing is in welk geval boten en schepen gebruikt voor de zee- of binnenscheepvaart die verhuurd worden aan derden ook genieten van het hoger beschreven bijzonder afschrijvingsregime.

Of meent de geachte minister dat de beperkingen voorzien door artikel 43 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek der Inkomstenbelastingen inzake de degressieve afschrijvingen ook van toepassing zijn op het bijzonder afschrijvingsstelsel dat in de praktijk wordt toegepast voor schepen en boten.

Het hoger aangehaald probleem stelt zich ondermeer voor ondernemingen die deel uitmaken van een groep, en die om logistieke redenen het volledige investeringspark met inbegrip van het drijvend materieel onderbrengen in een vennootschap die de «pool» van investeringsgoederen beheert.

## Minister van Wetenschapsbeleid

**Vraag nr. 24 van mevrouw Dardenne d. d. 20 december 1996 (Fr.):**

### *Duurzaam papier.*

In april 1996 heeft de Koninklijke Bibliotheek van België een noodkreet geslaakt over de bewaring van op papier gedrukte werken. Deze vernietigen zichzelf immers vanwege de lignine die het papier bevat (te hoge zuurheidsgraad). Het gaat om niet minder dan twee miljoen werken (van de vijf miljoen).

Mijnheer de minister, u hebt van de Koninklijke Bibliotheek een omstandig verslag gekregen over dit probleem.

Kunt u mij zeggen welke maatregelen u getroffen hebt om tegemoet te komen aan de conclusies van het colloquium van maart 1995. Meer bepaald :

1. Welke maatregelen zult u nemen om de zelfvernietiging tegen te gaan van de werken die thans in gevaar zijn ?

2. Welke maatregelen zult u in de toekomst nemen om deze zelfvernietiging van de toekomstige werken te beperken ?



## Ministre des Transports

**Question n° 79 de M. D'Hooghe du 20 décembre 1996 (N.):**

***Réservations internationales. — Service aux utilisateurs des chemins de fer dans la région des Ardennes flamandes.***

Dans aucune gare de l'arrondissement d'Audenarde, il n'est possible d'effectuer des réservations internationales «directes», ni d'obtenir des tickets de train internationaux. Cela vaut également pour les T.G.V., pour les trains Thalys et pour les tickets Eurostar.

Les habitants de l'arrondissement doivent, dès lors, se déplacer jusqu'à Gand, Courtrai, Zottegem, ..., ou introduire une «demande» dans leur propre gare, auquel cas, ils doivent tenir compte d'un délai d'attente de quelques jours.

Je souhaiterais que l'honorable ministre m'indique s'il existe, à la S.N.C.B. des projets visant à pourvoir rapidement la gare d'Audenarde et/ou la gare de Renaix de l'infrastructure nécessaire pour pouvoir répondre aux besoins. Le développement de l'infrastructure en question est nécessaire à la région des «Ardennes flamandes», dans une perspective touristique et dans une perspective économique.

**Question n° 80 de M. Loones du 20 décembre 1996 (N.):**

***Transposition de la directive 91/440.***

Au cours d'une conférence de presse du 19 novembre 1996, le député flamand Johan Sauwens, ancien ministre flamand compétent pour la Circulation et les Transports, a présenté un plan de restructuration de la S.N.C.B. intitulé «Een Vlaamse spoorwegmaatschappij in Europees perspectief» («Une société de chemins de fer flamande dans une perspective européenne»).

Ce plan vise essentiellement à assurer la transposition dans la législation nationale de la directive européenne 91/440 relative à la scission entre l'infrastructure et l'exploitation.

La directive européenne vise à l'adaptation des sociétés nationales de chemins de fer au marché unique européen. Les Pays-Bas, par exemple, ont donné suite récemment à la directive européenne 91/440 pour ce qui est du réseau ferroviaire néerlandais (N.S. ou Nederlandse Spoorwegen).

Depuis peu, Railinfrabeheer y a pris en charge l'infrastructure ferroviaire, et, à partir de 1998, les pouvoirs publics néerlandais vont lancer des procédures d'adjudications publiques en ce qui concerne certaines lignes de chemins de fer.

Le gouvernement français a annoncé des plans similaires pour la S.N.C.F.

Le commissaire européen aux Transports, Neil Kinnock, a attiré l'attention sur les menaces de déclin qui pèseraient sur les transports ferroviaires en Europe si les États membres ne prendraient pas des mesures très rapidement.

Je souhaiterais obtenir une réponse aux questions suivantes:

Le gouvernement belge est-il prêt à soumettre la S.N.C.B. aux dispositions de la directive européenne 91/440 relative à la scission entre l'infrastructure et l'exploitation?

Des études ont-elles lieu dans cette perspective? À quelle date une décision aura-t-elle été prise?

L'honorable ministre peut-il envisager, dans une seconde phase, le transfert de pouvoir d'exploitation de la S.N.C.B. aux sociétés de transport régionales, comme De Lijn, le T.E.C. et la S.T.I.B. ou à une société de chemins de fer européenne à créer?

**Question n° 81 de M. Staes du 20 décembre 1996 (N.):**

***Annonces dans les trains Thalys.***

Les personnes qui utilisent régulièrement le train Thalys Bruxelles-Paris, auront noté que l'employé qui est chargé de diffu-

## Minister van Vervoer

**Vraag nr. 79 van de heer D'Hooghe d.d. 20 december 1996 (N.):**

***Internationale reserveringen. — Dienstverlening aan de treinreizigers in de regio Vlaamse Ardennen.***

In geen enkel station in het arrondissement Oudenaarde kan men terecht voor «rechtstreekse» reservaties en internationale treintickets. Dat geldt ook voor de HST-treinen, voor de Thalys-treinen en voor Eurostartickets.

De inwoners van het arrondissement dienen zich dan ook te verplaatsen naar onder meer Gent, Kortrijk, Zottegem ... ofwel kunnen zij een «aanvraag» indienen in hun eigen station; in dat laatste geval moet men dan ook rekening houden met enkele dagen wachttijd.

Graag had ik van de geachte minister vernomen of er bij de NMBS plannen zijn om in de onmiddellijke toekomst het station Oudenaarde en/of het station Ronse te voorzien van de nodige infrastructuur om aan dergelijke behoefte te kunnen voldoen. Zowel vanuit toeristische als vanuit economische overwegingen lijkt mij dit noodzakelijk voor de regio «Vlaamse Ardennen».

**Vraag nr. 80 van de heer Loones d.d. 20 december 1996 (N.):**

***Uitvoering eurorichtlijn 91/440.***

Bij een persontmoeting van 19 november 1996 werd door Vlaams volksvertegenwoordiger Johan Sauwens, vroeger Vlaams minister bevoegd voor Verkeer en Vervoer, een plan ontplooid naar herstructurering van de NMBS, onder de titel «Een Vlaamse spoorwegmaatschappij in Europees perspectief».

Bestanddeel van de toekomstvisie is de uitvoering van de Europese richtlijn 91/440 betreffende de scheiding van infrastructuur en exploitatie.

De Europese richtlijn beoogt de aanpassing van de nationale spoorwegmaatschappijen aan de Europese eenheidsmarkt. Bijvoorbeeld in Nederland, wat betreft het spoorweginfrastructuur van de Nederlandse Spoorwegen (NS), werd reeds gevolg gegeven aan de eurorichtlijn 91/440.

In Nederland ontfermt Railinfrabeheer zich sinds kort over de spoorinfrastructuur, terwijl vanaf 1998 de Nederlandse overheid spoorlijnen openbaar zal aanbesteden. De Franse regering kondigde gelijkaardige plannen aan voor de SNCF.

De Franse regering kondigde gelijkaardige plannen aan voor de SNCF.

De Europees commissaris van Transport, Neil Kinnock, heeft gewaarschuwd voor de ondergang van de trein in Europa als de Lid-Staten niet snel maatregelen nemen.

Graag had ik een antwoord gekregen op volgende vragen:

Is de Belgische regering bereid uitvoering te geven aan de Europese richtlijn 91/440 betreffende de scheiding van infrastructuur en exploitatie voor de NMBS?

Zijn daarover studies aan de gang? Wanneer kan daarbij een beslissing worden verwacht?

Ziet de geachte minister, in een tweede fase, de overheveling mogelijk van de exploitatiebevoegdheid van de NMBS naar bijvoorbeeld regionale vervoermaatschappijen (De Lijn, TEC en MIVB) en een op te richten Europese spoorwegmaatschappij?

**Vraag nr. 81 van de heer Staes d.d. 20 december 1996 (N.):**

***Aankondigingen in de Thalys-treinen.***

Het zal de regelmatige gebruiker van de Thalys-trein al opgevallen zijn dat de mededelingen op deze trein Brussel-Parijs,

ser les communications à adresser aux voyageurs néerlandophones, formule les choses dans une langue «nouvelle» qui s'apparente à une sorte de «germano-roman», qui sonne peut-être bien aux oreilles, mais que les néerlandophones, en tout cas, n'arrivent généralement pas à comprendre.

J'ai du respect pour les gens qui ne parlent pas le néerlandais, mais qui font des efforts méritoires de prononciation, mais il faut bien constater, en l'espèce, que lorsqu'ils essaient d'avertir les néerlandophones unilingues de l'une ou l'autre chose, ils parviennent à communiquer leur message à tout le monde, à l'exclusion justement des néerlandophones.

L'honorable ministre pourrait-il veiller à ce que l'on améliore cette situation, ne fût-ce que dans le souci de mieux assurer la sécurité publique? Je le demande tout en soulignant que je respecte les efforts sans doute énormes et quasiment inhumains que fait «l'annonceur» pour parler le «néerlandais»: c'est un réel défi, un défi quotidien.

#### Question n° 82 de M. Olivier du 20 décembre 1996 (N.):

##### *Problème de la mobilité.*

Un groupe de travail a examiné les points suivants dans la perspective de la prochaine Conférence interministérielle sur le Transport et l'Infrastructure:

— la suppression de la dispense de l'obligation pour l'employeur, de rembourser (partiellement) les frais de transport public pour les trajets domicile-lieu de travail inférieurs à 5 km;

— la possibilité de prévoir le versement d'une indemnité forfaitaire réaliste calculée en partie en kilomètre, aux cyclistes;

— la possibilité de déduire fiscalement les abonnements scolaires;

— la défiscalisation de la contribution de l'employeur dans les frais de transport domicile-lieu de travail, en vue de stimuler l'utilisation des transports en commun;

— le relèvement de la contribution de l'employeur en ce qui concerne les attestations de frais de transport domicile-lieu de travail.

L'honorable ministre peut-il répondre aux questions suivantes à cet égard:

1. Quels sont les résultats de l'analyse des mesures précitées?

2. Envisage-t-on, sur la base de ces résultats, de mettre en œuvre l'une des mesures précitées et, dans l'affirmative, à partir de quelle date?

#### Question n° 83 de M. Raes du 20 décembre 1996 (N.):

##### *Places de parking à la gare de Gand-St-Pierre.*

Il y a deux ans, l'on a étendu le parking de la gare de Gand-St-Pierre à un terrain qui était occupé auparavant par un grossiste en carburants.

Le sol n'a quasiment pas été adapté et l'ensemble se trouve dans un état lamentable. Le terrain cabossé présente un danger pour les utilisateurs, surtout lorsqu'il fait sombre. Les jours de fortes pluies, le parking est d'ailleurs partiellement inutilisable.

L'honorable ministre peut-il me dire quand seront exécutés les indispensables travaux d'aménagement de ce parking fort fréquenté?

## Ministre de la Justice

#### Question n° 235 de M. D'Hooghe du 20 décembre 1996 (N.):

##### *Règles de tutelle dans le cadre de la minorité prolongée.*

La loi sur la minorité prolongée (loi du 29 juin 1973 - art. 487bis et suivants de Code civil) dispose qu'en cas de tutelle, il y a lieu d'appliquer, sauf dérogation prévue par la loi susdite, les dispositions ordinaires du Code civil relatives à la tutelle (art. 487octies).

bedoeld voor de Nederlandstalige reizigers, dermate geformuleerd worden door de «omroeper» van de trein dat er een nieuwsoortige taal ontstaat die gelijkenissen vertoont met een Germano-Romaans taalgebruik dat eventueel goed klinkt, maar waar doorgaans geen woord van te begrijpen is, zeker niet door Nederlandstaligen.

Ik zal waardering hebben voor niet-Nederlandstaligen die zich inspannen om hun mond- en keelhoeken in schier onmogelijke bochten te wringen, allemaal best verdienen, maar als deze man ééntalig Nederlandstalige reizigers voor één en ander moet waarschuwen, dan is iedereen gewaarschuwd, behalve de Nederlandstaligen.

Kan de geachte minister er niet voor zorgen dat daar enige verbetering in komt, zij het maar uit oogpunt van de openbare veiligheid? Met alle respect voor de ongetwijfeld enorme, haast onmenselijke inspanningen van de omroeper om «Nederlands» te praten: het moet een hele opgave zijn, elke dag opnieuw.

#### Vraag nr. 82 van de heer Olivier d.d. 20 december 1996 (N.):

##### *Mobiliteitsprobleem.*

In voorbereiding van de Interministeriële Conferentie voor Verkeer en Infrastructuur werden volgende aspecten door een werkgroep onderzocht en verder uitgewerkt:

— de opheffing van de vrijstelling van verplichting tot terugbetaling door de werkgever van (een gedeelte van) de kosten van het openbaar vervoer voor woon-werktrajecten kleiner dan 5 km;

— het mogelijk maken om vergoedingen voor fietsers voor (een gedeelte van) een realistisch forfait per kilometer te verlenen;

— het fiscaal aftrekbaar maken van schoolabonnementen;

— het afschaffen van de belastbaarheid van de werkgeversbijdrage voor woon-werkverkeer ter stimulering van het openbaar vervoergebruik;

— het verhogen van de werkgeversbijdrage voor vervoerbewijzen woonst-werk.

Graag had ik van de geachte minister een antwoord gekregen op volgende vragen:

1. Wat zijn de resultaten van het onderzoek naar vermelde maatregelen?

2. Wordt op basis van deze resultaten overwogen om één van deze maatregelen in te voeren en zo ja, met ingang van welke datum?

#### Vraag nr. 83 van de heer Raes d.d. 20 december 1996 (N.):

##### *Parkeerplaats aan het Sint-Pietersstation te Gent.*

De parkeerplaats aan het Gents Sint-Pietersstation werd twee jaar geleden uitgebreid met een terrein waarop voorheen een groothandel in brandstoffen stond.

De bodem werd amper aangepast en het geheel bevindt zich in erbarmelijke toestand. Het terrein zit vol met min of meer diepe kuilen, met alle gevaar voor de gebruikers, zeker bij duisternis. Bij zware regenval is een deel van deze parking trouwens onbruikbaar.

De geachte minister gelieve mij te laten weten tegen welke datum de hoogstnoodzakelijke aanpassingswerken aan deze zeer druk gebruikte parkeerplaats zullen uitgevoerd worden.

## Minister van Justitie

#### Vraag nr. 235 van de heer D'Hooghe d.d. 20 december 1996 (N.):

##### *Voogdijregels in het kader van de verlengde minderjarigheid.*

Door de wet op de verlengde minderjarigheid (wet van 29 juni 1973 - art. 487bis en volgende van het Burgerlijk Wetboek) wordt voorzien dat in geval van voogdij, behoudens bepaalde afwijkingen voorzien door eerstgenoemde wet, de gewone bepalingen betreffende de voogdij vermeld in het Burgerlijk Wetboek van toepassing zijn (art. 487octies).

Comme nous le savons, la durée de la tutelle classique sur les mineurs est relativement limitée, puisqu'elle prend fin au moment où le pupille atteint l'âge de la majorité (18 ans). C'est donc aussi à ce moment-là que le tuteur doit soumettre, à l'ancien mineur, un décompte de sa gestion (art. 469 du Code civil). En outre, le conseil de famille peut exiger du tuteur qu'il présente des états de sa gestion à des moments déterminés, mais généralement il ne le fait pas.

Dans le cadre de la minorité prolongée, la tutelle s'éteint en principe lors du décès du pupille (caractère irréversible du handicap mental). Or, l'on connaît de nombreuses situations dans lesquelles aucune surveillance sérieuse n'est exercée sur la gestion du tuteur pendant celle-ci. Or, la tutelle peut durer de longues années, notamment en raison de l'incapacité du pupille. La gestion et l'administration de certains tuteurs laissent à désirer. Il est souhaitable qu'un contrôle plus strict soit exercé sur cette gestion.

À cet égard, il est utile de se référer au système de l'administrateur provisoire (loi du 18 juillet 1991 - art. 488bis du Code civil). L'article 488bis, C, § 3, prévoit effectivement que l'administrateur doit rendre compte de sa gestion à la personne protégée et au juge de paix.

N'est-il pas opportun, étant donné le manque d'initiative de la plupart des conseils de famille, de prévoir aussi une telle mesure de contrôle pour les cas de tutelle instaurée dans le cadre du régime de la minorité prolongée ?

**Question n° 236 de M. D'Hooghe du 20 décembre 1996 (N.) :**

***Parking pour véhicules saisis à Audenarde.***

À côté du Palais de Justice d'Audenarde, se trouve un grand parking qui est utilisé non seulement par des membres du personnel des services judiciaires et par des avocats, mais qui sert aussi de dépôt de voitures et de véhicules utilitaires saisis. Une grande partie de ces véhicules y restent des semaines, des mois, voire des années. Lorsque les véhicules sont libérés ou mis en vente par le service de l'Enregistrement et des Domaines du ministère des Finances, ils ne sont généralement plus bons qu'à la ferraille en raison des intempéries qu'ils ont eu à subir. La valeur des véhicules n'atteint plus que quelques centaines de francs. Dès lors, bien des véhicules qui étaient en bon état au moment de leur saisie finissent à la casse, ce qui entraîne un important manque à gagner pour les pouvoirs publics. Selon mes informations, d'autres arrondissements judiciaires disposent de parkings couverts (par exemple, un hangar au port de Gand) et l'investissement consenti y a été récupéré en quelques années.

Ce problème se pose non seulement en ce qui concerne les véhicules, mais aussi pour bon nombre de pièces de rechange et de moteurs qui sont entreposés actuellement dans la cour intérieure du Palais de Justice d'Audenarde.

Je souhaiterais, à cet égard, que l'honorable ministre me dise :

— si l'on peut construire un hangar/entrepôt sur ce parking ouvert et, dans la négative, si un hangar/entrepôt peut être construit en un autre lieu ou si, éventuellement, un lieu d'entreposage peut être loué;

— pour l'arrondissement judiciaire d'Audenarde, combien de véhicules sont remis chaque année, pour vente, au service de l'Enregistrement et des Domaines du ministère des Finances;

— si, en ce qui concerne le produit de la vente des véhicules, l'on peut dire quelle a été la moyenne annuelle par voiture dans le passé récent, d'une part, dans l'arrondissement judiciaire d'Audenarde (entreposage non couvert) et, d'autre part, dans l'arrondissement judiciaire de Gand (entreposage couvert).

**Question n° 237 de M. Destexhe du 20 décembre 1996 (Fr.) :**

***Politique de la méthadone en prison.***

J'aimerais connaître votre politique en matière de traitement de substitution en milieu carcéral.

Zoals bekend is de klassieke voogdij over minderjarigen eerder van beperkte duur, aangezien deze een einde neemt wanneer de pupil de leeftijd der meerderjarigheid (18 jaar) bereikt. Het is dan ook op dit moment dat de voogd aan de gewezen minderjarige een afrekening dient voor te leggen van zijn beheer (art. 469 van het Burgerlijk Wetboek). Ook is het zo dat de familieraad kan eisen dat de voogd op gezette tijden staten omtrent zijn beheer zou voorleggen; dit blijft echter meestal dode letter.

In het kader van de verlengde minderjarigheid eindigt de voogdij in principe bij het overlijden van de pupil (onomkeerbaar karakter van de mentale handicap). Er zijn veel situaties bekend waarbij gedurende de ganse duur van de voogdij (die zich over talrijke jaren kan uitstreken) geen ernstig toezicht uitgeoefend wordt op het beheer van de voogd, ondermeer rekening houdend met de onmondigheid van de pupil. Het beheer en het optreden van sommige voogden laat te wensen over. Een meer sluitende controle op dit beheer is dan ook wenselijk.

In dit verband kan nuttig verwezen worden naar het stelsel van de voorlopige bewindvoering (wet van 18 juli 1991 - art. 488bis van het Burgerlijk Wetboek). Artikel 488bis, C, § 3, voorziet immers dat de bewindvoerder jaarlijks rekenschap dient te geven van zijn beheer aan de vrederechter en aan de beschermde persoon.

Lijkt het niet aangewezen dat dergelijke controlemaatregel ook zou worden voorzien in geval een voogdij wordt ingesteld in het kader van de verlengde minderjarigheid, gelet op het gebrek aan initiatief van de meeste familieraden ?

**Vraag nr. 236 van de heer D'Hooghe d.d. 20 december 1996 (N.) :**

***Parkeerplaats voor in beslag genomen voertuigen te Oudenaarde.***

Naast het Justitiepaleis te Oudenaarde bevindt zich een grote open parkeerplaats die niet alleen gebruikt wordt door ondermeer personeelsleden van de gerechtelijke diensten en advocaten maar ook als standplaats voor in beslag genomen auto's en bestelwagens. Een groot deel daarvan blijft er weken, maanden zelfs jaren staan. Wanneer die voertuigen worden vrijgegeven of wanneer de dienst Registratie en Domeinen van het ministerie van Financiën ze te koop aanbiedt, zijn ze meestal omwille van de weersomstandigheden nog enkel bestemd voor de schroothoop. De waarde beperkt zich dan tot enkele honderden franken per voertuig. Op die manier komen vele wagens die oorspronkelijk in een goede staat waren, rechtstreeks bij de schroothandelaar en derft de overheid talrijke inkomsten. Naar ik verneem beschikken andere gerechtelijke arrondissementen (bijvoorbeeld hangar aan de haven te Gent) wel over overdekte bergplaatsen en wordt de investering hierin in enkele jaren gerecupereerd.

Dat probleem stelt zich niet alleen voor de voertuigen maar ook voor vele waardevolle wisselstukken en motoren die momenteel op de binnenkoer van het gerechtsgebouw te Oudenaarde gestapeld zijn.

Graag had ik dan ook van de geachte minister vernomen :

— of er een hanger/loods kan gebouwd worden op deze open parkeerplaats en indien niet, of er een andere locatie kan gezocht worden voor de bouw van een hangar/loods of eventueel een stelplaats kan gehuurd worden;

— hoeveel voertuigen, voor wat betreft het gerechtelijk arrondissement Oudenaarde, jaarlijks aan de dienst Registratie en Domeinen van het ministerie van Financiën voor verkoop worden overgeheveld;

— of er, voor wat de opbrengst van de verkochte wapens betreft, voor het recente verleden een jaarlijkse gemiddelde opbrengst per wagen kan opgegeven worden voor enerzijds het gerechtelijk arrondissement Oudenaarde (zonder overdekte bergplaats) en anderzijds het gerechtelijk arrondissement Gent (met overdekte bergplaats).

**Vraag nr. 237 van de heer Destexhe d.d. 20 december 1996 (Fr.) :**

***Methadonbeleid in de gevangnissen.***

Ik zou uw beleid willen kennen inzake surrogaatbehandeling in de gevangnissen.

Le *Journal des Médecins* fait état d'une certaine hostilité de votre part par rapport à un tel traitement. Confirmez-vous de tels propos ?

**Question n° 238 de M. Santkin du 20 décembre 1996 (Fr.):**

***Condamnation de personnes ayant commis certains crimes et délits envers des mineurs d'âge.***

De nombreux mineurs d'âge sont victimes de faits de mœurs visés aux articles 372 à 382 du Code pénal. Les statistiques judiciaires habituelles ne fournissent pas d'information sur le nombre de condamnations relatives à ces faits parce qu'elles confondent les faits commis à l'égard de majeurs avec ceux commis à l'égard des mineurs. Il serait intéressant de disposer de statistiques propres aux infractions dont des mineurs sont victimes.

Les informations suivantes sont sollicitées :

1. Combien de condamnations ont-elles été infligées au cours de l'année 1995 à l'égard de personnes qui ont commis un des crimes et délits susvisés envers une personne mineure à l'époque des faits ?

2. Parmi les condamnations visées au 1, combien ont-elles été assorties du sursis pour tout ou partie de la peine ?

3. Parmi les condamnations visées au 1, combien ont-elles été prononcées à l'égard de personnes qui étaient majeures à l'époque des faits ?

4. Combien de personnes condamnées en 1995 ou antérieurement pour des faits susvisés à l'égard de mineurs ont-elles bénéficié, en 1995, d'une libération anticipée ou conditionnelle ?

S'il est trop difficile de rassembler les données relatives à l'année 1995, des données de 1994 pourraient aussi être intéressantes.

In *De huisarts* wordt gewag gemaakt van het feit dat u enigszins weigerachtig staat ten opzichte van een dergelijke behandeling. Kunt u dit bevestigen ?

**Vraag nr. 238 van de heer Santkin d.d. 20 december 1996 (Fr.):**

***Veroordeling van personen die bepaalde misdaden en wanbedrijven gepleegd hebben met minderjarigen.***

Vele minderjarigen zijn het slachtoffer van zedenfeiten bedoeld in de artikelen 372 tot 382 van het Strafwetboek. De gebruikelijke gerechtelijke statistieken geven geen inlichtingen over het aantal veroordelingen voor deze feiten, omdat geen onderscheid wordt gemaakt tussen de feiten gepleegd met meerderjarigen en die gepleegd met minderjarigen. Het zou interessant zijn te beschikken over statistieken die uitsluitend betrekking hebben op misdrijven waarvan minderjarigen het slachtoffer zijn.

Ik zou graag de volgende inlichtingen krijgen :

1. Hoeveel veroordelingen zijn in het jaar 1995 uitgesproken tegen personen die één van de bovenbedoelde misdaden en wanbedrijven gepleegd hebben met een persoon die op het ogenblik van de feiten minderjarig was ?

2. Bij hoeveel van de in 1 bedoelde veroordelingen is de straf geheel of gedeeltelijk geschorst ?

3. Hoeveel van de in 1 bedoelde veroordelingen zijn uitgesproken tegen personen die meerderjarig waren op het ogenblik van de feiten ?

4. Hoeveel personen die in 1995 of vroeger veroordeeld werden voor bovenbedoelde feiten met minderjarigen hebben in 1995 een vervroegde of voorwaardelijke invrijheidstelling genoten ?

Als het te moeilijk is om de gegevens met betrekking tot 1995 te verzamelen, zouden de gegevens van 1994 ook interessant zijn.

## Questions posées par les Sénateurs et réponses données par les Ministres

### Vragen van de Senatoren en antwoorden van de Ministers

(Fr.): Question posée en français — (N.): Question posée en néerlandais

(Fr.): Vraag gesteld in 't Frans — (N.): Vraag gesteld in 't Nederlands

#### Vice-Premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question n° 162 de M. Anciaux du 9 juillet 1996 (N.):

##### *Demandeurs d'asile mineurs d'âge.*

Dans le rapport annuel du Petit-Château, l'on a fait figurer des chiffres spécifiques concernant le nombre des demandeurs d'asile mineurs d'âge.

En 1995, 431 mineurs isolés ont demandé l'asile à la Belgique. Sur ces demandes, 371 ont été déclarées irrecevables en première instance, et 48 immédiatement recevables. Après recours, 87 demandes d'asile supplémentaires ont été déclarées recevables. Des 135 examens sur le fond, 19 ont donné lieu à une reconnaissance des demandeurs d'asile mineurs comme réfugiés, deux se sont soldés par une décision négative et 114 n'ont pas encore abouti à une décision.

Dans notre pays, il n'existe toujours pas de statut ni de procédure particuliers pour les demandeurs d'asile mineurs isolés. Néanmoins, ceux qui ont été déboutés du droit d'asile pourraient rester sur le territoire jusqu'au jour de leur majorité. Selon moi, il y a en l'espèce un double problème. D'une part, ces mineurs ne possèdent pas de documents valables les autorisant à résider ici, ce qui est tout sauf une situation idéale pour eux-mêmes, en raison surtout du manque de sécurité juridique et de reconnaissance. D'autre part, l'on encourage ces jeunes à «disparaître» à l'approche de leur 18<sup>e</sup> anniversaire. Pour illustrer ce qui précède, soulignons que l'on ne dispose d'aucune information concernant la situation ou le lieu de résidence de 65,5% des mineurs demandeurs d'asile.

Que va faire l'honorable ministre pour apporter une solution positive à ce problème concret?

N'est-il pas possible d'accorder aux demandeurs d'asile mineurs un statut spécial, qui puisse être modifié dans certains cas lorsqu'ils atteignent la majorité?

L'honorable ministre envisage-t-il de prendre d'autres mesures pour renforcer la sécurité juridique de ce groupe de demandeurs d'asile ou pour rendre leur situation plus humaine?

**Réponse:** J'ai l'honneur de communiquer à l'honorable membre les informations suivantes.

Il convient de faire certaines remarques préalables:

— La plupart des demandeurs d'asile mineurs ont plus de 16 ou même 17 ans. Bien qu'ils soient mineurs d'âge, on peut les traiter différemment d'enfants de dix ans;

— Dans certains cas, on peut sérieusement mettre en doute l'âge donné par l'intéressé qui paraît souvent avoir plus de 18 ans.

Je tiens à souligner pour l'honorable membre que les lignes de force de ma politique ne ressemblent nullement à celles suggérées dans sa question.

En effet, une procédure adaptée a été mise en place. Ainsi, lors de leur arrivée en Belgique, les demandeurs d'asile mineurs non accompagnés sont placés dans des centres d'accueil à charge de l'autorité fédérale. Le regroupement familial, tel qu'il est prévu par les articles 9 et 10 de la Convention relative aux droits de

#### Vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag nr. 162 van de heer Anciaux d.d. 9 juli 1996 (N.):

##### *Minderjarige asielzoekers.*

In het jaarverslag van het Klein Kasteeltje werden specifieke cijfers opgenomen over het aantal minderjarige asielzoekers.

In 1995 vroegen 431 alleenstaande minderjarige asielzoekers (AMA's) asiel aan in België. 371 van deze aanvragen werden in eerste instantie onontvankelijk verklaard, 48 waren er onmiddellijk ontvankelijk. Na beroep werden nog eens 87 asielaanvragen ontvankelijk verklaard. Van deze 135 onderzoeken ten gronde werden 19 AMA's erkend, twee onderzoeken kregen een ongunstige beslissing en 114 onderzoeken wachten nog op een uitspraak.

In ons land bestaat nog steeds geen speciaal statuut en procedure voor minderjarige asielzoekers. Uitgeprocedeerden zouden wel tot op de dag van hun meerderjarigheid op het grondgebied mogen blijven vertoeven. Hier schuilt mijns inziens echter een tweeledig probleem. Enerzijds vertoeven deze minderjarigen hier zonder geldige verblijfsdocumenten, wat allesbehalve een ideale situatie is voor de minderjarige zelf. Niet in het minst door een gebrek aan rechtszekerheid en erkenning. Anderzijds worden deze jongeren gestimuleerd om tegen hun achttiende verjaardag te «verdwijnen». Dit wordt tevens geïllustreerd door het feit dat men van 65,5% van de AMA's over geen enkele informatie beschikt betreffende hun situatie of verblijfplaats.

Wat zal de geachte minister doen om aan dit concreet probleem een positieve oplossing te geven?

Is het niet mogelijk de minderjarige asielzoeker een speciaal statuut te verschaffen dat in bepaalde gevallen herzien kan worden bij het bereiken van de meerderjarigheid?

Overweegt de geachte minister nog andere maatregelen om de rechtszekerheid van deze groep asielzoekers te verhogen of om hun situatie humaner te maken?

**Antwoord:** Ik heb de eer het geacht lid de volgende inlichtingen te verstrekken.

Vooraf dienen de volgende punten opgemerkt te worden:

— Het merendeel van de minderjarige asielzoekers is ouder dan 16 of zelfs 17 jaar. Ondanks het feit dat ze minderjarig zijn kan men toch een andere houding aannemen dan tegenover een tienjarig kind;

— In sommige gevallen kan ernstig getwijfeld worden aan de opgegeven leeftijd van de betrokken persoon, die vaak ouder is dan 18 jaar).

Ik wens er het geachte lid met de nodige nadruk op te wijzen dat de krachtlijnen van mijn beleid er totaal anders uitzien dan deze die in zijn vragenstelling worden aangehaald.

Er werd immers een aangepaste procedure uitgewerkt. Zo worden bij hun aankomst in België de niet-vergezeld minderjarigen die een asielaanvraag indienen in opvangcentra geplaatst ten laste van de federale overheid. Aangezien de gezinshereniging, zoals voorzien in de artikelen 9 en 10 van het Verdrag inzake de

l'enfant du 20 novembre 1989, étant un objectif prioritaire, toutes les recherches possibles sont effectuées pour retrouver leur famille. Une fois la procédure d'asile clôturée, les mineurs non-accompagnés sont soit reconnus réfugiés soit déboutés. Dans le premier cas, ils sont pris en charge dans les structures d'accueil habituelles. Dans le second cas, s'ils sont âgés de seize ans au moins, la procédure d'éloignement peut suivre son cours et, s'ils sont recueillis conformément aux règles générales relatives à l'accueil des immigrants illégaux mineurs d'âge. Les enfants se voient donner, si possible, et dans un délai aussi court que possible, un statut clair et non précaire.

Le fait que les mineurs d'âge doivent pouvoir compter sur un bon accueil, indépendamment du statut de leur séjour, est un deuxième objectif prioritaire de ma politique. Cela suppose, d'une part, des mesures spécifiques qui tiennent compte de la situation de l'enfant et, d'autre part, une bonne coordination entre l'Office des étrangers et les services compétents pour l'accueil.

Toutefois, il appartient exclusivement au ministre de l'Intérieur ou à son délégué de prendre une décision relative au statut du séjour.

Enfin, il convient de mentionner l'existence d'une conférence interministérielle à la politique des immigrants, créée suite à l'arrêté royal du 16 juin 1995 relatif à la mission et la compétence du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme en matière de lutte contre la traite internationale des êtres humains. Cette conférence interministérielle a chargé un groupe de travail mineurs non accompagnés d'élaborer des mesures en vue de l'amélioration de l'accueil des mineurs non accompagnés. Dans son rapport présenté début novembre à la conférence interministérielle, le groupe de travail a proposé d'expérimenter un certain nombre de mesures durant une période d'un an. Il a été décidé qu'un fonctionnaire de l'Office des étrangers s'occupe des dossiers des mineurs non accompagnés, lequel enregistre le nombre de cas qui apparaissent et tient des statistiques à jour.

#### Question n° 169 de M. Hostekint du 29 août 1996 (N.):

##### *Pratique en Belgique du tir au fusil dit «d'ordonnance».*

Depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 15 octobre 1991 portant réglementation des stands de tir utilisés pour la formation et l'entraînement au tir des armes à feu, on ne peut plus pratiquer, en Belgique, le tir au fusil dit «d'ordonnance», et ce en raison d'une interprétation donnée à l'arrêté royal.

L'arrêté royal du 15 octobre 1991 a été élaboré dans le cadre de la loi sur les milices privées et visait à réprimer le mauvais usage des armes à feu. Bien que, d'après moi, ledit arrêté royal ne s'applique pas aux tireurs sportifs, ceux-ci se voient interdire tout accès aux stands de tir militaires, en vertu de l'article 11 dudit arrêté royal. Or, en Belgique, ces stands de tir militaires sont le seul endroit où l'on peut pratiquer le tir dit au fusil «d'ordonnance». Les amateurs qui souhaitent exercer ce sport se voient dès lors obligés d'aller s'entraîner à l'étranger.

L'arrêté royal du 15 octobre 1991 a donc des conséquences néfastes pour la pratique en Belgique de la discipline sportive qu'est le tir au fusil dit «d'ordonnance».

J'aimerais poser à ce propos à l'honorable ministre les questions suivantes:

1. Quelle est la portée juridique exacte de l'arrêté royal du 15 octobre 1991 à l'égard des pratiquants de la discipline sportive du tir au fusil dit «d'ordonnance».

2. Ne conviendrait-il pas de préciser cet arrêté royal de façon à ce que les amateurs de la discipline susvisée puissent à nouveau pratiquer leur sport en Belgique?

**Réponse:** 1. L'arrêté royal du 15 octobre 1991 portant réglementation des stands de tir utilisés pour la formation et l'entraînement au tir avec des armes à feu, vise tous les stands de

Rechten van het Kind van 20 november 1989, een prioritaire doelstelling is, wordt alles in het werk gesteld om de familie op te sporen. Eenmaal dat de asielprocedure beëindigd is, wordt de niet-vergezeld minderjarige hetzij erkend als vluchteling, hetzij afgewezen. In het eerste geval worden ze opgevangen binnen de gewone onthaalstructuur. In het tweede geval heeft de uitwijzingsprocedure zijn uitwerking indien ze ouder zijn dan 16 jaar terwijl ze, indien ze jonger zijn dan 16 jaar, worden opgevangen conform de algemene regeling opvang minderjarige illegale immigranten. Bovendien wordt er, zo mogelijk, binnen een zo kort mogelijke termijn aan de minderjarigen een duidelijke, niet-precaire status gegeven.

Het feit dat de minderjarigen moeten kunnen rekenen op een goed onthaal, onafhankelijk van het verblijfsstatuut, is een tweede prioritaire doelstelling van mijn beleid. Dit veronderstelt enerzijds specifieke maatregelen die rekening houden met de situatie van het kind en anderzijds een goede coördinatie tussen de Dienst Vreemdelingezaken en de voor opvang bevoegde diensten.

Het behoort echter uitsluitend tot de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde om te beslissen over het verblijfsstatuut.

Tenslotte dient gewezen te worden op de interministeriële conferentie voor het migrantenbeleid dewelke opgericht werd naar aanleiding van het koninklijk besluit van 16 juni 1995 betreffende de opdracht en de bevoegdheden van het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding inzake de bestrijding van de mensenhandel en van de kinderpornografie. Deze interministeriële conferentie belastte een werkgroep niet-begeleide minderjarigen met het uitwerken van maatregelen ter verbetering van het onthaal van niet-begeleide minderjarigen. In haar rapport dat begin november aan de interministeriële conferentie werd voorgelegd stelt de werkgroep voor om een beperkt aantal maatregelen gedurende de periode van één jaar te laten proefdraaien. Hierin werd ook beslist dat binnen de Dienst Vreemdelingezaken een ambtenaar vrijgemaakt wordt die de dossiers van niet-begeleide minderjarigen volgt, de binnenkomende gevallen registreert en statistieken bijhoudt.

#### Vraag nr. 169 van de heer Hostekint d.d. 29 augustus 1996 (N.):

##### *Beoefenen in België van het geweerschieten in de discipline «Ordnancegeweer».*

Sinds de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 15 oktober 1991 tot regeling van de schietstanden gebruikt voor opleiding en training in vuurwapens kan men in België, door een interpretatie van het koninklijk besluit, het geweerschieten in de discipline «Ordnance» niet langer beoefenen.

Het koninklijk besluit van 15 oktober 1991 kwam tot stand in het kader van de wet op de privé-milities en had tot doel het ongepast gebruik van vuurwapens te beteugelen. Hoewel dit koninklijk besluit, naar mijn mening, niet van toepassing is op sport-schutters, wordt hen, op grond van artikel 11 van het koninklijk besluit elke toegang tot militaire schietbanen ontzegd. Deze militaire schietbanen zijn in België de enige plaats waar het schieten met een «Ordnancegeweer» toegelaten is. Sportlui die deze sport willen beoefenen zijn derhalve verplicht om voor hun training naar het buitenland uit te wijken.

Het koninklijk besluit van 15 oktober 1991 heeft dus nefaste gevolgen voor de sportdiscipline «Ordnance» in België.

In dit verband had ik de geachte minister het volgende willen vragen:

1. Welke is de precieze draagwijdte van het koninklijk besluit van 15 oktober 1991 met betrekking tot de beoefenaars van de sportdiscipline geweerschieten «Ordnance»?

2. Is het niet aangewezen het koninklijk besluit te preciseren, in die zin dat de beoefenaars van vermelde sportdiscipline opnieuw hun sport kunnen beoefenen in België?

**Antwoord:** 1. Het koninklijk besluit van 15 oktober 1991 tot regeling van de schietstanden gebruikt voor de opleiding en training in vuurwapens viseert alle schietstanden, met uitzondering

tir, à l'exception des stands de tir utilisés exclusivement pour la formation ou l'entraînement des membres des forces armées ou des services de police.

À l'exception de l'article 13 qui stipule que la formation et l'entraînement du personnel des entreprises de gardiennage et des services internes de gardiennage peut uniquement se faire avec des armes de service, visées à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 24 mai 1991 relatif aux armes utilisées par membres du personnel des entreprises de gardiennage et des services internes de gardiennage ou avec des carabines ou des pistolets à air comprimé, l'arrêté royal du 15 octobre 1991 précité ne contient pas d'interdiction explicite concernant le tir avec des armes de guerre dans les stands de tir ordinaires. Toutefois, le tir avec des armes de guerre nécessite une infrastructure adéquate. Lors de la rédaction de l'article 4 de l'arrêté royal précité, prévoyant les conditions minimales auxquelles un stand de tir doit satisfaire, il n'a pas été tenu compte de la possibilité de tir avec des armes de guerre. Il en résulte donc que l'infrastructure des stands de tir ordinaires, malgré leur conformité aux conditions minimales prévues par l'arrêté précité, ne permet pas souvent le tir avec des armes de guerre.

La réglementation relative au stand de tir n'est pas une prérogative exclusive de l'autorité fédérale. L'autorité fédérale impose des normes en matière de la protection de la sécurité publique, de la prévention contre l'incendie et du respect du RGPT, alors que les autorités régionales imposent des normes relatives à la protection de l'environnement et réglementent les matières relatives aux établissements dangereux et insalubres.

En Flandre, le tir avec des armes de guerre dans les stands de tir ordinaires est explicitement interdit par VLAREM II.

En ce qui concerne la Région bruxelloise, une ordonnance du 11 avril 1996 émanant de l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement, stipule que l'exploitation d'un stand de tir dépend de l'octroi d'un permis d'environnement. Ce permis peut imposer des conditions bien spécifiques, comme par exemple une interdiction du tir avec des armes de guerre.

En Wallonie, la réglementation en matière d'environnement n'interdit pas explicitement le tir avec des armes de guerre. C'est ainsi par exemple que le club de tir de Wavre permet à ses membres de pratiquer le tir avec des armes de guerre.

Enfin, j'attire l'attention de l'honorable membre sur le fait que l'accès à la réglementation sur les stands de tir militaires relève des compétences de l'autorité militaire. Certains stands de tir militaires sont régulièrement accessibles aux civils, comme par exemple celui de Leopoldsborg.

En outre, certaines associations de tir ont souscrit des contacts de bail avec l'autorité militaire. Les membres des associations de tir concernées, désireux de pratiquer le tir avec des armes de guerre, se voient ainsi accorder l'accès à certains stands de tir militaires.

2. J'ai chargé mon administration d'une révision intégrale de l'arrêté royal du 15 octobre 1991 précité. Cet arrêté doit en effet être mis en concordance avec les directives internationales olympiques en matière de tir, et des différents éléments techniques doivent être révisés. Le champ d'application de cet arrêté sera également précisé.

Enfin, je tiens à signaler à l'honorable membre, que pour des raisons de sécurité publique, je ne suis pas partisan du tir avec des armes de guerre dans les stands de tir ordinaires.

**Question n° 185 de Mme de Bethune du 18 octobre 1996 (N.):**

***Les droits de l'enfant.***

Le 25 décembre 1991, la Belgique a approuvé la Convention des Nations unies relative aux droits de l'enfant.

Depuis lors, conformément à l'article 44 de cette convention, la Belgique a soumis son premier rapport au Comité des droits de l'enfant de l'O.N.U. Le 9 juin 1995, ce comité a formulé un certain nombre de suggestions et de recommandations générales basées sur les informations contenues dans le rapport belge.

van de schietstanden die uitsluitend voor de opleiding of de training van de leden van de strijdkrachten of politiediensten gebruikt worden.

Met uitzondering van artikel 13 dat bepaalt dat de opleiding en de training van het personeel van de bewakingsondernemingen en interne bewakingsdiensten uitsluitend mag geschieden met de dienstwapens, bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 24 mei 1991 betreffende de wapens die worden gebruikt door de personeelsleden van bewakingsondernemingen en interne bewakingsdiensten of met windbuksen of windpistolen, bevat het voornoemd koninklijk besluit van 15 oktober 1991 geen uitdrukkelijk verbod op het schieten met oorlogswapens in de gewone schietstanden. Het schieten met oorlogswapens vereist echter een aangepaste infrastructuur. Bij de redactie van artikel 4 van het voornoemd koninklijk besluit dat de minimale voorwaarden vastlegt waaraan een schietstand moet voldoen, werd geen rekening gehouden met de mogelijkheid dat er met oorlogswapens zou geschoten worden. Dit heeft tot gevolg dat de infrastructuur van de gewone schietstanden, niettegenstaande hun conformiteit met de minimale voorwaarden bepaald in het voornoemd besluit, vaak niet aangepast is aan het schieten met oorlogswapens.

De reglementering van de schietstanden is geen exclusief prerogatief van de federale overheid. De federale overheid legt normen op met het oog op de bescherming van de openbare veiligheid, preventie tegen brand en naleving van het ARAB, terwijl de gewestelijke overheden normen opleggen met betrekking tot de bescherming van het leefmilieu en de politie op de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke inrichtingen.

In Vlaanderen wordt het schieten met oorlogswapens in de gewone schietstanden uitdrukkelijk verboden door VLAREM II.

Wat het Brussels Gewest betreft, bepaalt een besluit van 11 april 1996 van het Brussels Instituut voor Milieubeheer dat de exploitatie van een schietstand afhankelijk is van de aflevering van een milieuvergunning. De vergunning kan specifieke voorwaarden opleggen, zoals bijvoorbeeld een verbod op het schieten met oorlogswapens.

In Wallonië wordt het schieten met oorlogswapens niet uitdrukkelijk verboden door de milieureglementering. Zo laat bijvoorbeeld de schietclub van Waver haar leden toe met oorlogswapens te schieten.

Tenslotte wijs ik het geachte lid erop dat de toegang tot en de regeling van de militaire schietstanden tot de bevoegdheid van de militaire overheid behoort. Bepaalde militaire schietstanden worden echter op geregelde tijdstippen opengesteld voor burgers, zoals bijvoorbeeld de militaire schietstand te Leopoldsborg.

Bovendien hebben bepaalde schietclubs terzake huurovereenkomsten gesloten met de militaire overheid. Zo krijgen de leden van de betrokken schietclubs die met oorlogswapens wensen te schieten, op geregelde tijdstippen toegang tot bepaalde militaire schietstanden.

2. Ik heb mijn administratie belast met de integrale herziening van het voornoemd koninklijk besluit van 15 oktober 1991. Het besluit dient immers in overeenstemming te worden gebracht met de internationale olympische richtlijnen inzake de schietsport en tevens dienen diverse technische punten te worden herzien. Ook het toepassingsgebied van het besluit dient verduidelijkt te worden.

Tenslotte deel ik het geachte lid mee dat ik, om redenen van openbare veiligheid, geen voorstander ben van het schieten met oorlogswapens in gewone schietstanden.

**Vraag nr. 185 van mevrouw de Bethune d.d. 18 oktober 1996 (N.):**

***De rechten van het kind.***

Op 25 november 1991 heeft België het UNO-Verdrag inzake de Rechten van het Kind goedgekeurd.

België heeft ondertussen zijn eerste rapport voorgelegd aan het UNO-Comité voor de Rechten van het Kind, dit overeenkomstig artikel 44 van het verdrag. Op 9 juni 1995 deed dit comité een aantal suggesties en algemene aanbevelingen, op basis van de in het Belgisch rapport verstrekte gegevens.

Je souhaiterais que vous répondiez aux questions suivantes :

1. De quelle manière contribuez-vous à faire connaître en Belgique les principes de la Convention relative aux droits de l'enfant et à rendre notre société plus accueillante à l'égard de ceux-ci ?

2. Quels sont les articles de cette convention qui touchent à votre domaine d'attributions ?

3. Depuis la présentation du premier rapport belge, quelles mesures avez-vous prises en exécution de la Convention relative aux droits de l'enfant et, si possible, en tenant compte des suggestions et recommandations formulées par le Comité des droits de l'enfant ?

4. Existe-t-il au sein de vos services une personne ou un mécanisme chargés du suivi de la dimension « droits de l'enfant » de votre politique ?

Dans l'affirmative, y a-t-il concertation en ce domaine avec d'autres personnes et services ?

**Réponse:** J'ai l'honneur de communiquer à l'honorable membre les informations suivantes.

1. Il s'agit d'une matière qui ne relève pas de ma compétence. Sur ce point, je renvoie l'honorable membre à la réponse qui sera donnée par mon collègue, le ministre des Affaires étrangères.

2. Les articles qui rentrent dans ma sphère de compétences sont ceux qui ont un rapport avec le droit des étrangers. Il s'agit des articles 9, 10 et 22 de la Convention relative aux droits de l'enfant.

3. Sur ce point, je renvoie à nouveau à la réponse de mon collègue, le ministre des Affaires étrangères.

4. Oui. Une personne est chargée des problèmes relatifs aux mineurs non accompagnés au sein de l'Office des étrangers.

La désignation d'un agent fut une des propositions qui fut formulée récemment dans le rapport de groupe de travail sur les mineurs non accompagnés qui a été présenté à la conférence interministérielle pour la politique migratoire.

Cette conférence fut instaurée pour améliorer la coordination entre les services concernés. Elle comprend les membres des autorités fédérales et communautaires ainsi que les responsables des organisations non gouvernementales actives dans cette matière.

Dans le rapport précité, on propose également de programmer des réunions régulières entre les services concernés pour identifier et régler les questions pratiques liées à la bonne coordination des interventions et des décisions concernant la situation des mineurs non accompagnés.

#### Question n° 190 de M. Olivier du 4 novembre 1996 (N.):

##### *Délivrance du certificat de milice.*

L'article 28 de l'arrêté royal du 30 juillet 1987 portant exécution des lois sur la milice prévoit que le certificat de milice (modèle 33) est délivré par le collègue des bourgmestres et échevins du domicile de milice si l'intéressé réside hors du pays.

Un certificat de milice doit encore être délivré aux garçons nés avant le 31 décembre 1975 ou même après cette date en ce qui concerne les bipatrides (pour qu'ils soient exemptés du service militaire dans le deuxième pays dont ils ont la nationalité).

L'honorable ministre pourrait-il répondre à la question qui se pose automatiquement dans le cas suivant :

Au mois d'octobre de sa seizième année, une personne a été inscrite (avant l'entrée en vigueur de la loi du 31 décembre 1992 — applicable à la levée de 1993 et aux levées antérieures), conformément à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 18 août 1987, sur les listes de la milice d'une commune, parce qu'elle était inscrite au registre de la population de celle-ci au 1<sup>er</sup> octobre (et a même reçu le modèle 6) et elle a été inscrite ensuite d'office, avec effet rétroactif, dans une autre commune. Quelle est, dès lors, la commune (de milice) à laquelle elle doit s'adresser pour obtenir le

Graag had ik van u vernomen :

1. hoe u bijdraagt tot het in België bekend maken van de beginselen van het Verdrag inzake de Rechten van het Kind en tot het kindvriendelijk maken van onze samenleving;

2. welke artikelen van dit verdrag raakvlakken hebben met uw bevoegdheidsdomein;

3. welke maatregelen sedert het uitbrengen van het eerste Belgisch rapport door u genomen werden in uitvoering van het Verdrag inzake de Rechten van het Kind en, zo mogelijk, rekening houdend met de door het Comité voor de Rechten van het Kind geformuleerde suggesties en aanbevelingen;

4. of er binnen uw diensten een persoon of mechanisme belast is met het opvolgen van de kindvriendelijke dimensie van uw beleid.

Zo ja, wordt er op dit vlak overleg gepleegd met andere personen en diensten ?

**Antwoord:** Ik heb de eer het geachte lid de volgende inlichtingen te verstrekken.

1. Dit is een materie die niet onder mijn bevoegdheid valt. Hievoor verwijs ik het geachte lid dan ook naar het antwoord dat door mijn collega, de minister van Buitenlandse Zaken, zal verstrekt worden op deze vraag.

2. De artikelen die raakvlakken vertonen met mijn bevoegdheidsdomein zijn deze die betrekking hebben op de vreemdelingenwet, namelijk de artikelen 9, 10 en 22 van het Verdrag inzake de Rechten van het Kind.

3. Hiervoor verwijs ik opnieuw naar het antwoord van mijn collega, de minister van Buitenlandse Zaken.

4. Ja. Er werd een persoon belast met de problemen in verband met de niet-begeleide minderjarigen binnen de Dienst Vreemdelingenzaken.

De aanstelling van deze agent was trouwens ook een van de voorstellen die onlangs werden geformuleerd in het rapport van de werkgroep niet-begeleide minderjarigen dat werd voorgelegd aan de interministeriële conferentie voor het migrantenbeleid.

Deze conferentie werd opgericht om de coördinatie tussen de betrokken diensten te verbeteren. Zij bevat de leden van de federale overheid en de gemeenschappen, evenals de verantwoordelijken van de niet-gouvernementele organisaties die werkzaam zijn binnen deze materie.

In het reeds aangehaalde rapport wordt eveneens voorgesteld om regelmatig vergaderingen bijeen te roepen, en dit met het oog op de aanduiding en de afwikkeling van de praktische moeilijkheden die zich bij de coördinatie van de tussenkomsten en de beslissingen inzake de situatie van niet-begeleide minderjarigen zullen stellen.

#### Vraag nr. 190 van de heer Olivier d.d. 4 november 1996 (N.):

##### *Aflevering militiegetuigschrift.*

Artikel 28 van het koninklijk besluit d.d. 30 juli 1987 tot uitvoering van de dienstplichtwetten bepaalt dat het militiegetuigschrift (model 33) wordt afgegeven door het college van burgemeester en schepenen van de militiewoonplaats wanneer iemand (tijdelijk) in het buitenland verblijf houdt.

Militiegetuigschriften moeten nog worden uitgereikt aan jongens geboren vóór 31 december 1975 of eventueel geboren na die datum voor bipatriden (om vrijstelling van legerdienst te verkrijgen in het land van andere nationaliteit).

Graag had ik van de geachte minister een antwoord op volgende vraag :

Indien iemand destijds (vóór het inwerkingtreden van de wet van 31 december 1992 — toepasselijk tot en met lichte 1993), volgens artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 18 augustus 1987, in de maand oktober van zijn zestiende levensjaar op de militielijst van een gemeente werd vermeld, omdat hij op 1 oktober aldaar in het bevolkingsregister stond ingeschreven (waarvoor hij zelfs model 6 ontving), en nadien verplichtend met terugwerkende kracht (bijvoorbeeld met ingang van 1/8 van dit zelfde jaar) gemuteerd werd naar een andere gemeente, welke is in



certificat de milice (modèle 33) ? Est-ce la commune sur les listes de laquelle elle figurait à l'origine, ou la commune où elle aurait dû être inscrite ?

**Réponse:** J'ai l'honneur de faire savoir à l'honorable membre qu'en cas de doute sur le lieu d'inscription sur les listes de milice, celui-ci est déterminé par le gouverneur ou par le ministre de l'Intérieur selon qu'il s'agit de communes d'une même province ou de communes appartenant à des provinces différentes, conformément à l'article 6 de l'arrêté royal du 30 juillet 1987 portant exécution des lois sur la milice.

Compte tenu de l'entrée en vigueur de la loi du 31 décembre 1992 portant suppression des obligations de milice, il me paraît opportun que les informations en matière de milice soient fournies par la commune dans laquelle l'intéressé était initialement inscrit sur la liste.

**Question n° 194 de M. Anciaux du 8 novembre 1996 (N.):**

**Arrestation de manifestants lors d'actions pacifiques contre la tenue du salon A.F.C.E.A. des armements.**

Le 17 octobre 1996, la police de Bruxelles a arrêté environ 15 personnes qui manifestaient pacifiquement contre l'organisation du salon A.F.C.E.A. des armements au Palais des Congrès à Bruxelles. A.F.C.E.A. signifie « Armed Forces Communications and Electronics ». L'A.F.C.E.A. met en contact, par le biais de symposiums, de salons des armements et de mailings internes, le monde militaire, les pouvoirs publics et les entreprises qui se spécialisent dans les systèmes d'armement de haute technologie.

En raison des actions pacifiques menées contre la tenue du salon des armements, le Sénat a adopté, en novembre de l'année dernière, une résolution qui réprovoque l'organisation de tels salons des armements (« parce qu'elle n'est pas souhaitable du point de vue politique et éthique »). Dans l'intervalle, la Chambre a, elle aussi, adopté une résolution similaire. Néanmoins, des manifestants pacifistes ont été arrêtés brutalement alors qu'ils menaient une action non violente contre l'organisation du salon A.F.C.E.A. des armements.

L'honorable ministre a-t-il connaissance de l'organisation de ce salon des armements et de l'intervention de la police de Bruxelles contre une quinzaine de manifestants pacifistes ? Ces manifestants ont-ils été traités de manière convenable au bureau de police de Bruxelles ? Est-il exact que deux personnes au moins ont fait l'objet d'une arrestation brutale, qui s'est soldée pour l'un des manifestants arrêtés par une entorse au bras et des problèmes respiratoires ? L'honorable ministre approuve-t-il la manière d'agir décrite ci-dessus ? Pourquoi ces manifestants ont-ils été maintenus en détention plus qu'il n'était nécessaire ? L'honorable ministre va-t-il demander un rapport à la police de Bruxelles concernant ces arrestations et la manière dont les manifestants ont été traités ?

**Réponse:** Ladite bourse des armes qui s'est tenue du 16 au 18 octobre 1996 au Palais des Congrès à Bruxelles et qui a fait l'objet d'une interpellation à la Chambre des représentants le 9 octobre 1996, m'est bien connue. Comme suite aux faits relatés dans la question, un rapport a été demandé auprès de la police de Bruxelles sur la base duquel on peut établir ce qui suit.

L'A.S.B.L. « Forum pour la paix » a reçu l'autorisation pour manifester, le 16 octobre, contre ladite bourse des armes. Aucune autorisation n'a été accordée pour le jour suivant. Néanmoins, le bon déroulement de la bourse précitée a été perturbé ce jour-là.

Les personnes en question se tenaient aux différentes entrées du bâtiment et se sont badigeonnées de couleur rouge dont une partie s'est répandue par terre et aux portes d'entrée lorsqu'ils ont tenté

dit geval de (militie)gemeente waartoe hij zich moet wenden om dit militiebewijs (model 33) te verkrijgen, de gemeente waar betrokkene « oorspronkelijk » op de lijst stond ingeschreven of de gemeente waar hij verplichtend moest worden ingeschreven ?

**Antwoord:** Ik heb de eer het geachte lid mede te delen dat, indien er twijfel bestaat omtrent de plaats van inschrijving op de militielijsten, deze plaats overeenkomstig artikel 6 van het koninklijk besluit van 30 juli 1987 tot uitvoering van de dienstplichtwetten wordt bepaald door de gouverneur of door de minister van Binnenlandse Zaken, naargelang het gemeenten betreft die in dezelfde provincie dan wel gemeenten die in verschillende provincies gelegen zijn.

Gelet op de inwerkingtreding van de wet van 31 december 1992 houdende afschaffing van de diensplicht lijkt het mij opportuun dat de militiegegevens worden verstrekt door de gemeente waar de betrokkene oorspronkelijk op de lijst stond ingeschreven.

**Vraag nr. 194 van de heer Anciaux d.d. 8 november 1996 (N.):**

**Oppakken van manifestanten bij geweldloze acties tegen de AFCEA-wapenbeurs.**

Op 17 oktober 1996 werden door de Brusselse politie een vijftiental mensen opgepakt die vreedzaam demonstreerden tegen de AFCEA-wapenbeurs in het Congressenpaleis te Brussel. AFCEA staat voor « Armed Forces Communications and Electronics ». Via symposia, wapenbeurzen en interne mailings legt AFCEA contacten tussen de militaire wereld, overheden en bedrijven die zich specialiseren in hoog-technologische wapensystemen.

Naar aanleiding van de vele geweldloze acties tegen de wapenbeurs, heeft de Senaat in november vorig jaar een resolutie aangenomen waarin wapenbeurzen zoals deze worden afgewezen « omdat het politiek en ethisch ongewenst is ». Ook de Kamer heeft ondertussen een gelijkaardige resolutie aangenomen. Toch werden vredesactievoerders hardhandig opgepakt bij het vreedzaam actie voeren tegen de AFCEA-wapenbeurs.

Is de geachte minister op de hoogte van deze wapenbeurs en het ingrijpen van de Brusselse politie tegen een vijftiental vredesactievoerders ? Werden deze actievoerders deftig behandeld in het Brusselse politiekantoor ? Is het juist dat minstens twee mensen hardhandig werden aangepakt wat resulteerde in één verwrongen arm en ademhalingsproblemen bij één van de opgepakte actievoerders ? Is de geachte minister het eens met deze manier van optreden ? Waarom werden deze actievoerders langer vastgehouden dan nodig ? Gaat de geachte minister een rapport opvragen bij de Brusselse politie aangaande deze arrestaties en de manier van behandeling van de actievoerders ?

**Antwoord:** De bedoelde wapenbeurs die plaatsvond van 16 tot 18 oktober 1996 in het congressenpaleis te Brussel en het voorwerp uitmaakte van een interpellatie in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 9 oktober 1996, is mij welbekend. In navolging van de in de vraag aangehaalde feiten werd de Brusselse politie om een rapport verzocht op basis waarvan het volgende kan gesteld worden.

Het « Forum voor vredesactie VZW » werd voor 16 oktober de toestemming verleend tegen de bedoelde wapenbeurs te manifesteren. Geen enkele toestemming werd verleend voor de volgende dag. Toch verstoorden zij die dag het vrije verloop van de betrokken beurs.

De personen in kwestie bevonden zich aan de verschillende ingangen van het gebouw, besmeurden zich met rode waterverf waarvan een deel de grond en de ingangdeuren bespatte waarna

de pénétrer à l'intérieur du bâtiment. Ceci a donné lieu à l'arrestation administrative de 19 manifestants sur la base de l'article 31 de la loi sur la fonction de police.

Les manifestants se sont laissés porter jusqu'aux véhicules de police. Deux personnes qui, par après, se plaignirent de douleurs, respectivement au bras gauche et au dos, ont d'abord été conduites à l'hôpital Saint-Pierre où une autorisation médicale visant leur incarcération a été délivrée.

Les personnes arrêtées ont été placées dans la cellule communale de 10 heures à 20 heures.

Une enquête administrative portant sur ces faits a été ouverte par le service de surveillance interne de la police de Bruxelles.

## Vice-Premier ministre et ministre des Finances et du Commerce extérieur

### Finances

**Question n° 134 de M. Hatry du 4 novembre 1996 (Fr.):**

***Rejetent-elles les charges professionnelles des honoraires payés aux experts fiscaux et aux avocats spécialisés.***

Certains contrôleurs fiscaux rejettent depuis quelques mois la déduction, en tant que charges professionnelles, des honoraires payés aux experts fiscaux et aux avocats spécialisés, lorsque ces honoraires concernent des interventions en vue de la rédaction de la déclaration fiscale ou en vue de la défense des intérêts patrimoniaux de l'entreprise ou du contribuable devant des instances fiscales.

Ceci concerne essentiellement les cas où le contribuable met en charges professionnelles des frais professionnels réels.

Cette mesure est d'autant plus inacceptable que les mêmes frais ont été acceptés pour des exercices antérieurs, et que, à ma connaissance, la législation en la matière n'a pas été modifiée.

D'autre part, pour une catégorie socio-économique comparable, au point de vue formation fiscale, aux P.M.E. urbaines, à savoir le secteur agricole, le barème fiscal de l'année 1994 prévoit expressément le droit à la déduction des frais réels exposés en matière de rédaction de la déclaration des contribuables au titre du poste 16, i), du forfait agricole: «honoraires payés aux conseillers fiscaux».

L'honorable ministre n'estime-t-il pas devoir donner des instructions en la matière, et ce dans le sens du maintien de cette déductibilité, d'autant plus que la complexité et les changements incessants dans la législation, qui se sont produits depuis une dizaine d'années, rendent le recours à un conseiller fiscal ou à un avocat spécialisé indispensable dans de nombreux cas?

**Réponse:** Comme je l'ai déjà signalé à maintes reprises (voir à cet égard notamment, les réponses aux questions parlementaires n° 16 du 17 octobre 1991 du sénateur Cooreman, bulletin *Questions et Réponses*, Sénat, 1991-1992, n° 5, p. 152 et n° 26 du 24 juin 1988 du même sénateur, bulletin des *Questions et Réponses*, Sénat, session extraordinaire 1988, n° 13, p. 544), les frais exposés en vue de se faire aider dans l'exécution d'obligations qui résultent de la qualité de contribuable à l'impôt des personnes physiques (telle que l'obligation de souscrire une déclaration) ne constituent pas des frais professionnels au sens de l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992.

Par contre, sont bien entendu déductibles à titre de frais professionnels, les honoraires que les contribuables paient à des avocats, comptables, experts-comptables et conseillers fiscaux, dans le but de les aider à défendre leurs intérêts dans le cadre des obligations spécifiques liées à leur activité professionnelle et qui sont notamment imposées par les législations commerciale, sociale et/ou fiscale (obligations en matière de comptabilité, sécurité sociale, T.V.A., précompte professionnel et autres).

ze het gebouw hebben willen binnendringen. Hetgeen aanleiding heeft gegeven tot de administratieve aanhouding van 19 manifestanten op basis van artikel 31 van de wet op het politieambt.

De manifestanten hebben zich naar de politievoertuigen laten dragen. Twee personen die daarna kloegen over pijnen, respectievelijk in de linkerarm en in de rug werden eerst overgebracht naar het Sint-Pietershospitaal alwaar een medische toestemming tot de opsluiting werd afgeleverd.

De aangehoudenen werden in de gemeentecel geplaatst van 10 uur tot 20 uur.

Een administratief onderzoek aangaande de feiten werd geopend door de dienst intern toezicht van de politie Brussel.

## Vice-eerste minister en minister van Financiën en Buitenlandse Handel

### Financiën

**Vraag nr. 134 van de heer Hatry d.d. 4 november 1996 (Fr.):**

***Verwerping als bedrijfskosten van de erelonen betaald aan fiscale deskundigen en gespecialiseerde advocaten.***

Sedert enkele maanden verwerpen sommige belastingcontroleurs de aftrek als bedrijfskosten van erelonen betaald aan fiscale deskundigen en gespecialiseerde advocaten, wanneer ze betrekking hebben op prestaties die verband houden met het opstellen van de belastingaangifte of de verdediging van de vermogensrechtelijke belangen van de onderneming of van de belastingplichtige tegenover de belastingdiensten.

Het betreft in hoofdzaak de gevallen waar de belastingplichtige werkelijke bedrijfskosten als bedrijfslasten inbrengt.

Deze maatregel is des te meer onaanvaardbaar omdat diezelfde kosten voor vorige aanslagjaren wel werden aanvaard en de wetgeving terzake, voor zover ik weet, intussen niet is gewijzigd.

Anderzijds bepaalt het fiscale barema voor het jaar 1994 dat voor de landbouwsector, een sociaal-economische categorie die vergelijkbaar is met de KMO's in de steden, een recht op aftrek bestaat van de werkelijke bewezen kosten met betrekking tot het opstellen van de belastingaangifte van de belastingplichtigen, namelijk onder nr. 16, i), van het landbouwforfait: «erelonen betaald aan fiscale raadgevers».

Is de geachte minister niet van mening dat hij richtlijnen moet geven opdat de aftrekbaarheid van deze kosten behouden kan blijven, temeer daar de complexiteit van deze materie en de herhaaldelijke wetswijzigingen in de loop van de voorbije tien jaar het in vele gevallen noodzakelijk maken om een beroep te doen op een fiscaal raadgever of een gespecialiseerd advocaat?

**Antwoord:** Zoals ik reeds herhaaldelijk heb medegedeeld (zie inzonderheid mijn antwoorden op de vragen nr. 16 d.d. 17 oktober 1991 en nr. 26 d.d. 24 juni 1988 van senator Cooreman, bulletin van *Vragen en Antwoorden*, Senaat, respectievelijk zitting 1991-1992, nr. 5, blz. 152 en buitengewone zitting 1988, nr. 13, blz. 544), zijn de kosten die iemand doet om zich te laten helpen bij het vervullen van verplichtingen die voortspruiten uit zijn hoedanigheid van belastingplichtige in de personenbelasting (zoals de aangifteplicht), geen beroepskosten in de zin van artikel 49 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992.

Zijn daarentegen wel beroepskosten in de zin van voormeld artikel, de honoraria die belastingplichtigen aan advocaten, boekhouders, accountants en belastingconsulenten betalen om hun belangen te verdedigen in het kader van verplichtingen die specifiek bij hun beroepswerkzaamheid horen, inzonderheid die welke door de handelswetgeving, de sociale en/of de fiscale wetgeving opgelegd zijn (verplichtingen inzake boekhouding, sociale zekerheid, BTW, bedrijfsvoorheffing, e.d.).

Les directives qui précèdent sont insérées aux n<sup>os</sup> 53/27 et 28 du commentaire administratif du code précité.

Les règles qui précèdent sont aussi applicables aux agriculteurs qui sont imposés selon les bases forfaitaires de taxation.

**Question n° 157 de M. Hatry du 20 décembre 1996 (Fr.):**

**T.V.A. — Produits horticoles d'ornement.**

Je me réfère à la question n° 589 de M. Laeremans du 4 octobre 1996 (bulletin des *Questions et Réponses*, Chambre, 1996-1997, n° 58, p. 7763) et à la réponse de l'honorable ministre.

1. En sus des plantes, les récipients (pots, bacs, vasques, etc.) contiennent dans des proportions variables:

a) nécessairement, du terreau ou des matières dérivées indispensables à la vie des plantes et soumis au taux T.V.A. de 21 %. Comment procéder?

b) facultativement, des petits cailloux, figurines, bougies, etc. soumis au taux de 21 %. Comment procéder?

2. S'il va de soi qu'une couronne mortuaire et un bouquet de mariée sont des «compositions florales» et qu'une fleur vivante vendue en pot ordinaire avec terreau sans plus est une «plante d'ornement vivante en récipient», on peut se demander dans quelle mesure, par exemple, une fleur en pot garnie comme sub 1, *a* et *b*, un bac comportant plusieurs variétés de plante d'ornement garnies ou non d'accessoires complémentaires, ainsi que d'autres variantes, sont à considérer:

a) soit comme «plante d'ornement vivante en récipient» soumise au taux de 6 % ou au régime des ensembles selon que le critère de 10 % du prix de vente n'est pas ou est dépassé;

b) soit comme «composition florale» soumise au taux de 6 % ou de 21 % selon que le critère de 90 % du prix d'achat est ou non atteint.

Il me paraît indispensable, en matière de T.V.A. de définir la notion de «composition florale». Qu'en est-il?

**Réponse:** L'honorable membre trouvera ci-après les précisions souhaitées à ma réponse apportée à la question n° 589 de M. Laeremans du 4 octobre 1996 (bulletin des *Questions et Réponses*, Chambre, 1996-1997, n° 58, p. 7763) à laquelle je me réfère.

Les «conteneurs» (récipients) de faible valeur contenant les matières indispensables à la survie des plantes d'ornement vivantes qui y sont présentées, ne doivent pas être considérés comme des biens distincts des plantes.

Par ailleurs, par compositions florales il faut entendre, pour l'application des taux de T.V.A., les ouvrages (corbeilles, couronnes, montages et autres articles similaires) qui sont composés de fleurs — fraîches, séchées ou autrement préparées —, de feuilles, de branches, d'écorces ... éventuellement en association avec des plantes vivantes et/ou d'autres biens tels que mousse, pièces de soutien, objets décoratifs, ...

Les fleurs vivantes en pots garnies comme sub 1, *b*, de la question de l'honorable membre et les bacs comportant plusieurs variétés de plantes d'ornement vivantes, garnis ou non d'accessoires complémentaires ne sont donc pas des compositions florales mais sont à considérer comme des «plantes d'ornement vivantes en récipients» telles que visées sub 2, *a*.

**Question n° 159 de Mme Nelis-Van Liedekerke du 20 décembre 1996 (N.):**

**Avenir du bureau de contrôle des Douanes et Accises à Alost.**

Dans le prolongement de ma lettre du 7 août dernier, de ma question écrite du 16 septembre et de ma question orale du 28 novembre à laquelle le secrétaire d'État Peeters a répondu,

De hierboven vermelde richtlijnen zijn opgenomen in de nrs. 53/27 en 28 van de administratieve commentaar op het voormelde wetboek.

De voorgaande regels zijn eveneens van toepassing op de landbouwers die overeenkomstig de forfaitaire grondslagen van aanslag worden belast.

**Vraag nr. 157 van de heer Hatry d.d. 20 december 1996 (Fr.):**

**BTW. — Sierteelproducten.**

Ik verwijs naar vraag nr. 589 van de heer Laeremans van 4 oktober 1996 (bulletin van *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 1996-1997, nr. 58, blz. 7763) en naar het antwoord van de geachte minister.

1. Behalve planten bevatten de recipiënten (potten, bakken, schalen, enz.) in variabele verhoudingen:

a) onvermijdelijk, teelaarde of afgeleide stoffen die noodzakelijk zijn voor het plantenleven en waarvoor het BTW-tarief van 21 % geldt. Hoe moet tewerkgegaan worden?

b) facultatief, steentjes, beeldjes, kaarsen, enz., waarvoor het tarief van 21 % geldt. Hoe moet tewerkgegaan worden?

2. Een grafkrans en een bruidsboeket zijn uiteraard «bloemstukken», en een levende bloem die verkocht wordt in een gewone pot met alleen maar aarde is een «levende sierplant in recipiënt», maar men kan zich afvragen in welke mate, bijvoorbeeld, een bloem in een als in bovengenoemd punt 1, *a* en *b*, versierde pot of een bak met verschillende variëteiten van sierplanten, al dan niet versierd met extra accessoires, alsook andere varianten, moeten worden beschouwd:

a) als «levende sierplant in recipiënt», waarop het tarief van 6 % of de regels voor stellen van toepassing zijn, naar gelang het criterium van 10 % van de verkoopprijs al dan niet overschreden is;

b) of als een «bloemstuk», waarop het tarief van 6 of 21 % geldt, naar gelang het criterium van 90 % van de aankooprijs al dan niet bereikt is.

Het lijkt mij onontbeerlijk het begrip «bloemstuk» met betrekking tot de BTW te definiëren. Hoe staat het daarmee?

**Antwoord:** Het geachte lid vindt hierna de gevraagde verduidelijkingen met betrekking tot mijn antwoord op de vraag nr. 589 van de heer Laeremans van 4 oktober 1996 (bulletin van *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 1996-1997, nr. 58, blz. 7763), waarnaar ik verwijs.

De «containers» (recipiënten) van geringe waarde waarin levende sierplanten worden aangeboden, en de producten waarmee ze gevuld zijn om die planten in leven te houden, moeten niet worden beschouwd als van de planten onderscheiden goederen.

Voor de toepassing van de BTW moet onder bloemstuk worden verstaan, de werken (bloemenmanden, kransen en dergelijke samengestelde werken) die bestaan uit verse, gedroogde of behandelde bloemen, bladeren, takken, boomschors, ... eventueel in combinatie met levende planten en/of andere goederen zoals steekschuim, steunen, siervoorwerpen, ...

Levende bloemen in potten die versierd zijn op de wijze van punt 1, *b*, van de vraag van het geachte lid en bakken met verschillende soorten levende sierplanten, al dan niet voorzien van ander toebehoren, zijn dus geen bloemstukken maar moeten worden aangemerkt als «levende sierplanten in recipiënten» als beoogd in punt 2, *a*.

**Vraag nr. 159 van mevrouw Nelis-Van Liedekerke d.d. 20 december 1996 (N.):**

**Toekomst van het kantoor van de controle der Douane en Accijnzen te Aalst.**

In aansluiting aan mijn schrijven van 7 augustus 1996 laatstleden, mijn schriftelijke vraag van 16 september en mijn mondelinge vraag van 28 november, die door staatssecretaris Peeters

j'aimerais demander à l'honorable ministre de me dire combien d'entreprises font appel aux services de chacun des bureaux de douane situés en Flandre orientale et en Brabant occidental.

**Réponse:** J'ai l'honneur d'informer l'honorable membre que l'administration des Douanes et Accises ne prend pas note systématiquement et de façon séparée, du nombre d'entreprises faisant appel aux services du bureau.

Les activités des bureaux des Douanes et Accises sont exprimées par le nombre de déclarations ou autres opérations enregistrées.

Par ailleurs, il est à signaler que l'administration des Douanes et Accises donne la possibilité aux entreprises effectuant régulièrement des opérations aux bureaux des douanes de faire usage de la procédure simplifiée au départ et à destination limitant sensiblement les formalités et les déplacements y afférents (par exemple procédure de domiciliation). Ces procédures ne sont toutefois pas obligatoires et l'administration doit, par conséquent, se limiter à informer les utilisateurs potentiels de ces possibilités.

Le tableau joint en annexe précise par bureau pour la Flandre orientale les chiffres extraits du listing des statistiques volume de travail d'octobre 1996. Il s'agit du nombre moyen d'opérations réalisées par jour de travail au cours des 10 premiers mois de 1996.

Pour ce qui concerne les données relatives au «Brabant occidental», il est demandé à l'honorable membre de préciser cette entité géographique.

werd beantwoord, had ik graag van de geachte minister het aantal bedrijven vernomen die beroep doen op de diensten van ieder van deze douanekantoren die gevestigd zijn in Oost-Vlaanderen en West-Brabant.

**Antwoord:** Ik heb de eer het geachte lid mee te delen dat de administratie der Douane en Accijnzen niet systematisch afzonderlijk nota neemt van het aantal bedrijven dat beroep doet op de diensten van het kantoor.

De activiteiten van de kantoren der Douane en Accijnzen worden weergegeven in het aantal aangiften of andere geregistreerde verrichtingen.

Anderzijds is het zo dat de administratie der Douane en Accijnzen aan bedrijven die geregeld verrichtingen doen aan de douanekantoren, de mogelijkheid biedt gebruik te maken van vereenvoudiging bij vertrek en ter bestemming die de formaliteiten en de daarmee verband houdende verplaatsingen van de betrokkenen sterk beperken (bijvoorbeeld domiciliëringprocedures). Die procedures kunnen evenwel niet verplicht worden en de administratie moet zich bijgevolg beperken tot het bekend maken van de mogelijkheden aan de potentiële gebruikers.

De in bijlage gevoegde tabel geeft de cijfers per kantoor voor Oost-Vlaanderen gebaseerd op de listings van de werkvolume-statistiek van oktober 1996. Het gaat om het gemiddelde aantal verrichtingen per werkdag over de eerste 10 maanden van 1996.

Wat betreft de gegevens voor «West-Brabant», verzoek ik het geachte lid deze geografische omschrijving nader te preciseren.

Bureau (Flandre orientale) — Kantoor (Oost-Vlaanderen)	Opérations journalières (moyenne journalière) — Dagelijkse verrichtingen (daggemiddelde)			Opérations périodiques (moyennes journalière) — Periodieke verrichtingen (daggemiddelde)	
	2 (D.) 2 (D)	3 (A.) 3 (A)	4 (T.O./T.P.) 4 (OB/VR)	5 (D.) 5 (D)	6 (A.) 6 (A)
Alost D.A.E. — <i>Aalst DAE</i> . . . . .	57,3	—	3,6	18,2	44,5
Deinze A. — <i>Deinze A</i> . . . . .	—	—	3,3	—	34,8
Termonde D.A.E. — <i>Dendermonde DAE</i> . . . . .	32,1	—	2,6	2,3	7,6
Grammont A. — <i>Geraardsbergen A</i> . . . . .	—	—	1,9	—	21,6
Gand A. — <i>Gent A</i> . . . . .	19,6	—	11,2	—	129,5
Gand D.E. — <i>Gent DE</i> . . . . .	245	—	—	339,9	—
Renaix D.E. — <i>Ronse DE</i> . . . . .	16,5	—	—	32,8	—
Saint-Nicolas D.A.E. — <i>Sint-Niklaas DAE</i> . . . . .	57,4	—	4	42,8	9,8
Zelzate D.A. — <i>Zelzate DA</i> . . . . .	68,4	—	2,1	6,9	10
Zottegem A. — <i>Zottegem A</i> . . . . .	—	—	4,8	—	9,2

Remarques:

a) D. = douane;

A. = accises;

T.O./T.P. = taxe d'ouverture/taxe de patente.

b) Colonnes 2 à 4: concernant en principe les déclarations et opérations effectuées au guichet.

c) Colonnes 5 et 6: concernant des déclarations et opérations hebdomadaires pouvant éventuellement être introduites par voie postale ou le courrier ainsi que les déclarations Sadbel (= déclaration pouvant être validée par le déclarant même via un système central automatisé), ces chiffres sont également des moyennes journalières.

d) Les chiffres de la colonne 6 concernent des déclarations relatives aux mouvements d'entrepôts fiscaux et des entreprises enregistrées et incluent aussi bien les documents de transport que les déclarations de mise à la consommation qui parfois sont inhérentes aux mêmes marchandises.

Opmerkingen:

a) D = douane;

A = accijnzen;

OB/VR = openingsbelasting/vergunningrecht.

b) Kolommen 2 t/m 4: betreffen aangiften en verrichtingen die in principe aan het loket gebeuren.

c) Kolommen 5 en 6: betreffen aangiften en verrichtingen die wekelijks, eventueel zelfs per post of koerier kunnen worden ingediend, alsmede Sadbelaangiften (= aangiften die via een geautomatiseerd centraal systeem bij de aangever zelf worden gevalideerd); ook deze cijfers zijn daggemiddelden.

d) De cijfers in kolom 6 betreffen aangiften in verband met bewegingen inzake belastingentrepots en geregistreerde bedrijven en omvatten zowel de vervoerdocumenten als de verbruiksaan-giften die soms op dezelfde goederen betrekking hebben.

## Ministre de l'Emploi et du Travail, chargée de la Politique d'égalité des chances entre hommes et femmes

Question n° 56 de Mme de Bethune du 6 octobre 1996 (N.):

*Cabinet. — Représentation des hommes et des femmes.*

Au vu des réponses des membres du gouvernement fédéral à ma question du 30 octobre 1995 relative à la proportion de collaborateurs et de collaboratrices au sein de leur cabinet, force est de constater que si les femmes représentent en moyenne près de la moitié de l'ensemble des collaborateurs de cabinet, cette proportion tombe à 24 % pour les collaborateurs de niveau 1.

Les chiffres fournis par les ministres montrent que les collaboratrices de cabinet occupent le plus souvent des fonctions d'exécution ou font partie du personnel auxiliaire. Elles sont généralement moins bien représentées en amont, c'est-à-dire au niveau où sont élaborées les décisions politiques et donc où l'on dirige la politique.

Interrogés sur leur point de vue politique, la plupart des membres du gouvernement ont répondu qu'ils soutiennent totalement les efforts visant à atteindre une représentation équilibrée d'hommes et de femmes dans les cabinets ministériels.

Comme la démocratie paritaire doit constituer un objectif permanent pour tous les membres du gouvernement, j'estime qu'après un an, le moment est venu de dresser un nouveau bilan.

Je prie dès lors l'honorable ministre de répondre aux questions suivantes:

— Y a-t-il eu, au cours de l'année écoulée, des vacances dans votre cabinet? Votre cabinet a-t-il recruté de nouveaux collaborateurs dans cette période? Dans l'affirmative, avez-vous recruté ou engagé par contrat des hommes ou des femmes?

— Quelle est, globalement et par niveau, la proportion actuelle des collaborateurs et des collaboratrices de cabinet au sein de votre cabinet?

**Réponse:** J'ai l'honneur de communiquer la réponse aux questions de l'honorable membre.

1. Oui, six membres féminins ont été engagés.

2. La proportion hommes/femmes dans mon cabinet est la suivante:

- membre du staff: 12/9;
- personnel d'exécution: 6/13;
- personnel auxiliaire: 4/4.

Question n° 62 de M. Anciaux du 4 novembre 1996 (N.):

*Respect du néerlandais à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage à 1210 Bruxelles.*

Des citoyens néerlandophones se plaignent régulièrement de la manière peu satisfaisante et franchement discriminatoire dont ils sont traités par la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage située à 1210 Bruxelles. Lorsque l'on téléphone à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage situé rue des Plantes, n° 69, l'on reçoit systématiquement une réponse en français. Lorsque l'interlocuteur a constaté que la personne qui téléphone est néerlandophone, il passe une autre personne, parlant français, comme si les néerlandophones formaient une catégorie humaine à part. Le fonctionnaire chargé de répondre au téléphone n'est donc pas un bon bilingue. Ou a-t-on affaire à de la mauvaise volonté? Quiconque se présente sur place doit bien constater que seulement deux des dix guichets, sont desservis par des fonctionnaires capables d'aider les néerlandophones. Cela entraîne pour ces derniers de longues attentes.

L'honorable ministre est-elle au courant de l'attitude discriminatoire que l'on adopte à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage à 1210 Bruxelles à l'égard des néerlandophones? Les fonctionnaires ne doivent-ils pas tous être parfaite-

## Minister van Tewerkstelling en Arbeid, belast met het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen

Vraag nr. 56 van mevrouw de Bethune d.d. 6 oktober 1996 (N.):

*Kabinet. — Vertegenwoordiging van vrouwen en mannen.*

Bij analyse van de antwoorden van de leden van de federale regering op mijn schriftelijke vraag van 30 oktober 1995 met betrekking tot de indeling van hun kabinetmedewerkers naar geslacht, is het opmerkelijk dat, waar vrouwen gemiddeld bijna de helft vertegenwoordigen van de totale groep kabinetmedewerkers, hun aanwezigheid op niveau 1 gemiddeld slechts 24 % bedraagt.

De cijfergegevens tonen aan dat vrouwen op kabinetten vooral terug te vinden zijn in uitvoerende functies en bij het hulppersoneel. Stroomopwaarts — dat is waar de beleidsbeslissingen worden uitgedacht en waar derhalve wordt gestuurd aan het beleid — zijn de vrouwen doorgaans in veel mindere mate aanwezig.

Gevraagd naar hun beleidsvisie gaven de meeste regeringsleden nochtans het streven naar een evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen in ministeriële kabinetten volledig te ondersteunen.

Vermits het streven naar een paritaire democratie een blijvende opdracht is voor elk lid van de regering, achtte ik de tijd rijp — één jaar verder — voor het opmaken van een nieuwe balans.

Graag had ik dan ook van u vernomen:

— Waren er tijdens het voorbije jaar vacante plaatsen of nieuwe aanwervingen binnen uw kabinet? Zo ja, werden hiervoor vrouwen of mannen aangeworven of gecontracteerd?

— Wat is de huidige verhouding van de vrouwelijke en mannelijke kabinetmedewerkers, in globo en per niveau, binnen uw kabinet?

**Antwoord:** Ik heb de eer het geachte lid het volgende antwoord op haar vragen mee te delen.

1. Ja, er werden zes vrouwelijke personeelsleden aangeworven.

2. Voor mijn kabinet is de verhouding mannelijk/vrouwelijk personeel als volgt:

- stafmedewerkers: 12/9;
- uitvoerend personeel: 6/13;
- hulppersoneel: 4/4.

Vraag nr. 62 van de heer Anciaux d.d. 4 november 1996 (N.):

*Respect voor de Nederlandse taal bij de Hulpkas voor Werklozen te 1210 Brussel.*

Regelmatig klagen verschillende Nederlandstalige burgers over de gebrekkige en ronduit discriminerende behandeling door de Hulpkas voor Werklozen te 1210 Brussel. Wie telefonisch contact opneemt met de Hulpkas voor Werklozen aan de Plantenstraat 69 te 1210 Brussel wordt steevast in het Frans te woord gestaan. Wanneer men vaststelt dat de persoon in kwestie Nederlandstalig is wordt men — in het Frans — doorverbonden met een ander toestel, alsof het een aparte categorie van mensen betreft. Van een vlotte tweetaligheid bij de ambtenaar die de telefoon bedient is dus geen sprake. Of is het onwil? Wanneer men zich aan het loket ter plaatse aandient, moet vastgesteld worden dat op de 10 loketten slechts twee loketten bemand zijn met ambtenaren die Nederlandstaligen kunnen verder helpen. Dit heeft voor de betrokken Nederlandstaligen lange wachttijden tot gevolg.

Is de geachte minister op de hoogte van deze discriminerende dienstverlening bij de Hulpkas voor Werklozen te 1210 Brussel ten aanzien van Nederlandstaligen? Is het niet zo dat alle ambtenaren vlot tweetalig moeten zijn? Hoeveel Franstaligen en hoeveel

ment bilingues? Combien de francophones et de néerlandophones y a-t-il dans les effectifs du personnel du service situé 69, rue des Plantes? Combien y a-t-il de bons bilingues dans ce service? Ne faut-il pas passer un examen linguistique pour pouvoir être engagé à l'O.N.E.m à Bruxelles? Les fonctionnaires concernés du service précité ont-ils passé un examen linguistique lors de leur engagement? Pourquoi répond-on systématiquement en français aux appels téléphoniques? Pourquoi y a-t-il des guichets séparés et un téléphone particulier pour les néerlandophones? L'honorable ministre est-elle prête à organiser une enquête et à supprimer toute discrimination linguistique à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage du 69 de la rue des Plantes à 1210 Bruxelles?

**Réponse:** En réponse à sa question j'ai l'honneur de communiquer les éléments suivants à l'honorable membre.

Le bureau de paiement (B.P.) de Bruxelles de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage est situé rue des Plantes 69 à 1210 Bruxelles (Saint-Josse-ten-Noode) et dessert les 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale ainsi que les parties nord et sur-est de l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde.

a) Tout d'abord, le bureau de paiement comptait en novembre 1996, 33 agents nommés, dont 18 néerlandophones et 15 francophones.

Selon la loi sur l'emploi des langues, la réussite d'un examen linguistique est une exigence pour exercer une fonction ou un emploi, qui implique un contact avec le public, dans un service local de Bruxelles-Capitale.

Tous les fonctionnaires nommés appartenant à l'effectif du personnel du B.P. de Bruxelles satisfont à cette condition.

b) Hormis les fonctionnaires nommés, l'effectif dans le bureau de paiement se compose d'agents contractuels: 24 néerlandophones et 21 francophones. Afin de respecter l'esprit des lois linguistiques, la C.A.P.A.C. donne toujours la préférence, lors du recrutement du personnel contractuel pour le B.P. de Bruxelles, à des membres possédant une connaissance convenable de l'autre langue, même si les intéressés n'ont pas encore passé l'examen linguistique au Secrétariat permanent de recrutement.

c) Il n'y a pas, et il n'y a jamais eu au B.P. de Bruxelles, des guichets ou des lignes téléphoniques réservées aux néerlandophones ou aux francophones, car ces dispositions seraient des infractions graves aux lois linguistiques.

d) En conclusion, je voudrais signaler à l'honorable membre que, s'il est vrai que l'un ou l'autre incident involontaire ait pu se produire, je reçois très rarement des plaintes de la Commission permanente de contrôle linguistique ou de chômeurs sur le plan linguistique. Il ne s'agit donc certainement pas d'une politique volontaire et systématique de discrimination à l'égard de l'un ou de l'autre groupe linguistique.

## Ministre des Affaires sociales

**Question n° 77 de Mme de Bethune du 8 novembre 1996 (N.):**

### *Emploi de handicapés dans les administrations de l'État.*

L'arrêté royal du 11 août 1972 (*Moniteur belge* du 29 août 1972), promulgué en vue de stimuler l'emploi de handicapés dans les administrations de l'État, impose aux administrations de l'État d'occuper 1 200 handicapés et fixe en outre des contingents spécifiques pour les différentes administrations de l'État (art. 2).

Cet arrêté royal est applicable à tous les handicapés inscrits au Fonds national de reclassement social des handicapés (désormais scindé en fonds flamand, wallon et bruxellois) (art. 1<sup>er</sup>) et satisfaisant aux règles de recrutement prescrites par l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État... (art. 3).

En outre, l'arrêté royal crée une commission qui a pour mission de mettre tout en œuvre en vue de placer des handicapés dans des administrations de l'État (art. 4).

Nederlandstaligen werken op deze dienst aan de Plantenstraat 69? Hoeveel mensen werken op deze dienst die vlot tweetalig zijn? Is het afleggen van een taalexamen geen functievereiste bij de indiensttreding bij de RVA te Brussel? Hebben de betrokken ambtenaren in de genoemde dienst een taalexamen afgelegd bij de aanwerving? Waarom worden de telefonische oproepen steevast in het Frans beantwoord? Waarom zijn er aparte loketten en is er een aparte telefoon voor Nederlandstaligen? Is de geachte minister bereid een onderzoek te starten en komaf te maken met de huidige taaldiscriminatie bij de Hulpkas voor Werklozen aan de Plantenstraat 69 te 1210 Brussel?

**Antwoord:** In antwoord op zijn vraag heb ik de eer het geachte lid het volgende mee te delen.

Het uitbetalingsbureau (UB) Brussel van de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen is gevestigd aan de Plantenstraat 69 te 1210 Brussel (Sint-Joost-ten-Noode) en bedient de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het noordelijk en zuidoostelijk deel van het bestuurlijk arrondissement Halle-Vilvoorde.

a) Vooreerst telde dit uitbetalingsbureau in november 1996 33 vastbenoemde personeelsleden, waarvan 18 Nederlands- en 15 Franstaligen.

Volgens de taalwetgeving is het slagen voor een taalexamen een vereiste om een ambt of betrekking uit te oefenen, waarvan de titularis omgang heeft met het publiek, in een plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad.

Alle vastbenoemde ambtenaren die behoren tot het personeelsbestand van het UB Brussel voldoen aan deze voorwaarde.

b) Naast die vastbenoemde ambtenaren bevat het uitbetalingsbureau een aantal contractuele personeelsleden: 24 Nederlands- en 21 Franstaligen. Teneinde de geest van de taalwet na te leven, zorgt de HVW ervoor dat contractueel personeel wordt aangeworven dat een behoorlijke kennis bezit van de andere taal, ook al hebben de betrokkenen nog geen taalexamen afgelegd voor het Vast Wervingssecretariaat.

c) Er bestaan noch loketten noch telefoonlijnen die voorbehouden zijn aan Nederlands- of Franstaligen. Dit is trouwens ook nooit het geval geweest. Het zou immers een ernstige overtreding inhouden van de taalwetgeving.

d) Tenslotte stel ik er prijs op het geachte lid mee te delen dat er misschien wel eens een of ander onvrijwillig veroorzaakt incident zou kunnen voorgevallen zijn, maar dat ik uiterst zelden klachten op taalvlak ontvang vanwege de Vaste Commissie voor Taaltoezicht of vanwege de werklozen. Er bestaat dus zeker geen doelbewuste en/of systematische discriminatie ten opzichte van de ene of andere taalgroep.

## Minister van Sociale Zaken

**Vraag nr. 77 van mevrouw de Bethune d.d. 8 november 1996 (N.):**

### *Tewerkstelling van mindervaliden bij de rijksdiensten.*

Het koninklijk besluit van 11 augustus 1972 (*Belgisch Staatsblad* van 29 augustus 1972), uitgevaardigd ter bevordering van de tewerkstelling van de mindervaliden in de rijksdiensten, verplicht de rijksbesturen om 1 200 mindervaliden tewerk te stellen en bepaalt ook specifieke contingenten voor de verschillende rijksbesturen (art. 2).

Dit koninklijk besluit is van toepassing op alle gehandicapten ingeschreven bij het Rijksfonds (nu opgesplitst in het Vlaams, Waals en Brussels fonds) voor Sociale Reclassering van de Mindervaliden (art. 1), benevens de toepassing van de wervingsregelen van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 over het statuut van het rijkspersoneel... (art. 3).

Daarnaast stelt het koninklijk besluit ook een Commissie in die de bijvering van de plaatsing van mindervaliden in de rijksbesturen tot doel heeft (art. 4).

Eu égard à la grande importance de l'intégration des handicapés dans la vie sociale active, il convient de contrôler avec vigilance l'application des dispositions légales précitées, ainsi que leur traduction dans la pratique.

Je souhaiterais obtenir une réponse aux questions suivantes :

1. Quant à l'emploi de handicapés dans vos services :

1.1. Combien y a-t-il de handicapés travaillant dans vos services et quel pourcentage représentent-ils par rapport au total des personnes employées dans vos services ?

1.2. Quel est le ratio hommes/femmes du groupe des handicapés occupés dans vos services et quel est le ratio hommes/femmes de l'effectif global de vos services ?

1.3. Quelles fonctions les handicapés assurent-ils dans vos services (niveau 1, 2, 3 ou 4 et leur nombre par niveau) ?

1.4. Combien de handicapés travaillent-ils dans votre cabinet ministériel et quel pourcentage représentent-ils par rapport au total des personnes attachées à votre cabinet ?

2. Quant au recrutement de handicapés par vos services :

2.1. Combien de handicapés vos services ont-ils recrutés au cours des deux dernières années (veuillez indiquer le chiffre par année) et quel pourcentage représentent-ils par rapport au nombre total des personnes recrutées par année ?

2.2. Vos services mènent-ils une politique active de recrutement de handicapés ?

1° Quelle est votre vision politique en la matière ?

2° Quels sont vos projets concrets ?

2.3. Existe-t-il une collaboration active entre vos services et la commission pour le placement des handicapés :

1° Pour rechercher un emploi convenable pour les handicapés dans vos services ?

2° Pour adapter des postes de travail au handicap des intéressés (par exemple, l'acquisition d'un appareillage spécifique permettant à un handicapé de fonctionner normalement) ?

2.4. Au cours des deux dernières années, vos services ont-ils fait usage de l'article 7 de cet arrêté royal pour présenter eux-mêmes des candidats et engager ainsi des handicapés (veuillez indiquer le chiffre par année) ?

2.5. Y a-t-il au sein de vos services un fonctionnaire responsable du suivi de l'arrêté royal précité ? Dans l'affirmative, de qui s'agit-il ?

3. Quant à la candidature de handicapés auprès de vos services :

Vos services enregistrent-ils souvent des candidatures de handicapés et combien de candidatures avez-vous reçues au cours des deux dernières années (veuillez indiquer le chiffre par année) ?

4. Quant à la promotion des handicapés dans vos services :

Au cours des deux dernières années, des handicapés ont-ils été promus au sein de vos services (veuillez indiquer le chiffre par année) ?

5. Quant au départ de handicapés employés dans vos services :

5.1. Au cours des deux dernières années, combien de handicapés ont-ils quitté vos services durant leur stage (voir également l'art. 10 de l'arrêté royal) (veuillez indiquer le chiffre par année) :

1° au total;

2° en raison du départ à la pension;

3° en raison de leur décès;

4° pour cause de maladie;

5° pour cause de licenciement ?

5.2. Au cours des deux dernières années, combien de handicapés recrutés définitivement ont-ils quitté vos services (veuillez indiquer le chiffre par année) :

1° au total;

2° en raison du départ à la pension;

3° en raison de leur décès;

Gezien het groot belang van de integratie van de mindervaliden in het actief maatschappelijk leven, moet er waakzaam worden toegezien op de toepassing van bovenstaande wettelijke beschikkingen, alsook op hun vertaling in de praktijk.

Graag had ik dan ook een antwoord ontvangen op de volgende vragen :

1. Over de tewerkstelling van mindervaliden binnen uw diensten :

1.1. Hoeveel mindervaliden werken binnen uw diensten en hoeveel procent is dat van het totaal aantal tewerkgestelden binnen uw diensten ?

1.2. Wat is de verhouding man-vrouw onder de groep mindervaliden binnen uw diensten en wat is de verhouding man-vrouw voor alle tewerkgestelden binnen uw diensten ?

1.3. Welke functies bekleden de mindervaliden binnen uw diensten (niveau 1, 2, 3 of 4 en aantal per niveau) ?

1.4. Hoeveel mindervaliden werken er op uw ministerieel kabinet en hoeveel procent is dat van het totaal aantal personen die aan uw kabinet verbonden zijn ?

2. Over de aanwerving van mindervaliden door uw diensten :

2.1. Hoeveel mindervaliden werden door uw diensten de laatste twee jaar aangeworven (gelieve het cijfer per jaar aan te duiden) en hoeveel procent is dat van het totaal aantal aangeworven personen per jaar ?

2.2. Wordt er door uw diensten een actief beleid gevoerd om mindervaliden aan te werven ?

1° Welke is uw beleidsvisie ter zake ?

2° Wat zijn uw concrete projecten ?

2.3. Is er tussen uw diensten en de commissie voor plaatsing van mindervaliden een actieve samenwerking :

1° Om voor mindervaliden een passende betrekking te zoeken in uw diensten ?

2° Om arbeidsposten aan te passen aan de handicap van de mindervaliden (bijvoorbeeld het aanwerven van bepaalde apparatuur die een mindervalide in staat stelt om normaal te functioneren) ?

2.4. Hebben uw diensten gedurende de laatste twee jaar gebruik gemaakt van het artikel 7 van dit koninklijk besluit om zelf kandidaten voor te stellen en zo mindervaliden aan te werven (gelieve het cijfer per jaar aan te duiden) ?

2.5. Is er binnen uw diensten een ambtenaar verantwoordelijk voor de opvolging van het bovenvermelde koninklijk besluit ? Zo ja, wie ?

3. Over de sollicitatie van mindervaliden bij uw diensten :

Wordt er op uw diensten vaak gesolliciteerd door mindervaliden en hoeveel kandidaturen werden de laatste twee jaar ingezonden (gelieve het cijfer per jaar aan te duiden) ?

4. Over de bevordering van de mindervaliden binnen uw diensten :

Zijn er mindervaliden die gedurende de laatste twee jaar binnen uw diensten bevorderd werden (gelieve het cijfer per jaar aan te duiden) ?

5. Over de afvloeiing van mindervaliden uit uw diensten :

5.1. Hoeveel mindervaliden zijn er gedurende de laatste twee jaar uit uw diensten afgevloeid tijdens hun stage (zie ook art. 10 van het koninklijk besluit) (gelieve het cijfer per jaar aan te duiden) :

1° in totaal;

2° door het vertrekken op pensioen;

3° door overlijden;

4° door ziekte;

5° door afdanking ?

5.2. Hoeveel vast aangeworven mindervaliden zijn er in de laatste twee jaar uit uw diensten afgevloeid (gelieve het cijfer per jaar aan te duiden) :

1° in totaal;

2° door het vertrekken op pensioen;

3° door overlijden;

- 4° pour cause de maladie;  
5° pour cause de licenciement ?

**Réponse:** Je prie l'honorable membre de trouver ci-après la réponse à la question posée en ce qui concerne les organismes d'intérêt public placés sous ma tutelle.

Fonds des accidents du travail

1.1. Deux handicapés sont employés au fonds. Ils représentent 1,08 % de l'ensemble de l'effectif du personnel.

1.2. a) Proportion hommes/femmes dans le groupe des handicapés: hommes: 100%/femmes: 0%.

b) Proportion hommes/femmes pour l'ensemble du personnel occupé par l'organisme: hommes: 35,16%/femmes: 64,84%.

1.3. Niveau 1: 1.

Niveau 2: 1.

1.4. Sans objet.

2.1. 1995: 0.

1996: 1=3,84%.

2.2. Les handicapés qui remplissent les conditions d'engagement et qui sont mis à sa disposition par le S.P.R. sont engagés. Il n'y a pas de projets concrets.

2.3. 1° Le F.A.T. ne collabore pas activement avec la commission de Placement des Handicapés en vue de la recherche d'un emploi adéquat.

2° L'adaptation d'un poste de travail s'est faite en concertation avec le Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées.

2.4. Le handicapé engagé en dernier lieu a été proposé à la commission en question (en 1995) par notre organisme même sur la base de l'article 7 de l'arrêté royal du 11 août 1972.

2.5. L'organisme n'a pas désigné de responsable pour le suivi de l'arrêté royal du 11 août 1972.

3. On ne dispose pas de chiffres.

4. Nombre de handicapés promus:

— 1995: 1;

— 1996: 0.

5.1 et 5.2. Il n'y a pas eu de départ de handicapés les deux dernières années.

Office national des vacances annuelles

1.1. Six handicapés sont employés à l'office national. Ils représentent 2,1 % de l'ensemble de l'effectif du personnel.

1.2. a) Proportion hommes/femmes dans le groupe des handicapés: hommes: 50%/femmes: 50%.

b) Proportion hommes/femmes pour l'ensemble du personnel occupé par l'organisme: hommes: 36%/femmes: 64%.

1.3. Niveau 3: 2.

Niveau 4: 4.

1.4. Sans objet.

2.1. Il n'y a pas eu de recrutement de handicapés au cours des deux dernières années.

2.2. Les handicapés qui remplissent les conditions d'engagement et qui sont mis à sa disposition par le S.P.R. sont engagés. Il n'y a pas de projets concrets.

2.3. 1° et 2° L'O.N.V.A. ne collabore pas activement avec la commission de Placement des Handicapés en vue de la recherche d'un emploi adéquat ni pour l'adaptation du poste de travail.

2.4. Sans objet (voir 2.1).

2.5. L'organisme n'a pas désigné de responsable pour le suivi de l'arrêté royal du 11 août 1972.

3. Nombre de candidatures posées par des handicapés:

— 1995: 1;

— 1996: 0.

4. Nombre de handicapés promus:

— 1995: 1;

— 1996: 0.

- 4° door ziekte;  
5° door afdanking ?

**Antwoord:** Het geachte lid gelieve hierna het antwoord op zijn vraag te vinden wat betreft de instellingen van openbaar nut die onder mijn bevoegdheid staan.

Fonds voor Arbeidsongevallen

1.1. Er zijn twee mindervaliden tewerkgesteld bij het fonds. Zij maken 1,08 % uit van het totale personeelsbestand.

1.2. a) Verhouding man/vrouw onder de groep mindervaliden: mannen: 100%/vrouwen: 0%.

b) Verhouding man/vrouw voor alle tewerkgestelden binnen de instelling: mannen: 35,16%/vrouwen: 64,84%.

1.3. Niveau 1: 1.

Niveau 2: 1.

1.4. Niet van toepassing.

2.1. 1995: 0.

1996: 1 = 3,84%.

2.2. De mindervaliden die voldoen aan de aanwervingsvoorwaarden en die ter beschikking worden gesteld door het VWS worden aangeworven. Er zijn geen concrete projecten.

2.3. 1° Er is geen actieve samenwerking met de commissie voor Plaatsing van Mindervaliden om een passende betrekking te zoeken.

2° De aanpassing van een arbeidspost gebeurde in overleg met het Vlaams Fonds van Sociale Integratie voor Personen met een Handicap.

2.4. De laatst aangeworven mindervalide werd op basis van het artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972 door de instelling zelf voorgesteld aan de bedoelde commissie (1995).

2.5. Er is in de instelling geen verantwoordelijke aangeduid voor de opvolging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

3. Geen cijfers beschikbaar.

4. Aantal mindervaliden, bevorderd:

— 1995: 1;

— 1996: 0.

5.1 en 5.2. De laatste twee jaar zijn er geen mindervaliden afgevoerd.

Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie

1.1. Er zijn zes mindervaliden tewerkgesteld bij de rijksdienst. Zij maken 2,1 % uit van het totale personeelsbestand.

1.2. a) Verhouding man/vrouw onder de groep mindervaliden: mannen: 50%/vrouwen: 50%.

b) Verhouding man/vrouw voor alle tewerkgestelden binnen de instelling: mannen: 36%/vrouwen 64%.

1.3. Niveau 3: 2.

Niveau 4: 4.

1.4. Niet van toepassing.

2.1. De laatste twee jaar werden er geen mindervaliden aangeworven.

2.2. De mindervaliden die voldoen aan de aanwervingsvoorwaarden en die ter beschikking worden gesteld door het VWS worden aangeworven. Er zijn geen concrete projecten.

2.3. 1° en 2° Er is geen actieve samenwerking met de commissie voor Plaatsing van Mindervaliden om een passende betrekking te zoeken noch voor de aanpassing van de arbeidspost.

2.4. Zonder voorwerp (zie 2.1).

2.5. Er is in de instelling geen verantwoordelijke aangeduid voor de opvolging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

3. Aantal sollicitaties door mindervaliden:

— 1995: 1;

— 1996: 0.

4. Aantal mindervaliden, bevorderd:

— 1995: 1;

— 1996: 0.



5.1 et 5.2. Il n'y a pas eu de départ de handicapés les deux dernières années.

Fonds des maladies professionnelles

1.1. Actuellement, le fonds n'a pas de handicapés en service.

1.2. Sans objet (voir 1.1).

1.3. Sans objet (voir 1.1).

1.4. Sans objet.

2.1. Aucun handicapé n'a été engagé au cours des deux dernières années.

2.2. Il était quasiment impossible de mener une politique de recrutement en raison du blocage des recrutements.

2.3. Il n'y a pas de contact entre l'organisme et la commission pour le Placement de handicapés.

2.4. Ces deux dernières années, le F.M.P. n'a pas fait usage de l'article 7 de l'arrêté royal du 11 août 1972.

2.5. L'organisme n'a pas désigné de responsable pour le suivi de l'arrêté royal du 11 août 1972.

3. Nombre de candidatures posées par des handicapés :

— 1995 : 0;

— 1996 : 2.

4. Sans objet (voir 1.1).

5.1 et 5.2. Il n'y a pas eu de départ de handicapés les deux dernières années.

Institut national d'assurance maladie-invalidité

1.1. Quarante quatre handicapés sont employés à l'institut national. Ils représentent 4,5% de l'ensemble de l'effectif du personnel.

1.2. a) Proportion hommes/femmes dans le groupe des handicapés : hommes : 79,5%/femmes : 20,5%.

b) Proportion hommes/femmes pour l'ensemble du personnel occupé par l'organisme : hommes : 48,3%/femmes : 51,7%.

1.3. Niveau 1 : 1.

Niveau 2 : 1.

Niveau 3 : 11.

Niveau 4 : 31.

1.4. Sans objet.

2.1. Il n'y a pas eu de recrutement de handicapés au cours des deux dernières années.

2.2. L'I.N.A.M.I. ne peut plus recruter de handicapés que conformément à l'arrêté royal du 11 août 1972 stimulant l'emploi de handicapés.

Le quota requis (5) a été atteint depuis longtemps déjà.

L'article 117, § 5, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, n'est plus d'application étant donné qu'il a été abrogé par l'article 77 de la loi du 15 février 1993, portant réforme de la loi du 9 août 1963.

2.3. Il n'existe pas de collaboration active entre les services de l'I.N.A.M.I. et la commission de Placement de handicapés, ni pour chercher un emploi adéquat pour des handicapés, ni pour adapter des postes de travail au handicap des handicapés.

2.4. Ces deux dernières années, l'I.N.A.M.I. n'a pas fait usage de l'article 7 de l'arrêté royal du 11 août 1972.

2.5. Le directeur du personnel est responsable du respect de l'arrêté royal du 11 août 1972.

3. Nombre de candidatures posées par des handicapés :

— 1995 : 0;

— 1996 : 2.

4. Nombre de handicapés promus :

— 1995 : 1;

— 1996 : 0.

5.1 en 5.2. De laatste twee jaar zijn er geen mindervaliden afgevoerd.

Fonds voor de Beroepsziekten

1.1. Op dit ogenblik heeft het fonds geen mindervaliden in dienst.

1.2. Zonder voorwerp (zie 1.1).

1.3. Zonder voorwerp (zie 1.1).

1.4. Zonder voorwerp.

2.1. Er werden de laatste twee jaar geen mindervaliden aangevraagd.

2.2. Er kon nauwelijks een aanwervingsbeleid gevoerd worden gezien de wervingsstop.

2.3. Er is geen contact tussen de instelling en de commissie voor Plaatsing van Mindervaliden.

2.4. Het FBZ heeft de laatste twee jaar geen gebruik gemaakt van het artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

2.5. Er is in de instelling geen verantwoordelijke aangeduid voor de opvolging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

3. Aantal sollicitaties door mindervaliden :

— 1995 : 0;

— 1996 : 2.

4. Zonder voorwerp (zie 1.1).

5.1 en 5.2. De laatste twee jaar zijn er geen mindervaliden afgevoerd.

Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

1.1. Er zijn vierenvertig mindervaliden tewerkgesteld bij het rijksinstituut. Zij maken 4,5% uit van het totale personeelsbestand.

1.2. a) Verhouding man/vrouw onder de groep mindervaliden : mannen : 79,5%/vrouwen : 20,5%.

b) Verhouding man/vrouw voor alle tewerkgestelden binnen de instelling : mannen : 48,3%/vrouwen : 51,7%.

1.3. Niveau 1 : 1.

Niveau 2 : 1.

Niveau 3 : 11.

Niveau 4 : 31.

1.4. Niet van toepassing.

2.1. De laatste twee jaar werden er geen mindervaliden aangevraagd.

2.2. Het RIZIV kan enkel nog mindervaliden aanwerven overeenkomstig het koninklijk besluit van 11 augustus 1972 ter bevordering van de tewerkstelling van mindervaliden.

Het vereiste quotum (5) is reeds lang bereikt.

Artikel 117, § 5, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering is niet meer van toepassing aangezien het is ingetrokken door artikel 77 van de wet van 15 februari 1993 tot hervorming van de wet van 9 augustus 1963.

2.3. Er is geen actieve samenwerking tussen de diensten van het RIZIV en de commissie voor Plaatsing van Mindervaliden, noch om voor mindervaliden een passende betrekking te zoeken, noch om arbeidsposten aan te passen aan de handicap van de mindervaliden.

2.4. Het RIZIV heeft de laatste twee jaar geen gebruik gemaakt van het artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

2.5. De personeelsdirecteur is verantwoordelijk voor de opvolging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

3. Aantal sollicitaties door mindervaliden :

— 1995 : 0;

— 1996 : 2.

4. Aantal mindervaliden, bevorderd :

— 1995 : 1;

— 1996 : 0.

5.1. Au cours de ces deux dernières années, aucun handicapé n'a suivi de stage à l'institut national.

5.2. Nombre de handicapés ayant quitté l'I.N.A.M.I. au cours de ces deux dernières années:

- 1) au total 5;
- 2) par suite de leur départ à la retraite:
  - en 1995: 1;
  - en 1996: 1;
- 3) pour cause de décès:
  - en 1995: 1;
- 4) pour cause de maladie:
  - en 1995: 1;
  - en 1996: 1;
- 5) pour cause de licenciement: 0;
- 6) par démission volontaire: 0.

Fonds national de retraite des ouvriers mineurs

1.1. Deux handicapés sont employés au Fonds national. Ils représentent 1,7% de l'ensemble de l'effectif du personnel.

1.2. a) Proportion hommes/femmes dans le groupe des handicapés: hommes: 50%/femmes: 50%.

b) Proportion hommes/femmes pour l'ensemble du personnel occupé par l'organisme: hommes: 64,4%/femmes: 35,6%.

1.3. Niveau 2: 1.

Niveau 3: 1.

1.4. Sans objet.

2.1. En application de l'article 10 de l'arrêté royal du 17 janvier 1995 (*Moniteur belge* du 24 février 1995), aucun recrutement de personnel statutaire ne peut plus être effectué au F.N.R.O.M. Les questions complémentaires sont donc devenues sans objet.

3. Les lettres de candidatures reçues ne donnent pas de renseignements quant au handicap.

4. Nombre de handicapés promus:

- 1995: 0;
- 1996: 1.

5.1 et 5.2. Il n'y a pas eu de départ de handicapés les deux dernières années.

Office national de sécurité sociale

1.1. Douze handicapés sont employés à l'office national. Ils représentent 1,1% de l'ensemble de l'effectif du personnel.

1.2. a) Proportion hommes/femmes dans le groupe des handicapés: hommes: 58,3%/femmes: 41,7%.

b) Proportion hommes/femmes pour l'ensemble du personnel occupé par l'organisme: hommes: 50,3%/femmes: 49,7%.

1.3. Niveau 2: 1.

Niveau 3: 4.

Niveau 4: 7.

1.4. Sans objet.

2.1. Il n'y a pas eu de départ de handicapés au cours des deux dernières années.

2.2. Cette problématique ne fait pas pour l'instant l'objet d'une réflexion globale à l'O.N.S.S.

2.3. Il n'existe pas de collaboration active entre les services de l'O.N.S.S. et la commission de Placement de handicapés, ni pour chercher un emploi adéquat pour des handicapés, ni pour adapter des postes de travail au handicap des handicapés.

2.4. Ces deux dernières années, l'O.N.S.S. n'a pas fait usage de l'article 7 de l'arrêté royal du 11 août 1972.

2.5. L'organisme n'a pas désigné de responsable pour le suivi de l'arrêté royal du 11 août 1972.

3. Nombre de candidatures posées par des handicapés:

- 1995: 0;
- 1996: 0.

5.1. Tijdens de laatste twee jaar hebben bij het rijksinstituut geen mindervaliden een stage doorlopen.

5.2. Aantal mindervaliden afgevlodend bij het RIZIV tijdens de laatste twee jaar:

- 1) in totaal: 5;
- 2) door het vertrekken op pensioen:
  - in 1995: 1;
  - in 1996: 1;
- 3) door overlijden:
  - in 1995: 1;
- 4) door ziekte:
  - in 1995: 1;
  - in 1996: 1;
- 5) door afdanking: 0;
- 6) door ontslag op eigen verzoek: 0.

Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers

1.1. Er zijn twee mindervaliden tewerkgesteld bij het Nationaal Pensioenfonds. Zij maken 1,7% uit van het totale personeelsbestand.

1.2. a) Verhouding man/vrouw onder de groep mindervaliden: mannen: 50%/vrouwen: 50%.

b) Verhouding man/vrouw voor alle tewerkgestelden binnen de instelling: mannen: 64,4%/vrouwen: 35,6%.

1.3. Niveau 2: 1.

Niveau 3: 1.

1.4. Niet van toepassing.

2. In uitvoering van artikel 10 van het koninklijk besluit van 17 januari 1995 (*Belgische Staatsblad* van 24 april 1995) mag er bij het NPM geen enkele werving van vaste personeelsleden meer verricht worden. De antwoorden op de ondergeschikte vragen zijn zonder voorwerp.

3. De ontvangen sollicitatiebrieven vermelden geen gegevens inzake mindervaliditeit.

4. Aantal mindervaliden, bevorderd:

- 1995: 0;
- 1996: 1.

5.1 en 5.2. De laatste twee jaar zijn er geen mindervaliden afgevlodend.

Rijksdienst voor Sociale Zekerheid

1.1. Er zijn twaalf mindervaliden tewerkgesteld bij de rijksdienst. Zij maken 1,1% uit van het totale personeelsbestand.

1.2. a) Verhouding man/vrouw onder de groep mindervaliden: mannen: 58,3%/vrouwen: 41,7%.

b) Verhouding man/vrouw voor alle tewerkgestelden binnen de instelling: mannen: 50,3%/vrouwen: 49,7%.

1.3. Niveau 2: 1.

Niveau 3: 4.

Niveau 4: 7.

1.4. Niet van toepassing.

2.1. De laatste twee jaar werden er geen mindervaliden aangevraagd.

2.2. Op dit ogenblik wordt binnen de RSZ geen bijzondere aandacht aan dit thema besteed.

2.3. Er is geen actieve samenwerking tussen de diensten van de RSZ en de commissie voor Plaatsing van Mindervaliden, noch om voor mindervaliden een passende betrekking te zoeken, noch om arbeidsposten aan te passen aan de handicap van de mindervaliden.

2.4. De RSZ heeft de laatste twee jaar geen gebruik gemaakt van het artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

2.5. Er is in de instelling geen verantwoordelijke aangeduid voor de opvolging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

3. Aantal sollicitaties door mindervaliden:

- 1995: 0;
- 1996: 0.

4. Nombre de handicapés promus :

- 1995 : 0;
- 1996 : 0.

5.1. Au cours de ces deux dernières années, aucun handicapé n'a suivi de stage à l'O.N.S.S.

5.2. Nombre de handicapés ayant quitté l'O.N.S.S. au cours de ces deux dernières années :

1. au total : 2;
2. par suite de leur départ à la retraite :
  - en 1996 : 1;
3. pour cause de décès : 0;
4. pour cause de maladie : 0;
5. pour cause de licenciement : 0;
6. par démission volontaire :
  - en 1995 : 1.

Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité

1.1. Quatre handicapés sont employés à la caisse auxiliaire. Ils représentent 2 % de l'ensemble de l'effectif du personnel.

1.2. a) Proportion hommes/femmes dans le groupe des handicapés : hommes : 25 %/femmes : 75 %.

b) Proportion hommes/femmes pour l'ensemble du personnel occupé par l'organisme : hommes : 39,9%/femmes : 60,1 %.

1.3. Niveau 2 : 1.

Niveau 3 : 1.

Niveau 4 : 2.

1.4. Sans objet.

2.1. Il n'y a pas eu de recrutement de handicapés au cours des deux dernières années.

2.2. La C.A.A.M.I. n'entreprend pas d'action spéciale pour recruter des handicapés.

2.3. Il n'existe pas de collaboration active entre les services de la C.A.A.M.I. et la commission de Placement de handicapés, ni pour chercher un emploi adéquat pour des handicapés, ni pour adapter des postes de travail au handicap des handicapés.

2.4. Ces deux dernières années, la C.A.A.M.I. n'a pas fait usage de l'article 7 de l'arrêté royal du 11 août 1972.

2.5. L'organisme n'a pas désigné de responsable pour le suivi de l'arrêté royal du 11 août 1972.

3. Nombre de candidatures posées par des handicapés :

- 1995 : 0;
- 1996 : 0.

4. Nombre de handicapés promus :

- 1995 : 3;
- 1996 : 0.

5.1 et 5.2. Il n'y a pas eu de départ de handicapés les deux dernières années.

Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales

1.1. Un handicapé est employé à l'office national. Il représente 0,39 % de l'ensemble de l'effectif du personnel.

1.2. a) Proportion hommes/femmes dans le groupe des handicapés : hommes : 0%/femmes : 100 %.

b) Proportion hommes/femmes pour l'ensemble du personnel occupé par l'organisme : hommes : 37,7%/femmes : 62,3 %.

1.3. Niveau 2 : 1.

1.4. Sans objet.

2.1. Il n'y a pas eu de recrutement de handicapés au cours des deux dernières années.

2.2. L'O.N.S.S.A.P.L. n'entreprend pas d'action spéciale pour recruter des handicapés.

2.3. Il n'existe pas de collaboration active entre les services de l'O.N.S.S.A.P.L. et la commission de Placement de handicapés, ni pour chercher un emploi adéquat pour des handicapés, ni pour adapter des postes de travail au handicap des handicapés.

4. Aantal mindervaliden, bevorderd :

- 1995 : 0;
- 1996 : 0.

5.1. Tijdens de laatste twee jaar hebben bij de RSZ geen mindervaliden een stage doorlopen.

5.2. Aantal mindervaliden afgevoerd bij het RSZ tijdens de laatste twee jaar :

1. in totaal : 2;
2. door het vertrekken op pensioen :
  - in 1996 : 1;
3. door overlijden : 0;
4. door ziekte : 0;
5. door afslanking : 0;
6. door ontslag op eigen verzoek :
  - in 1995 : 1.

Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

1.1. Er zijn vier mindervaliden tewerkgesteld bij de hulpkas. Zij maken 2 % uit van het totale personeelsbestand.

1.2. a) Verhouding man/vrouw onder de groep mindervaliden : mannen : 25%/vrouwen : 75 %.

b) Verhouding man/vrouw voor alle tewerkgestelden binnen de instelling : mannen : 39,9%/vrouwen : 60,1 %.

1.3. Niveau 2 : 1.

Niveau 3 : 1.

Niveau 4 : 2.

1.4. Niet van toepassing.

2.1. De laatste twee jaar werden er geen mindervaliden aangevraagd.

2.2. Er wordt geen speciale actie ondernomen door de HZIV om mindervaliden aan te werven.

2.3. Er is geen actieve samenwerking tussen de diensten van de HZIV en de commissie voor Plaatsing van Mindervaliden, noch om voor mindervaliden een passende betrekking te zoeken, noch om arbeidsposten aan te passen aan de handicap van de mindervaliden.

2.4. De HZIV heeft de laatste twee jaar geen gebruik gemaakt van het artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

2.5. Er is in de instelling geen verantwoordelijke aangeduid voor de opvolging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

3. Aantal sollicitaties door mindervaliden :

- 1995 : 0;
- 1996 : 0.

4. Aantal mindervaliden, bevorderd :

- 1995 : 3;
- 1996 : 0.

5.1 en 5.2. De laatste twee jaar zijn er geen mindervaliden afgevoerd.

Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten

1.1. Er is één mindervalide tewerkgesteld bij de rijksdienst. Hij maakt 0,39 % uit van het totale personeelsbestand.

1.2. a) Verhouding man/vrouw onder de groep mindervaliden : mannen : 0%/vrouwen : 100 %.

b) Verhouding man/vrouw voor alle tewerkgestelden binnen de instelling : mannen : 37,7%/vrouwen : 62,3 %.

1.3. Niveau 2 : 1.

1.4. Niet van toepassing.

2.1. De laatste twee jaar werden er geen mindervaliden aangevraagd.

2.2. Er wordt geen speciale actie ondernomen door de RSZPPO om mindervaliden aan te werven.

2.3. Er is geen actieve samenwerking tussen de diensten van de RSZPPO en de commissie voor Plaatsing van Mindervaliden, noch om voor mindervaliden een passende betrekking te zoeken, noch om arbeidsposten aan te passen aan de handicap van de mindervaliden.

2.4. Ces deux dernières années, l'O.N.S.S.A.P.L. n'a pas fait usage de l'article 7 de l'arrêté royal du 11 août 1972.

2.5. L'organisme n'a pas désigné de responsable pour le suivi de l'arrêté royal du 11 août 1972.

3. On ne dispose pas de chiffres.

4. Nombre de handicapés promus :

— 1995 : 0;

— 1996 : 0.

5.1 et 5.2. Il n'y a pas eu de départ de handicapés les deux dernières années.

Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés

1.1. Quatre handicapés sont employés à l'office national. Ils représentent 0,46% de l'ensemble de l'effectif du personnel.

1.2. a) Proportion hommes/femmes dans le groupe des handicapés : hommes : 75 % / femmes : 25 %.

b) Proportion hommes/femmes pour l'ensemble du personnel occupé par l'organisme : hommes : 34,9 % / femmes : 65,1 %.

1.3. Niveau 3 : 2.

Niveau 4 : 2.

1.4. Sans objet.

2.1. Ces deux dernières années, l'engagement était quasi impossible à cause du blocage des recrutements et de la révision du cadre organique, et l'engagement de handicapés s'est également révélé impossible.

2.2. L'office n'entreprend pas d'action spéciale pour recruter des handicapés. Si ces derniers posent leur candidature, ils sont à égalité de chances.

2.3. Il n'existe aucune collaboration spécifique ou active avec la commission de Placement de handicapés.

2.4. Ces deux dernières années, l'O.N.A.F.T.S. n'a pas fait usage de l'article 7 de l'arrêté royal du 11 août 1972.

2.5. Au sein de l'O.N.A.F.T.S., le directeur du personnel est responsable du respect de l'arrêté royal du 11 août 1972.

3. Nombre de candidatures posées par des handicapés :

— 1995 : 0;

— 1996 : 2.

4. Nombre de handicapés promus :

— 1995 : 0;

— 1996 : 0.

5.1 et 5.2. Il n'y a pas eu de départ de handicapés les deux dernières années.

Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins

1.1. Un handicapé est employé à la Caisse de secours et de prévoyance. Il représente 5,27% de l'ensemble de l'effectif du personnel.

1.2. a) Proportion hommes/femmes dans le groupe des handicapés : hommes : 0% / femmes : 100%.

b) Proportion hommes/femmes pour l'ensemble du personnel occupé par l'organisme : hommes : 42% / femmes : 58%.

1.3. Niveau 3 : 1.

1.4. Sans objet.

2.1. Il n'y a pas eu de recrutement de handicapés au cours des deux dernières années.

2.2. Les handicapés qui remplissent les conditions d'engagement et qui sont mis à sa disposition par le S.P.R. sont engagés. Il n'y a pas de projets concrets.

2.3. Il n'existe aucune collaboration spécifique ou active avec la commission de Placement de handicapés.

2.4. Ces deux dernières années, la C.S.P. marins n'a pas fait usage de l'article 7 de l'arrêté royal du 11 août 1972.

2.5. Au sein de la C.S.P. marins, le fonctionnaire dirigeant est responsable du respect de l'arrêté royal du 11 août 1972.

2.4. De RSZPPO heeft de laatste twee jaar geen gebruik gemaakt van het artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

2.5. Er is in de instelling geen verantwoordelijke aangeduid voor de opvolging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

3. Geen cijfers beschikbaar.

4. Aantal mindervaliden, bevorderd :

— 1995 : 0;

— 1996 : 0.

5.1 en 5.2. De laatste twee jaar zijn er geen mindervaliden afgevloeid.

Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers

1.1. Er zijn vier mindervaliden tewerkgesteld bij de rijksdienst. Zij maken 0,46% uit van het totale personeelsbestand.

1.2. a) Verhouding man/vrouw onder de groep mindervaliden : mannen : 75 % / vrouwen : 25 %.

b) Verhouding man/vrouw voor alle tewerkgestelden binnen de instelling : mannen : 34,9 % / vrouwen : 65,1 %.

1.3. Niveau 3 : 2.

Niveau 4 : 2.

1.4. Niet van toepassing.

2.1. De laatste twee jaar was door de wervingsstop en de herziening van de personeelsformatie aanwerving quasi onmogelijk en konden dus ook geen mindervaliden aangeworven worden.

2.2. Er wordt geen speciale actie ondernomen door de rijksdienst om mindervaliden aan te werven. Indien zij solliciteren krijgen zij gelijke kansen.

2.3. Er is geen specifieke of actieve samenwerking met de commissie voor Plaatsing van Mindervaliden.

2.4. De RKW heeft de laatste twee jaar geen gebruik gemaakt van het artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

2.5. Binnen de RKW is de personeelsdirecteur verantwoordelijk voor de opvolging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

3. Aantal sollicitaties door mindervaliden :

— 1995 : 0;

— 1996 : 2.

4. Aantal mindervaliden, bevorderd :

— 1995 : 0;

— 1996 : 0.

5.1 en 5.2. De laatste twee jaar zijn er geen mindervaliden afgevloeid.

Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden

1.1. Er is één mindervalide tewerkgesteld bij de Hulp- en Voorzorgskas. Hij maakt 5,27% uit van het totale personeelsbestand.

1.2. a) Verhouding man/vrouw onder de groep mindervaliden : mannen : 0% / vrouwen : 100%.

b) Verhouding man/vrouw voor alle tewerkgestelden binnen de instelling : mannen : 42% / vrouwen : 58%.

1.3. Niveau 3 : 1.

1.4. Niet van toepassing.

2.1. De laatste twee jaar werden er geen mindervaliden aangeworven.

2.2. De mindervaliden die voldoen aan de aanwervingsvoorwaarden en die ter beschikking worden gesteld door het VWS worden aangeworven. Er zijn geen concrete projecten.

2.3. Er is geen specifieke of actieve samenwerking met de commissie voor Plaatsing van Mindervaliden.

2.4. De HVK Zeevarenden heeft de laatste twee jaar geen gebruik gemaakt van het artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

2.5. Binnen de HVK Zeevarenden is de leidend ambtenaar verantwoordelijk voor de opvolging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

3. Nombre de candidatures posées par des handicapés :  
— 1995 : 0 ;  
— 1996 : 0.

4. Nombre de handicapés promus :  
— 1995 : 0 ;  
— 1996 : 0.

5.1 et 5.2. Il n'y a pas eu de départ de handicapés les deux dernières années.

Office de sécurité sociale d'outre-mer

1.1. Un handicapé est employé à l'O.S.S.O.M. Il représente 0,83 % de l'ensemble de l'effectif du personnel.

1.2. a) Proportion hommes/femmes dans le groupe des handicapés : hommes : 100 % / femmes : 0 %.

b) Proportion hommes/femmes pour l'ensemble du personnel occupé par l'organisme : hommes : 46,7 % / femmes : 53,3 %.

1.3. Niveau 2 : 1.

1.4. Sans objet.

2.1. Il n'y a pas eu de recrutement de handicapés au cours des deux dernières années.

2.2. L'O.S.S.O.M. n'entreprend pas d'action spéciale pour recruter des handicapés.

2.3. Il n'existe aucune collaboration spécifique ou active avec la commission de Placement de handicapés.

2.4. Ces deux dernières années, l'O.S.S.O.M. n'a pas fait usage de l'article 7 de l'arrêté royal du 11 août 1972.

2.5. L'organisme n'a pas désigné de responsable pour le suivi de l'arrêté royal du 11 août 1972.

3. Nombre de candidatures posées par des handicapés :  
— 1995 : 0 ;  
— 1996 : 0.

4. Nombre de handicapés promus :  
— 1995 : 0 ;  
— 1996 : 0.

5.1 et 5.2. Il n'y a pas eu de départ de handicapés les deux dernières années.

Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire

Aucun handicapé n'est actuellement occupé au sein de la Caisse spéciale de compensation. Étant donné que l'organisme occupe moins de vingt personnes, il estime qu'il n'est pas soumis à cette obligation, compte tenu de l'article 21 de la loi du 16 avril 1963, auquel l'arrêté royal du 11 août 1972 fait référence.

Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités

L'Office de contrôle des mutualités ne figure pas à l'article 2, I, de l'arrêté royal du 5 janvier 1976 rendant applicable à certains organismes d'intérêt public la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés ainsi que l'arrêté royal du 11 août 1972 stimulant l'emploi de handicapés dans les administrations de l'État.

Banque-carrefour de la sécurité sociale

L'arrêté royal du 11 août 1972 stimulant l'emploi d'handicapés dans les administrations de l'État a été rendu applicable à certains organismes d'intérêt public par l'arrêté royal du 5 janvier 1976.

L'article 2 de l'arrêté royal précité fixe le nombre d'handicapés à recruter dans certains organismes d'intérêt public.

Toutefois, la Banque-carrefour n'a pas été reprise dans la liste des institutions obligées de recruter des handicapés.

Caisse des soins de santé de la S.N.C.B.

La Caisse des soins de santé de la S.N.C.B. ne dispose pas en propre de personnel.

En vertu de l'article 120<sup>ter</sup> de la loi du 9 août 1963, la S.N.C.B. met gratuitement à la disposition de la caisse le personnel nécessaire à l'exécution de sa mission.

3. Aantal sollicitaties door mindervaliden :  
— 1995 : 0 ;  
— 1996 : 0.

4. Aantal mindervaliden, bevorderd :  
— 1995 : 0 ;  
— 1996 : 0.

5.1 en 5.2. De laatste twee jaar zijn er geen mindervaliden afgevloed.

Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid

1.1. Er is één mindervalide tewerkgesteld bij de DOSZ. Hij maakt 0,83 % uit van het totale personeelsbestand.

1.2. a) Verhouding man/vrouw onder de groep mindervaliden : mannen : 100 % / vrouwen : 0 %.

b) Verhouding man/vrouw voor alle tewerkgestelden binnen de instelling : mannen : 46,7 % / vrouwen : 53,3 %.

1.3. Niveau 2 : 1.

1.4. Niet van toepassing.

2.1. De laatste twee jaar werden er geen mindervaliden aangevoren.

2.2. Er wordt geen speciale actie ondernomen door de DOSZ om mindervaliden aan te werven.

2.3. Er is geen specifieke of actieve samenwerking met de commissie voor Plaatsing van Mindervaliden.

2.4. De DOSZ heeft de laatste twee jaar geen gebruik gemaakt van het artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

2.5. Er is in de instelling geen verantwoordelijke aangeduid voor de opvolging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972.

3. Aantal sollicitaties door mindervaliden :  
— 1995 : 0 ;  
— 1996 : 0.

4. Aantal mindervaliden, bevorderd :  
— 1995 : 0 ;  
— 1996 : 0.

5.1 en 5.2. De laatste twee jaar zijn er geen mindervaliden afgevloed.

Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten bate van de Arbeiders de Diamantnijverheid

In de Bijzondere Verrekenkas zijn er heden geen mindervaliden tewerkgesteld. Daar de instelling minder dan twintig personeelsleden tewerkstelt, meent zij niet aan deze verplichting onderworpen te zijn, gelet op artikel 21 van de wet van 16 april 1963, waarnaar in het koninklijk besluit van 11 augustus 1972 verwezen wordt.

Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen

De Controledienst voor Ziekenfondsen werd niet opgenomen in het artikel 2, I, van het koninklijk besluit van 5 januari 1976 waarbij de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclasseering van mindervaliden alsmede het koninklijk besluit van 11 augustus 1972 ter bevordering van de tewerkstelling van mindervaliden in de rijksbesturen, op sommige instellingen van openbaar nut toepasselijk worden verklaard.

Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid

Bij koninklijk besluit van 5 januari 1976 werd het koninklijk besluit van 11 augustus 1972 ter bevordering van de tewerkstelling van mindervaliden in de rijksbesturen toepasselijk verklaard op sommige instellingen van openbaar nut.

Artikel 2 van voormeld koninklijk besluit stelt het aantal aan te werven mindervaliden in sommige instellingen van openbaar nut vast.

De Kruispuntbank is evenwel niet opgenomen in de lijst van instellingen die mindervaliden dienen aan te werven.

Kas der Geneeskundige Verzorging van de NMBS

De Kas der Geneeskundige Verzorging van de NMBS beschikt niet over eigen personeel.

Krachtens artikel 120<sup>ter</sup> van de wet van 9 augustus 1963 stelt de NMBS gratis het personeel dat nodig is om haar opdracht uit te voeren, ter beschikking van de kas.

**Question n° 81 de M. Poty du 20 décembre 1996 (Fr.):*****Cotisation de solidarité pour l'utilisation personnelle d'un véhicule mis à la disposition par l'employeur.***

En exécution du budget 1997, le Conseil des ministres a débattu d'une série de projets d'arrêtés d'application des lois-cadres du 26 juillet 1996.

Les projets se trouvent actuellement à divers stades de la procédure.

L'un d'entre eux qui n'a pas encore été soumis à l'avis du Conseil d'État vise à instaurer une cotisation de solidarité pour l'utilisation personnelle d'un véhicule mis à disposition par l'employeur.

Actuellement, aucune cotisation de sécurité sociale n'est due sur cet avantage accordé par l'employeur pour les déplacements du domicile au lieu de travail, bien que cette donnée soit reprise dans le revenu imposable du travailleur salarié.

L'arrêté royal en question prévoirait l'instauration d'une cotisation sociale lors de l'octroi de cet avantage.

L'honorable ministre peut-elle me communiquer des données chiffrées quant aux recettes attendues pour la sécurité sociale par l'application de cette mesure ?

Quels sont, en outre, les critères retenus pour la fixation du montant de cet avantage ?

**Réponse:** J'ai l'honneur de faire savoir à l'honorable membre que dans le cadre de l'élaboration du budget 1997 et en vue de sauvegarder l'équilibre financier du régime de la sécurité sociale des travailleurs salariés, le Conseil des ministres du 1<sup>er</sup> octobre 1996 a notamment décidé d'instaurer une cotisation patronale de sécurité sociale de 33 % relative à l'utilisation personnelle et individuelle d'un véhicule mis à la disposition du travailleur par l'employeur. Le produit de la mesure a été estimé à 4 000 000 000 de francs sur base d'une indemnité kilométrique de 10 francs par kilomètre pour 200 000 voitures de société qui parcourent en moyenne 6 000 km par an.

Je me permets d'attirer l'attention de l'honorable membre sur le fait que pour la détermination de l'avantage, les dispositions en la matière prises en exécution de l'article 36 du Code des impôts sur les revenus 1992 sont appliquées.

**Question n° 84 de M. Loones du 17 janvier 1997 (N.):*****Handicap de la vue 66 %. — Allocations familiales majorées.***

Pour bénéficier, notamment, d'allocations familiales majorées pour un enfant handicapé, il faut que son degré d'invalidité atteigne au moins 66 %.

Il semblerait que les enfants atteints de cécité totale ne soient pas dans le cas.

On admettrait 30 % d'invalidité pour la cécité d'un œil et 60 % pour les deux yeux.

Un enfant entièrement aveugle ne pourrait donc pas encore bénéficier d'allocations familiales majorées mais devrait pour cela justifier d'un handicap supplémentaire.

Je souhaiterais obtenir une réponse aux questions suivantes :

1. Est-il exact qu'un enfant aveugle des deux yeux n'est considéré que comme handicapé à 60 % et ne peut dès lors bénéficier d'allocations familiales majorées ?

2. Dans l'affirmative, l'honorable ministre juge-t-elle cette situation normale et envisage-t-elle des mesures afin d'y remédier ?

**Réponse:** J'ai l'honneur de communiquer à l'honorable membre que l'octroi des allocations familiales supplémentaires pour enfant handicapé est subordonné à l'existence d'une incapacité de 66 % déterminée selon le barème officiel belge des invalidités (B.O.B.I.) et la liste des pathologies pédiatriques annexée à l'arrêté royal du 3 mai 1991 portant exécution des articles 47, 56septies, 62, § 3, et 63 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés et de l'article 96 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales.

**Vraag nr. 81 van de heer Poty d.d. 20 december 1996 (Fr.):*****Solidariteitsbijdragevoorhetpersoonlijkgebruikvaneenvoertuig dat door de werkgever beschikbaar wordt gesteld.***

Ter uitvoering van de begroting 1997 heeft de Ministerraad een reeks ontwerpen van besluiten tot toepassing van de kaderwetten van 26 juli 1996 besproken.

De ontwerpen bevinden zich thans in diverse stadia van de procedure.

Een ervan dat nog niet voor advies aan de Raad van State is voorgelegd, beoogt de invoering van een solidariteitsbijdrage voor het persoonlijk gebruik van een voertuig dat door de werkgever beschikbaar wordt gesteld.

Thans is geen sociale-zekerheidsbijdrage verschuldigd op dit voordeel dat door de werkgever wordt toegekend voor de verplaatsingen van de woonplaats naar de werkplaats, ook al wordt met dit gegeven rekening gehouden voor het belastbaar inkomen van de bezoldigde werknemer.

Het bewuste koninklijk besluit zou voorzien in de invoering van een sociale bijdrage wanneer dat voordeel wordt toegekend.

Kunt u mij cijfergegevens bezorgen met betrekking tot de ontvangsten die de sociale zekerheid mag verwachten van de toepassing van deze maatregel ?

Welke criteria worden bovendien in aanmerking genomen voor de vaststelling van het bedrag van dat voordeel ?

**Antwoord:** Ik heb de eer het geachte lid te laten weten dat in het kader van de opmaak van de begroting 1997 en met het oog op het financieel evenwicht van het stelsel van de sociale zekerheid der werknemers, de Ministerraad van 1 oktober 1996 met name heeft beslist een patronale sociale-zekerheidsbijdrage van 33 % in te voeren op het persoonlijk en individueel gebruik door een werknemer van een voertuig hem ter beschikking gesteld door de werkgever. De opbrengst van de maatregel wordt geschat op 4 000 000 000 frank op basis van een kilometervergoeding van 10 frank per kilometer voor 200 000 bedrijfswagens die gemiddeld 6 000 km per jaar afleggen.

Ik ben zo vrij de aandacht van het geachte lid te vestigen op het feit dat het voordeel wordt geraamd overeenkomstig de desbetreffende bepalingen genomen ter uitvoering van artikel 36 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992.

**Vraag nr. 84 van de heer Loones d.d. 17 januari 1997 (N.):*****Blindenhandicap 66 %. — Verhoogde kinderbijslag.***

Onder meer om een verhoogde kinderbijslag voor een gehandicapt kind te genieten moet er een invaliditeit zijn van minstens 66 %.

Naar verluidt kunnen volledig blinde kinderen daar niet onder vallen.

Men zou voor de blindheid op één oog 30 % invaliditeit aannemen, en voor twee ogen 60 %.

Aldus zou een volledig blind kind nog steeds geen verhoogde kinderbijslag kunnen ontvangen, en derhalve nog een bijkomende handicap moeten bewijzen.

Graag had ik een antwoord gekregen op volgende vragen :

1. Klopt het dat een kind dat op beide ogen blind is slechts wordt gerangschikt als 60 % gehandicapt, en derhalve geen verhoogde kinderbijslag kan genieten ?

2. Zo ja, vindt de geachte minister dit een normale situatie, en voorziet zij maatregelen om daarvoor een oplossing te voorzien ?

**Antwoord:** Ik heb de eer het geachte lid mede te delen dat het toekennen van een bijkomende kinderbijslag aan gehandicapte kinderen afhankelijk is van het bestaan van een ongeschiktheid van 66 % die bepaald wordt volgens de officiële Belgische schaal ter bepaling van de graad van invaliditeit (OBSI) en de lijst van aandoeningen bij kinderen die gevoegd is bij het koninklijk besluit van 3 mei 1991 tot uitvoering van de artikelen 47, 56septies, 62, § 3, en 63, van de samengeoordnete wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders en van artikel 96 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen.

Cette incapacité reflète les répercussions fonctionnelles d'une lésion.

L'article 724 du B.O.B.I. reconnaît une incapacité de 30 % en cas de perte totale de la vision d'un œil.

L'article 723 du B.O.B.I. reconnaît lui, une incapacité de 100 % en cas de cécité totale ou pratique avec bien sûr octroi des allocations familiales supplémentaires.

Pour les pertes partielles d'acuité visuelle l'article 728 du B.O.B.I. indique dans un tableau un pourcentage déterminé selon la perte partielle constatée à chaque œil.

**Question n° 87 de M. Caluwé du 17 janvier 1997 (N.):**

***Allocations familiales. — Champ d'application.***

Les étudiants qui fréquentent le Collège de l'Europe à Bruges constatent qu'ils n'ont pas droit aux allocations familiales, même s'ils n'ont pas encore 25 ans et que, pour le reste, ils remplissent toutes les conditions requises.

Il me semble pourtant que les cours dispensés au Collège de l'Europe satisfont au moins à l'esprit des conditions fixées à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 30 décembre 1975, puisqu'il s'agit d'un enseignement qui, compte tenu du nombre d'heures de cours, des travaux de séminaire et des conférences auxquelles les étudiants doivent assister, ne peut être suivi qu'à temps plein.

Pouvez-vous m'indiquer la raison exacte pour laquelle la fréquentation du Collège de l'Europe ne répond pas aux conditions d'octroi des allocations familiales ?

Seriez-vous disposée à revoir la réglementation de telle sorte que les cours du Collège de l'Europe puissent satisfaire aux conditions de l'arrêté royal ?

**Réponse:** J'ai l'honneur de communiquer à l'honorable membre que les conditions auxquelles les allocations familiales sont accordées en faveur de l'enfant qui suit des cours sont fixées dans un arrêté royal du 30 décembre 1975.

L'article 4 de cet arrêté a trait plus particulièrement aux conditions que doit remplir l'enfant qui est inscrit dans un établissement d'enseignement supérieur tandis que l'article 5 précise quels sont les enseignements supérieurs pris en considération pour l'application de l'article 4. Sont notamment visés à l'article 5 l'enseignement universitaire ou supérieur reconnu par la loi ainsi que l'enseignement supérieur belge non universitaire qui est considéré comme tel en application de la réglementation concernant l'organisation de cet enseignement.

Étant donné que l'enseignement dispensé par le Collège de l'Europe ne figure pas dans l'une des différentes catégories d'enseignement mentionnées à l'article 5, il ne peut être considéré comme un enseignement supérieur. Les allocations familiales ne pourraient dès lors être octroyées sur base des dispositions légales précitées.

Toutefois, comme le souligne l'honorable membre, l'octroi des allocations familiales pourrait être envisagé sur base de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté.

Cet article permet d'accorder les allocations familiales à l'enfant qui suit des cours notamment dans un ou plusieurs établissements d'enseignement; les cours doivent être donnés pendant au moins 15 heures par semaine, réparties sur six demi-jours au moins et à raison d'un cours de 45 minutes au moins par demi-jour.

Lors de différents contrôles effectués par les services de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, il est apparu que les conditions fixées à l'article 1<sup>er</sup> n'étaient pas remplies.

Je n'envisage pas de modifier les conditions de l'arrêté royal du 30 décembre 1975 dans le sens que vous préconisez.

Deze ongeschiktheid weerspiegelt de functionele weerslag van een aandoening.

Het artikel 724 van de OBSI kent een ongeschiktheid toe van 30% in geval van totaal verlies van het zicht uit een oog.

Het artikel 723 van de OBSI voorziet in een ongeschiktheid van 100 % in geval van totale of praktische blindheid met vanzelfsprekend het toekennen van de bijkomende kinderbijslag.

Voor de gedeeltelijke dalingen van de gezichtsscherpte geeft artikel 728 van de OBSI de ongeschiktheid weer in een tabel volgens de vermindering van de gezichtsscherpte van elk oog.

**Vraag nr. 87 van de heer Caluwé d.d. 17 januari 1997 (N.):**

***Kinderbijslag. — Toepassingsgebied.***

De studenten die onderwijs volgen aan het Europacollege te Brugge stellen vast dat zij geen recht hebben op kinderbijslag, ook al zijn zij nog geen 25 jaar en voldoen zij voor het overige ook volledig aan de voorwaarden.

Nochtans lijkt het mij dat de lessen in het Europacollege minstens naar de geest voldoen aan de voorwaarden van artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 december 1975. Het gaat hier immers om onderwijs dat omwille van het aantal lessen, de seminarie-werken en te volgen conferenties, enkel voltijds kan gevolgd worden.

Kan u mij exact de redenen geven waarom het les volgen aan het Europacollege niet voldoet aan de voorwaarden waaronder kinderbijslag kan toegekend worden ?

Bent u bereid de reglementering derwijze te herzien dat de cursussen aan het Europacollege toch onder de voorwaarden van koninklijk besluit vallen ?

**Antwoord:** Ik heb de eer het geachte lid mede te delen dat de voorwaarden waaronder kinderbijslag wordt verleend ten behoeve van het kind dat onderwijs volgt, vastgesteld zijn in een koninklijk besluit van 30 december 1975.

Artikel 4 van dit besluit handelt in het bijzonder over de voorwaarden die het kind dat ingeschreven is in een instelling voor hoger onderwijs moet vervullen terwijl artikel 5 preciseert welk hoger onderwijs in overweging dient te worden genomen voor de toepassing van artikel 4. Inzonderheid wordt in artikel 5 bedoeld het universitair onderwijs of het hoger onderwijs bij de wet erkend alsook het Belgisch hoger niet-universitair onderwijs dat als dusdanig wordt aangezien bij toepassing van de reglementering betreffende de inrichting van dit onderwijs.

Gezien het feit dat het onderwijs verstrekt door het Europacollege niet voorkomt in één van de verschillende categorieën van onderwijs bedoeld in artikel 5, kan het niet worden beschouwd als hoger onderwijs. De kinderbijslag kan bijgevolg niet worden toegekend bij toepassing van voormelde wettelijke bepalingen.

Evenwel, zoals het geachte lid opmerkt, zou de kinderbijslag kunnen worden overwogen bij toepassing van artikel 1 van het besluit.

Dit artikel laat toe de kinderbijslag te verlenen ten behoeve van het kind dat in één of verscheidene onderwijsinstellingen onderwijs volgt; de lessen moeten gegeven worden gedurende ten minste 15 uren per week, verdeeld over ten minste zes halve dagen en met ten minste een les van 45 minuten per halve dag.

Uit verschillende controles uitgevoerd door de diensten van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, is gebleken dat de voorwaarden bepaald in artikel 1 niet vervuld waren.

Ik overweeg niet om de voorwaarden van het koninklijk besluit van 30 december 1975 te wijzigen in de zin zoals u voorstelt.

## Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises

Question n° 57 de Mme de Bethune du 18 octobre 1996 (N.):

### *Les droits de l'enfant.*

Le texte de cette question est identique à celui de la question n° 185 adressée au vice-Premier ministre et ministre de l'Intérieur, et publiée plus haut (p. 1807).

**Réponse:** En réponse à sa question, j'ai l'honneur de faire savoir à l'honorable membre que la Convention O.N.U. relative aux droits de l'enfant contient un volet social visant à protéger au mieux l'enfant. L'article 26 de cette convention prévoit en effet que chaque enfant a le droit de bénéficier de la sécurité sociale.

C'est dans ce cadre là que les administrations suivantes de mon département sont concernées.

#### a) Administration de la Politique P.M.E.

Cette administration s'efforce de rendre notre société accueillante pour les enfants dans le domaine de la réglementation du commerce et de l'artisanat. Ainsi, les lois des 22 juin 1966 et 24 juillet 1973 ont instauré le repos hebdomadaire et la fermeture du soir. Ces lois protègent la vie familiale du travailleur indépendant et contribuent donc au développement harmonieux de ses enfants.

Mon département n'a pas pris de nouvelles initiatives depuis la publication du rapport cité par l'honorable membre. Par ailleurs, il ne me paraît pas possible ni même souhaitable de confier à un agent la mission spécifique de veiller à une politique favorable à l'enfant. Cette dimension est commune à la politique menée en faveur des classes moyennes et antérieure à l'adoption du traité en question.

#### b) Administration du statut social des indépendants et l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (I.N.A.S.T.I.)

Dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants, cette protection s'exprime par l'octroi de prestations familiales, prévu par la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants. Les modalités d'application sont précisées dans l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants.

Aux précisions que contient le rapport belge (p. 70) remis au Comité O.N.U. pour les droits de l'enfant, il convient d'ajouter que les prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants comprennent les avantages suivants:

- les primes de naissance et d'adoption;
- les allocations familiales ordinaires et les suppléments d'âge;
- les allocations majorées pour enfants handicapés et pour enfants de travailleurs indépendants invalides, handicapés ou pensionnés;
- les allocations d'orphelin.

Le montant de ces allocations varie en fonction du rang de l'enfant bénéficiaire et du type de prestation accordée.

Compte tenu de l'évolution de la société, le champ d'application relatif aux enfants bénéficiaires a été étendu au fil des années.

Actuellement, on peut dire, *grosso modo*, que les allocations familiales sont accordées:

- aussi longtemps que l'enfant est soumis à l'obligation scolaire;
- jusqu'à l'âge de 25 ans en faveur des apprentis, des étudiants et des jeunes ayant terminé leurs études ou leur stage et qui sont inscrits comme demandeurs d'emploi.

La catégorie des attributaires de prestations familiales a, elle aussi, été étendue.

## Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen

Vraag nr. 57 van mevrouw de Bethune d.d. 18 oktober 1996 (N.):

### *De rechten van het kind.*

De tekst van deze vraag is dezelfde als van vraag nr. 185 aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, die hiervoor werd gepubliceerd (blz. 1807).

**Antwoord:** In antwoord op haar vraag heb ik de eer het geachte lid mede te delen dat het UNO-Verdrag inzake de Rechten van het Kind een sociaal gedeelte omvat met het oog op een maximale bescherming van het kind. Bij artikel 26 van dit verdrag wordt immers voorzien dat elk kind het recht heeft om van de sociale zekerheidsvoorzieningen te genieten.

Het is in dit kader dat de hierna vermelde besturen van mijn departement betrokken zijn:

#### a) Bestuur voor het KMO-beleid

Dit bestuur draagt bij tot het kindvriendelijk maken van onze samenleving in het domein van de reglementering van handel en ambacht. Zo werden bij wet van 22 juni 1966 en bij wet van 24 juli 1973 een wekelijkse rustdag en een verplichte avondsluiting ingevoerd. Deze wetten beschermen het gezinsleven van de zelfstandigen, en dragen als dusdanig bij tot de evenwichtige ontwikkeling van hun kinderen.

Mijn departement heeft geen nieuwe initiatieven genomen sinds de aanneming van het door het geachte lid genoemde rapport. Overigens lijkt het mij niet haalbaar, of zelfs niet wenselijk, om aan een ambtenaar de specifieke opdracht te geven om toe te zien op het kindvriendelijk karakter van het beleid. Deze dimensie is gemeen aan het geheel van de politiek ten gunste van de middenstand, en ze was reeds aanwezig vóór de aanneming van het verdrag waarvan sprake.

#### b) Bestuur voor het Sociaal Statuut van de Zelfstandigen en Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ)

In het kader van het sociaal statuut van de zelfstandigen komt deze bescherming tot uiting in de toekenning van gezinsbijslag, voorzien bij de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen. De toepassingsmodaliteiten liggen vervat in het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen.

In aanvulling op de vermeldingen in het Belgisch rapport (blz. 70), neergelegd bij het UNO-Comité voor de Rechten van het Kind, kan hier gepreciseerd worden dat de gezinsbijslag voor zelfstandigen de volgende uitkeringen omvat:

- het kraamgeld en de adoptiepremie;
- de gewone kinder- en leeftijdsbijslagen;

- de verhoogde kinderbijslagen voor gehandicapte kinderen, kinderen van arbeidsongeschikte of mindervalide zelfstandigen of gepensioneerden;
- de wezenbijslag.

Het bedrag van deze gezinsbijslag hangt af van de rangorde van het rechtgevend kind en van de soort van gezinsbijslag.

Rekening houdend met de maatschappelijke evolutie werd het toepassingsgebied inzake de rechtgevend kinderen dan ook in de loop van de jaren uitgebreid.

Thans kan — *grosso modo* — gesteld worden dat kinderbijslag wordt toegekend:

- zolang het kind schoolplichtig is;

- tot de leeftijd van 25 jaar voor de leerjongens en -meisjes, de studenten en de jongeren, die hun studies of leertijd hebben beëindigd en ingeschreven zijn als werkzoekende.

De categorie van de rechthebbenden op gezinsbijslag werd eveneens uitgebreid.



C'est ainsi que l'arrêté royal du 7 avril 1995 modifiant certaines dispositions relatives au régime de sécurité sociale des travailleurs indépendants permet au travailleur indépendant failli ou au gérant, administrateur ou associé actif d'une société commerciale déclarée en faillite de bénéficiaire, durant quatre trimestres au plus, de l'assurance continuée, les personnes visées pouvant ainsi continuer à bénéficier des prestations familiales. La loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions prévoit la possibilité d'instaurer une assurance sociale en cas de faillite (un nouveau régime dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants). Cette assurance faillite viserait, entre autres, le maintien, durant quatre trimestres au plus, de la qualité d'attributaire des prestations familiales pour la personne qui peut en bénéficier.

Comme les suggestions et recommandations du comité précité ne se rapportent pas au volet de la sécurité sociale, il n'y a pas lieu d'envisager des mesures en vue d'en tenir compte.

Enfin, je tiens à signaler que l'article 1<sup>er</sup> de la Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée à New York le 20 novembre 1989, dispose qu'au sens de cette convention « un enfant » s'entend de « tout être humain âgé de moins de dix-huit ans, sauf si la majorité est atteinte plus tôt en vertu de la législation qui lui est applicable ».

Suite à cette délimitation du champ d'application de la convention je n'ai pas d'obligations spécifiques relatives à l'exécution de la convention, sauf en ce qui concerne les secteurs des P.M.E. et du statut social (cf. les explications précitées).

### Agriculture

#### Question n° 59 de Mme Dua du 25 octobre 1996 (N.):

##### *Programme Sanitel.*

Le programme Sanitel est opérationnel depuis plusieurs années. Il s'agit d'un réseau informatique permettant de gérer l'enregistrement et l'identification de tous les bovins et de tous les porcs de Belgique. Ce système d'information doit permettre de se former une idée fiable de l'état du cheptel belge et de suivre les mouvements des bêtes.

L'honorable ministre pourrait-il répondre aux questions suivantes:

1. Combien de porcs le programme Sanitel renseigne-t-il pour la Belgique? L'honorable ministre pourrait-il ventiler ce chiffre par région et, éventuellement, par catégorie?
2. Combien de bovins le programme Sanitel mentionne-t-il pour la Belgique? L'honorable ministre pourrait-il ventiler ce chiffre par région et, éventuellement, par catégorie?
3. Dans combien de temps disposera-t-on de données fiables pour les autres secteurs d'élevage (par exemple: le secteur de la volaille)?

**Réponse:** Il faut d'abord remarquer que le nombre d'animaux par province n'est pas une constante puisqu'il y a constamment des mouvements (d'animaux), aussi bien entre les régions qu'au niveau international. Le recensement de bovins date du 2 octobre 1996.

Pour connaître le nombre des porcs on a additionné le nombre de porcs mentionné sur les derniers rapport de visites, rédigés par les vétérinaires d'exploitation conformément à l'arrêté royal du 15 février 1995.

1. En ce qui concerne les porcs:
  - a) La Région bruxelloise: pas de porcs.
  - b) La Région flamande:
    - nombre total de porcs: 7 026 359;
    - par catégorie:
    - verrats d'élevage: 15 734;

Zo wordt bij koninklijk besluit van 7 april 1995 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de regeling van de sociale zekerheid der zelfstandigen, aan de gefailleerde zelfstandige of zaakvoerder, bestuurder of werkende vennoot van een handelsvennootschap die failliet verklaard is, de mogelijkheid geboden om, gedurende ten hoogste vier kwartalen, voortgezette verzekering te genieten waardoor deze persoon ook gerechtigd is op gezinsbijslag. In de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt de mogelijkheid voorzien om een sociale verzekering in geval van faillissement in te voeren (een nieuw stelsel binnen het sociaal statuut van de zelfstandigen). Deze faillissementsverzekering zou ondermeer het behoud van de hoedanigheid van rechthebbende op gezinsbijslag beogen, gedurende maximaal vier kwartalen, voor de persoon die van deze verzekering zal kunnen genieten.

Daar de suggesties en aanbevelingen van het voornoemde comité geen betrekking hebben op het sociale zekerheidsluit, is het niet geboden maatregelen te overwegen teneinde er rekening mee te houden.

Ten slotte wens ik nog de aandacht te vestigen op het volgende: in artikel 1 van het Verdrag inzake de Rechten van het Kind, aangenomen te New York op 20 november 1989, wordt bepaald dat voor de toepassing van dit verdrag onder « een kind » wordt verstaan « iedere mens jonger dan achttien jaar, tenzij, volgens het op het kind van toepassing zijnde recht, de meerderjarigheid eerder wordt bereikt ».

Ingevolge het aldus omschreven toepassingsgebied van het verdrag, heb ik aldus geen specifieke verplichtingen met betrekking tot de uitvoering van het verdrag, tenzij (zoals hoger omschreven) wat betreft de sectoren KMO en sociaal statuut.

### Landbouw

#### Vraag nr. 59 van mevrouw Dua d.d. 25 oktober 1996 (N.):

##### *Sanitel-programma.*

Sinds enige jaren is het Sanitel-programma ingevoerd. Dit computernetwerk heeft de bedoeling de registratie en identificatie van alle runderen en varkens in België te beheren. Dit informatiesysteem moet het mogelijk maken een betrouwbaar beeld te geven van de veestapel en de bewegingen van dieren na te gaan.

Graag had ik van de geachte minister vernomen:

1. hoeveel varkens er in België zijn op basis van het Sanitel-programma, onderverdeeld per gewest en eventueel onderverdeeld per categorie;
2. hoeveel runderen er in België zijn op basis van het Sanitel-programma, onderverdeeld per gewest en eventueel onderverdeeld per categorie;
3. vanaf wanneer er betrouwbare gegevens ter beschikking zullen zijn voor de andere sectoren in de veeteelt (bijvoorbeeld: pluimveector).

**Antwoord:** Vooraf dient opgemerkt dat het aantal dieren per gewest geen constante is aangezien er voortdurend bewegingen zijn van dieren, zowel tussen de gewesten als internationaal. De telling van runderen dateert van 2 oktober 1996.

Voor de varkens wordt voor elk beslag het aantal varkens samengesteld zoals dit gerapporteerd wordt op het laatst beschikbare bezoeksrapport van de bedrijfsdierenarts die met de epidemiologische bewaking belast is (koninklijk besluit van 15 februari 1995).

1. Wat betreft de varkens:
  - a) Het Brussels Gewest: geen varkens.
  - b) Het Vlaams Gewest:
    - totaal aantal varkens: 7 026 359;
    - per categorie:
    - fokberen: 15 734;

- truies d'élevage: 660 609;
- porcelets sevrés: 1 535 804;
- porcs d'élevage et de boucherie: 4 814 212.

c) La Région wallonne:

- nombre total de porcs: 274 538;
- par catégorie:
- verrats d'élevage: 1 569;
- truies d'élevage: 27 060;
- porcelets sevrés: 52 473;
- porcs d'élevage et de boucherie: 193 436.

2. En ce qui concerne les bovins:

a) La Région bruxelloise:

- nombre total de bovins: 434;
- par catégorie:
- bovins mâles de plus d'un an: 47;
- bovins femelles de plus d'un an: 284;
- veaux: 103.

b) La Région flamande:

- nombre total de bovins: 1 598 956;
- par catégorie:
- bovins mâles de plus d'un an: 179 158;
- bovins femelles de plus d'un an: 1 070 298;
- veaux mâles: 125 882;
- veaux femelles: 223 618.

c) La Région wallonne:

- nombre total de bovins: 1 525 718;
- par catégorie:
- bovins mâles de plus d'un an: 119 952;
- bovins femelles de plus d'un an: 1 033 699;
- veaux mâles: 142 341;
- veaux femelles: 229 726.

3. En ce qui concerne les données des autres secteurs de l'élevage le système Sanitel pour l'identification et l'enregistrement des moutons, chèvres et cervidés est déjà opérationnel. Des données ne sont pas encore disponibles.

Pour le secteur volaille le software sera prêt au printemps de l'année 1997 afin que dans le courant de 1997 l'identification et l'enregistrement des établissements de volailles puissent s'effectuer.

Comme Sanitel-porcs, Sanitel-volailles mettra l'accent sur le troupeau et non sur l'animal individuel.

**Question n° 70 de M. Olivier du 10 janvier 1997 (N.):**

***Cessation d'une exploitation agricole et horticole. — Octroi d'une indemnité de préretraite. — Attestation de propriété. — Sécurité sociale.***

La loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture a abrogé en grande partie les dispositions de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture.

En vue de l'exécution du règlement (C.E.E.) n° 2079/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture, le Roi est habilité, en vertu de l'article 3, à fixer par arrêté délibéré en Conseil des ministres les modalités d'application de ce régime communautaire d'aides.

Lesdites modalités ont été fixées par un arrêté royal du 2 mars 1995 et un arrêté ministériel du 13 mars 1995.

Pour pouvoir bénéficier du régime d'aides, le cédant (celui qui cesse complètement son activité) doit, selon les articles 4 à 6 de la loi précitée, bénéficier d'une pension anticipée de travailleur indépendant. Il peut, dans ce cas, recevoir un supplément à sa pension de 60 à 75 ans.

Pour que le bénéfice de ces aides puisse être accordé, il faut généralement qu'à la cessation des activités, les terres soient données à ferme ou transmises.

- fokzeugen: 660 609;
- gespeende biggen: 1 535 804;
- opfok-/vleesvarkens: 4 814 212.

c) Het Waals Gewest:

- totaal aantal varkens: 274 538;
- per categorie:
- fokberen: 1 569;
- fokzeugen: 27 060;
- gespeende biggen: 52 473;
- opfok-/vleesvarkens: 193 436.

2. Wat betreft de runderen:

a) Het Brussels Gewest:

- totaal aantal runderen: 434;
- per categorie:
- mannelijke runderen ouder dan 1 jaar: 47;
- vrouwelijke runderen ouder dan 1 jaar: 284;
- kalveren: 103.

b) Het Vlaams Gewest:

- totaal aantal runderen: 1 598 956;
- per categorie:
- mannelijke runderen ouder dan 1 jaar: 179 158;
- vrouwelijke runderen ouder dan 1 jaar: 1 070 298;
- mannelijke kalveren: 125 882;
- vrouwelijke kalveren: 223 618.

c) Het Waals Gewest:

- totaal aantal runderen: 1 525 718;
- per categorie:
- mannelijke runderen ouder dan 1 jaar: 119 952;
- vrouwelijke runderen ouder dan 1 jaar: 1 033 699;
- mannelijke kalveren: 142 341;
- vrouwelijke kalveren: 229 726.

3. Wat de gegevens van de andere sectoren in de veeteelt betreft is het Sanitel-systeem voor identificatie en registratie van schapen, geiten en hertachtigen reeds operationeel. Gegevens zijn nog niet beschikbaar.

Voor de pluimveesector zal de software in het voorjaar van 1997 klaar zijn zodat in de loop van 1997 de identificatie en registratie van de pluimveebedrijven kan gebeuren.

Zoals Sanitel-varkens zal Sanitel-pluimvee vooral de nadruk leggen op het beslag en niet op het individueel dier.

**Vraag nr. 70 van de heer Olivier d.d. 10 januari 1997 (N.):**

***Stopzetting land- en tuinbouwbedrijf. — Toekenning van uittredingsvergoeding.—Eigendomsattest.—Socialezekerheid.***

De wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector heeft de bepalingen van de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van land- en tuinbouw grotendeels opgeheven.

Met het oog op de uitvoering van verordening (EEG) nr. 2079/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouw werd de Koning bij artikel 3 gemachtigd, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de nadere regels voor de toepassing van deze communautaire steunregeling te bepalen.

Dit is gebeurd bij koninklijk besluit van 2 maart 1995 en ministerieel besluit van 13 maart 1995.

Om van de steunregeling te kunnen genieten moet volgens artikel 4 tot en met artikel 6 van vermelde wet, de cedent (diegene die zijn activiteit volledig beëindigd heeft) het vervroegd rustpensioen genieten als zelfstandige. Vanaf de leeftijd van 60 tot 75 jaar kan de cedent dan een supplement op zijn pensioenbedrag uitbetaald krijgen.

Om van deze steunmaatregelen te kunnen genieten is het meestal nodig dat bij het stopzetten van de activiteiten de gronden worden in pacht gegeven of in pacht overgedragen.

Il arrive qu'elles le soient sans le consentement des copropriétaires (par exemple les frères et sœurs), ce qui peut engendrer des problèmes juridiques ultérieurs (par exemple, en cas de partage, après le décès des parents).

L'honorable ministre pourrait-il répondre à cet égard aux questions suivantes :

1. N'est-il pas conseillé, en cas de passation d'un tel contrat, de demander une attestation de propriété au receveur de l'enregistrement et des domaines, afin de vérifier le statut de propriété du bien concerné et d'associer les copropriétaires éventuels à la conclusion dudit contrat? La réglementation peut-elle être adaptée dans ce sens?

2. Le cédant peut-il obtenir de vos services des informations, d'une part, sur les démarches qu'il a intérêt à accomplir immédiatement pour pouvoir continuer à bénéficier (sans interruption) de l'assurance continuée soins de santé et indemnités (arrêté royal du 30 juillet 1964 relatif à l'assurance soins de santé et indemnités des travailleurs indépendants - article 3, 2°, et article 8) et, d'autre part, sur la procédure d'assimilation à une période de travail de la période pendant laquelle il bénéficie de la préretraite, en vue de pouvoir faire valoir ultérieurement, pour cette période, des droits à la pension (article 4, deuxième alinéa, de la nouvelle loi et article 41 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants)? Il apparaît en effet que les caisses d'assurances sociales omettent régulièrement de le faire, ce qui ne manque pas d'entraîner parfois des complications juridiques.

3. L'honorable ministre est-il disposé à donner à ces caisses d'assurances des directives leur permettant de mieux infirmer leurs affiliés (article 20, § 1<sup>er</sup>, b, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 et article 8 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 — portant exécution de l'arrêté précité — relatif au statut social des travailleurs indépendants)?

**Réponse:** J'ai l'honneur de communiquer à l'honorable membre ce qui suit.

1. Le contrat de bail établi entre le cédant et le repreneur pour une parcelle que le cédant a en indivision (selon l'exemple cité par l'honorable membre), n'est pas valable. Si cette situation est constatée, le dossier est revu dans sa totalité avec pour conséquence éventuelle une récupération des montants octroyés injustement. Vu la rareté de cet abus, une attestation de propriété n'est pas demandée systématiquement, ce qui ferait perdre aux cédants du temps et de l'argent, mais en cas de doute une telle attestation peut bien être demandée.

Dans le cas où le preneur cède son bail à ses descendants ou enfants adoptifs ou à ceux de son conjoint ou aux conjoints desdits descendants ou enfants adoptifs, en application de l'article 34 de la loi sur la bail à ferme, l'autorisation du bailleur n'est pas nécessaire.

Il n'est pas envisagé de suggérer une nouvelle interprétation ou de changer la loi sur le bail à ferme en la matière.

2. Il est stipulé explicitement par l'article 4 de la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture, que le cédant doit bénéficier d'une pension anticipée de travailleur indépendant pour avoir droit à un régime communautaire d'aides. La poursuite de l'assurance pour les travailleurs indépendants que vous mentionnez (en matière de pension et d'assurance maladie et invalidité) n'est pas d'application pour des personnes qui jouissent d'une pension anticipée comme travailleur indépendant. En effet, ces personnes ne peuvent pas créer des droits supplémentaires en matière de préavis et sont bénéficiaires en matières d'assurance maladie et invalidité, suite à la jouissance d'une pension de retraite anticipée. En conséquence, les cédants visés par la loi citée du 23 décembre 1994 ne doivent pas être renseignés sur les démarches à faire pour obtenir la poursuite de l'assurance.

Les dispositions de la loi du 23 décembre 1994, qui prévoient un supplément annuel au montant de la pension entre 60 et 75 ans, ne doivent pas être confondues avec les dispositions de la loi du 3 mai 1971 (abrogée par la loi du 23 décembre 1994) par laquelle il était

Het is mogelijk dat dit gebeurt zonder instemming van medeëigenaars (bijvoorbeeld broers of zusters) waardoor later juridische problemen kunnen opduiken (bijvoorbeeld bij verdeling, na het overlijden van de ouders).

Graag had ik van de geachte minister een antwoord op volgende vragen:

1. Is het niet raadzaam dat bij het afsluiten van dergelijke overeenkomst een eigendomsattest wordt opgevraagd bij de ontvanger van de registratie en domeinen, om na te gaan wat het eigendomsstatuut is van het betrokken goed en aldus eventuele medeëigenaars te betrekken bij het afsluiten van deze overeenkomst? Kan de reglementering in die zin worden aangepast?

2. Kan de cedent door uw diensten ook worden ingelicht over de stappen die hij best onmiddellijk onderneemt om (zonder onderbreking) onderworpen te blijven aan de voortgezette ziekteverzekering (koninklijk besluit van 30 juli 1964 betreffende de ziekteverzekering voor zelfstandigen - artikel 3, 2°, en artikel 8) en de wijze waarop hij, de periode tijdens de welke hij een uitredingsvergoeding ontvangt, kan gelijk laten stellen voor zijn latere pensioenrechten (artikel 4, alinea 2, van de nieuwe wet en artikel 41 van het koninklijk besluit van 22 november 1967 inzake rust- en overlevingspensioenen voor zelfstandigen)? Het blijkt immers dat sociale verzekeringskassen dit nog al eens nalaten met ernstige juridische complicaties tot gevolg.

3. Bent u bereid aan deze verzekeringskassen onderrichtingen te verstrekken opdat zij hun aangesloten leden daarover beter zouden kunnen informeren (artikel 20, § 1, b, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 en artikel 8 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 — tot uitvoering van voornoemd besluit — betreffende het sociaal statuut van zelfstandigen)?

**Antwoord:** Ik heb de eer het geachte lid het volgende mede te delen.

1. In het geval dat alleen een pachtovereenkomst wordt afgesloten tussen de cedent en de overnemer voor een perceel dat de cedent in onverdeeldheid heeft (volgens het voorbeeld van het geachte lid), is het opgesteld document ongeldig. Als de toestand bekend geraakt, wordt het dossier in zijn geheel herzien, met als eventueel gevolg terugvordering van onrechtmatig toegekende bedragen. Wegens het zeldzaam karakter van dit soort misbruik, wordt niet overgegaan tot het stelselmatig opvragen van een eigendomsattest, hetgeen de cedenten tijd en geld zou doen verliezen, maar in twijfelgevallen kan wel worden overgegaan tot het opvragen van een dergelijk attest.

In het geval dat een pachtoverdracht plaats heeft tussen de pachter en zijn afstammelingen of aangenomen kinderen of aan die van zijn echtgenoot of aan de echtgenoten van de voormelde afstammelingen of aangenomen kinderen, heeft de pachter, in toepassing van artikel 34 van de pachtwet geen toestemming nodig van de eigenaar.

Het is niet de bedoeling de pachtwet terzake te wijzigen of nieuwe interpretaties te suggereren.

2. Bij artikel 4 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector, wordt uitdrukkelijk bepaald dat de cedent het vervroegd pensioen als zelfstandige moet genieten om recht te hebben op de communautaire steunregeling. De door u aangehaalde voortgezette verzekering voor zelfstandigen (inzake pensioen en ziekte- en invaliditeitsverzekering) is niet relevant voor personen die een vervroegd pensioen als zelfstandige genieten. Immers deze personen kunnen geen bijkomende pensioenrechten meer opbouwen en zijn daarnaast, ingevolge het genot van een vervroegd rustpensioen, rechthebbende in ziekte- en invaliditeitsverzekering. De bij genoemde wet van 23 december 1994 bedoelde cedenten dienen dus niet te worden ingelicht over de stappen die moeten worden ondernomen om de voortgezette verzekering te bekomen.

De bepalingen van de wet van 23 december 1994, die voorzien in een jaarlijks supplement op het pensioenbedrag vanaf 60 tot 75 jaar, mogen niet worden verward met de bepalingen van de wet van 3 mei 1971 (opgeheven door de wet van 23 december 1994),

instauré une indemnité de sortie qui était octroyée entre l'âge de 55 et 65 ans. Dans cette dernière hypothèse il était bien indiqué de fournir aux intéressés l'information nécessaire relative à la poursuite de l'assurance.

3. Les caisses d'assurances sociales reçoivent régulièrement des directives de la part de l'administration du Statut social des Travailleurs indépendants du ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture en collaboration avec l'Institut national des assurances sociales des travailleurs indépendants concernant l'application du statut social des indépendants en général et l'application de la réglementation en matière de pension, en particulier la poursuite de l'assurance.

### Petites et Moyennes Entreprises

#### Question n° 68 de M. Boutmans du 20 décembre 1996 (N.):

##### «Maffia russe» à Anvers.

Depuis quelques années, l'on parle beaucoup de la «maffia russe» à Anvers. De fait, à la Falconrui sont installées de nombreuses petites boutiques où l'on trouve toutes sortes de marchandises à prix cassés et d'autres d'origines diverses, à des prix particulièrement bas. L'on peut se poser des questions sur l'origine de ces marchandises. Ces boutiques sont généralement de petites entreprises russes ou géorgiennes et le gérant est originaire de Russie ou de Géorgie. En principe, les chefs d'entreprise ou gérants en question devraient être titulaires d'une carte professionnelle et leur personnel russe ou géorgien d'un permis de travail. Est-ce le cas? L'honorable ministre peut-il dire combien de cartes professionnelles ont été émises en faveur de ressortissants de Russie, de Géorgie ou d'autres États ex-soviétiques, plus particulièrement, dans le cadre d'un établissement situé à Anvers? Procède-t-on du moins dans les cas «suspects» à une enquête pour connaître la provenance du capital à investir, pour déterminer la fiabilité des demandeurs en cas de demande d'une telle carte professionnelle comme dans celui qui nous occupe? Le système des cartes professionnelles n'a-t-il pas précisément été conçu pour que l'on puisse prévenir ce type d'accaparement de tout un quartier ou de branches d'activité par des chefs d'entreprise douteux? L'honorable ministre dispose-t-il de données selon lesquelles des cartes professionnelles auraient été délivrées à des personnes qui sont liées à des organisations criminelles, ou qui ne respectent pas toujours simplement certaines règles dans la pratique de leur commerce? Des contrôles sont-ils effectués à cet égard?

L'honorable ministre a-t-il éventuellement des raisons de penser qu'un certain nombre de ces petites entreprises sont exploitées par des personnes qui n'ont pas de carte professionnelle ou par du personnel qui n'a pas de permis de travail? Dans l'affirmative, des initiatives ont-elles été prises pour combattre cette situation?

**Réponse:** J'ai l'honneur de communiquer à l'honorable membre ce qui suit.

Étant donné que des statistiques spécifiques de cartes professionnelles ne sont conservées ni par commune, ni par quartier, il n'est pas possible de communiquer à l'honorable membre le nombre de cartes professionnelles qui ont déjà été accordées pour l'exploitation d'un commerce aux alentours de la Falconrui.

Lors des demandes d'une carte professionnelle par un étranger non établi en Belgique, l'avis est demandé au Service des étrangers du ministère de l'Intérieur. L'étranger doit également remplir un nombre de formalités et on examine si l'intéressé est en ordre avec la réglementation en vigueur concernant l'exercice d'une activité indépendante.

Le Conseil d'enquête économique pour étrangers auprès de mon ministère examine aussi si l'établissement présente un intérêt économique évident pour le pays sur le plan des investissements et la création de nouveaux emplois. La véracité des déclarations de l'étranger en ce qui concerne ses activités proposées est aussi examinée.

waarbij voorzien werd in een uitredingsvergoeding die werd toegekend tussen de leeftijd van 55 en 65 jaar. In deze laatste hypothese was het wel aangewezen de betrokkenen de nodige informatie omtrent de voortgezette verzekering te bezorgen.

3. De sociale verzekeringsfondsen ontvangen regelmatig richtlijnen vanwege het bestuur van het Sociaal Statuut der Zelfstandigen van het ministerie van Middenstand en Landbouw in samenwerking met het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen aangaande de toepassing van het sociaal statuut der zelfstandigen in het algemeen en de toepassing van de pensioenreglementering evenals de voortgezette verzekering in het bijzonder.

### Kleine en Middelgrote Ondernemingen

#### Vraag nr. 68 van de heer Boutmans d.d. 20 december 1996 (N.):

##### «Russische maffia» in Antwerpen.

Er is sinds enkele jaren veel sprake van de «Russische maffia» in Antwerpen. Gebleken is dat op en om de Falconrui nogal wat winkeltjes gevestigd zijn waar allerlei dumpgoederen, of goederen van allerlei oorsprong tegen bijzonder lage prijzen verkocht worden. Over de oorsprong van die goederen kunnen soms vragen gesteld worden. Het gaat meestal om Russische of Georgische bedrijfjes of vennootschappen waarvan de zaakvoerder uit die landen afkomstig is. In principe dus zouden de bedrijfsleiders of zaakvoerders over een beroepskaart moeten beschikken, en hun eventueel Russisch of Georgisch personeel over een arbeidskaart. Is dat het geval? Kan de geachte minister een idee geven van het aantal uitgereikte beroepskaarten aan onderdanen van Rusland, Georgië of andere ex-Sovjetstaten, meer bepaald met betrekking tot een vestiging in Antwerpen? Wordt bij de uitreiking van zo'n beroepskaart een onderzoek gedaan naar de herkomst van het te investeren kapitaal, of naar de betrouwbaarheid van de aanvragers, althans in «verdachte» gevallen, zoals hier? Is de beroepskaart niet juist bedoeld om dit soort overname van een hele wijk en hele bedrijfstukken door mogelijk dubieuze bedrijfsleiders te voorkomen? Heeft de geachte minister gegevens waaruit zou blijken dat er inderdaad beroepskaarten zijn uitgereikt aan personen die banden hebben met criminele organisaties, of die het in het uitoefenen van hun handel niet nauw nemen met bepaalde regels? Is daar controle op gedaan?

Of heeft de geachte minister redenen om aan te nemen dat een aantal van die bedrijfjes zonder beroepskaart of door personeel zonder arbeidskaart worden geëxploiteerd? Zo ja, is daar dan iets tegen ondernomen?

**Antwoord:** Ik heb de eer het geachte lid het volgende te melden.

Daar er geen specifieke statistieken bijgehouden worden van beroepskaarten per gemeente of per wijk, is het niet mogelijk aan het geachte lid het aantal beroepskaarten mede te delen die reeds toegekend zijn voor het uitbaten van een winkel op en om de Falconrui.

Bij het aanvragen van een beroepskaart door een vreemdeling, die niet in België gevestigd is, wordt het advies ingewonnen van de Dienst Vreemdelingenzaken van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Tevens moet de vreemdeling een aantal formaliteiten vervullen en men onderzoekt of de betrokkene voldoet aan de vigerende reglementering betreffende het uitoefenen van een zelfstandige activiteit.

Verder onderzoekt de Raad voor het Economisch Onderzoek inzake Vreemdelingen van mijn ministerie of de door de vreemdeling voorgestelde activiteit een economisch belang heeft voor ons land op het vlak van investeringen en de creatie van nieuwe arbeidsplaatsen. Ook wordt nagegaan of de verklaringen van de vreemdeling aangaande de bedoelde activiteiten waarachtig zijn.

Comme les tâches de contrôle et d'enquête en ce qui concerne les pratiques de la « maffia russe » ne ressortent pas de ma compétence, je ne manquerai pas de transmettre votre question à mes collègues de la Justice et de l'Intérieur.

## Ministre de la Justice

**Question n° 206 de M. Anciaux du 19 septembre 1996 (N.):**

### *Sectes axant leur action sur des enfants.*

En Belgique, il existe diverses sectes qui opèrent (notamment) par l'intermédiaire d'enfants. Depuis le début des années 80, la secte « Sahaya Yoga » recrute des adeptes dans notre pays, et elle compte déjà une centaine de disciples, surtout en Flandre. La commission d'enquête parlementaire sur les sectes a déjà décrit cette secte comme étant « l'une des plus dangereuses du pays ».

1. Outre cette « description », qu'a fait la commission d'enquête parlementaire pour lutter contre cette secte ?

2. Combien cette secte a-t-elle déjà emmené d'enfants belges à l'étranger pour leur y faire subir une formation de « soldat de Sahaya Yoga » ?

3. La commission d'enquête parlementaire connaît-elle d'autres sectes axant leur action sur des enfants soit pour recruter des membres soit pour recruter les enfants eux-mêmes ?

4. La commission d'enquête parlementaire va-t-elle s'intéresser prioritairement aux sectes de ce type dans le cadre de la lutte contre le commerce des enfants ?

L'information qui m'est parvenue à propos de la méthode déjà largement utilisée en Allemagne par l'Église de scientologie me rend également très inquiet. L'Église de scientologie essaierait d'inciter les parents, par l'intermédiaire de leurs enfants, à suivre des séminaires (payants) les rendant à même de mieux protéger leurs enfants contre un certain nombre d'influences négatives émanant de la société. Les adresses de parents sont rassemblées par des vendeurs de poupées qui viennent proposer leurs jouets dans des crèches, des bourses de jouets, etc. Il existerait un lien direct entre les marques de jouets « Kumquats » et « Lucky Toys » et la « Commission pour les crimes de la psychiatrie contre les droits de l'homme », qui dépend de l'Église de scientologie.

Le climat qui s'est développé dans notre pays depuis la terrible découverte des méfaits de la bande Dutroux est propice à l'utilisation de ce genre de méthodes de recrutement qui sont utilisées par les sectes en question. Les parents sont choqués par les événements et se posent de nombreuses questions au sujet de la sécurité de leurs enfants; ils se demandent comment ils peuvent les protéger. C'est l'occasion rêvée pour les sectes d'organiser des séminaires à ce sujet.

5. L'honorable ministre sait-il si cette méthode de recrutement est déjà utilisée aussi dans notre pays ?

6. Vend-on en Belgique des jouets des marques « Kumquats » et « Lucky Toys » ?

7. Existe-t-il d'autres marques de jouets qui, dans notre pays, ont des liens avec l'organisation Scientology ?

8. L'honorable ministre s'occupera-t-il également de ce problème dans le cadre de la lutte contre le commerce d'enfants, et prendra-t-il des mesures pour mettre la population en garde contre de pareils mouvements ?

**Réponse:** 2. Il est difficile, d'après les informations en notre possession, de se faire une idée exacte du nombre d'enfants belges qui ont été admis dans des ashrams à l'étranger pour y poursuivre leur éducation suivant les préceptes de la secte « Sahaja Yoga ».

Il faut savoir que les enfants peuvent être séparés de leurs parents vers l'âge de trois ans. Ils sont alors envoyés dans un ashram. Vers l'âge de sept ans, certains enfants se retrouvent à Dharamsala, un ashram de la secte situé en Inde, pour y parfaire leur éducation de yogi jusqu'à l'âge de dix-huit ans.

Daar de controle- en onderzoekstaken betreffende de door u vermelde illegale praktijken van de « Russische maffia » niet binnen mijn bevoegdheid vallen, zal ik niet nalaten uw vraag over te maken aan mijn collega's van Justitie en Binnenlandse Zaken.

## Minister van Justitie

**Vraag nr. 206 van de heer Anciaux d.d. 19 september 1996 (N.):**

### *Sekten die zich op kinderen richten.*

In België zijn verschillende sekten actief die (o.a.) opereren via kinderen. Sinds begin van de jaren 80 rekruteert de secte « Sahaya Yoga » in ons land en kent vandaag reeds een honderdtal volgelingen, vooral in Vlaanderen. De parlementaire onderzoekscommissie betreffende de sekten heeft deze secte reeds omschreven als « één van de gevaarlijkste van ons land ».

1. Wat werd door de parlementaire onderzoekscommissie naast deze « omschrijving » ondernomen in het kader van de bestrijding van deze secte ?

2. Hoeveel Belgische kinderen werden reeds naar het buitenland gebracht voor het volgen van een opleiding tot « soldaat van Sahaya Yoga » ?

3. Zijn er binnen de parlementaire onderzoekscommissie nog sekten bekend die zich concentreren op kinderen, hetzij voor hun ledenwerving, hetzij voor de rekrutering van kinderen zelf ?

4. Zal de parlementaire onderzoekscommissie zich prioritaair concentreren op dergelijke sekten in het kader van de bestrijding van de kinderhandel ?

Een bericht dat mij eveneens ten zeerste verontrustte, is de aanpak die de Scientology Church in Duitsland reeds sterk heeft uitgebouwd. Scientology zou ouders via hun kinderen willen aanzetten om (betaalde) seminaries te volgen om hun kinderen beter te kunnen beschermen tegen een aantal kwade invloeden uit de maatschappij. De adressen van de ouders worden verzameld door poppenhandelaars die hun speelgoed aanprijzen bij kinder-crèches, op speelgoedbeurzen, ... Er zou een direct verband bestaan tussen de speelgoedmerken « Kumquats » en « Lucky Toys », en de Scientology-organisatie « Kommissie voor misdaden van de psychiatrie tegen de mensenrechten ».

Het klimaat dat momenteel heerst in ons land naar aanleiding van de verschrikkelijke ontdekkingen van de bende Dutroux, betekent een vruchtbare bodem voor het gebruik van dergelijke recruteringsmethodes door deze sekten. Ouders van kinderen zijn geschokt en er leven vele vragen omtrent de veiligheid van kinderen en hoe kinderen kunnen worden beschermd. Het aanbieden van seminaries hierover zou een droomkans betekenen voor sekten.

5. Heeft de geachte minister er enig idee van of deze recruteringsmethode ook reeds in ons land wordt toegepast ?

6. Wordt er in België speelgoed verkocht van de merken « Kumquats » en « Lucky Toys » ?

7. Zijn er misschien andere speelgoedmerken die in ons land gelinkt zijn aan een Scientology-organisatie ?

8. Zal de geachte minister in het kader van zijn aanpak tegen de kinderhandel ook hier oog voor hebben en maatregelen nemen om de bevolking te waarschuwen voor dergelijke bewegingen ?

**Antwoord:** 2. Aan de hand van de inlichtingen waarover wij thans beschikken, is het moeilijk zich een juist beeld te vormen van het aantal Belgische kinderen, die toegelaten werden in ashrams in het buitenland, om er hun opleiding verder te zetten, volgens de regels van de « Sahaja Yoga » secte.

Men moet weten, dat de kinderen van hun ouders gescheiden kunnen worden rond de leeftijd van drie jaar en op dat moment naar een ashram gestuurd. Rond de leeftijd van zeven jaar bevingden bepaalde kinderen zich in Dharamsala in een ashram van de secte gesitueerd in India, om er hun opleiding van yogi voort te zetten tot de leeftijd van achttien jaar.

5 à 7. Il existe différentes méthodes de recrutement utilisées par les sectes.

En ce qui concerne plus particulièrement le recrutement des enfants en rapport avec des séminaires sur le thème de la sécurité, il n'y aurait guère, aujourd'hui, que l'Église de scientologie, par le biais de son action antidrogue, qui s'y essaierait.

Cependant, dans le cas précis évoqué ci-dessus, comme aucun lien n'a pu être établi entre les marques de jouets, en particulier «Kumquats» et «Lucky Toys», et l'Église de scientologie, il ne peut être affirmé que cette dernière ou une de ses organisations se sert du commerce des jouets pour recruter des enfants via des séminaires sur le thème de la sécurité.

8. Mon département suit attentivement l'évolution des dossiers sur les sectes. Il est particulièrement conscient du danger que courent les enfants vivant dans de pareils milieux.

**Question n° 222 de Mme de Bethune du 4 novembre 1996 (N.):**

***Présence de femmes dans la fonction d'huissier de justice.***

J'aimerais que l'honorable ministre me dise :

1. si l'on sait quel est le nombre officiel d'huissiers de justice et de candidats huissiers de justice masculins, d'une part, et féminins, d'autre part, en Belgique;
2. combien il y a eu de candidats masculins, d'une part, et féminins, d'autre part, à la fonction d'huissier de justice en 1995;
3. combien d'hommes, d'une part, et de femmes, d'autre part, ont été nommés huissiers de justice en 1995;
4. quelles sont les intentions politiques de l'honorable ministre en la matière.

**Réponse:** 1. Actuellement, il y a, en Belgique, 510 hommes et 44 femmes huissiers de justice.

2. Les données informatisées ne me permettent pas de faire une distinction entre les candidats-huissier de justice hommes et femmes, ni de fournir le nombre de candidats-huissier de justice hommes et femmes qui ont postulé en 1995.

3. En 1995, dix hommes et deux femmes ont été nommés huissier de justice.

4. Lors des propositions de nomination, je me base sur les avis motivés émis, sur base de l'article 512, § 2, du Code judiciaire, par les instances compétentes au sujet des mérites et aptitudes du candidat. Le sexe du candidat ne peut ici être déterminant.

**Question n° 224 de Mme Maximus du 8 novembre 1996 (N.):**

***Organisation de la tutelle.***

Plusieurs juges de paix m'ont déclaré qu'ils doivent examiner de plus en plus d'actes de l'état civil, en raison du nombre croissant de naissances d'enfants dont la filiation n'est établie que du côté des mères, et de plus en plus d'actes de l'état civil à la suite du décès de l'un des deux parents.

Le conseil de famille doit être convoqué devant le juge de paix compétent dans l'un et l'autre cas. Dans des circonstances normales, il n'y a pas de problème, lorsque la mère et/ou l'un des parents ont la nationalité belge.

Il en va tout autrement lorsque ces personnes possèdent une nationalité étrangère. Il y a de la confusion à propos de la question de savoir s'il y a également lieu de réunir un conseil de famille dans ce cas, lorsque ces personnes sont inscrites au Registre national. Par ailleurs, les avis divergent à propos de la compétence du parquet du procureur du Roi en la matière.

J'aimerais dès lors que l'honorable ministre me dise :

1. s'il faut réunir un conseil de famille aux fins d'organiser une tutelle, lorsque la mère et/ou un des deux parents possèdent une nationalité étrangère.

5 tot 7. Er bestaan verschillende aanwervingsmethodes die gebruikt worden door de sekten.

Wat meer in het bijzonder de recrutering van kinderen betreft in verband met seminaries, die als thema de veiligheid hebben, zou het heden ten dage slechts de Scientologie Kerk zijn die, door bemiddeling van de anti-drugs actie, er zich zou aan wagen.

Er kon nochtans niet vastgesteld worden, in dit bepaald geval, dat er een verband bestaat tussen speelgoedmerken, in het bijzonder «Kumquats» en «Lucky Toys» en de Scientologie Kerk. We kunnen niet bevestigen dat deze of een van hun organisaties de handel in speelgoed aanwendt om kinderen aan te werven via seminaries die als thema de veiligheid hebben.

8. Mijn departement volgt aandachtig het verloop van de dossiers betreffende de sekten. Het is zich ten zeerste bewust van het gevaar dat kinderen, die leven in dergelijke middens, lopen.

**Vraag nr. 222 van mevrouw de Bethune d.d. 4 november 1996 (N.):**

***Aanwezigheid van vrouwen in het gerechtshuissiersambt.***

Graag had ik van de geachte minister een antwoord op volgende vragen gekregen :

1. Bestaan er officiële, naar geslacht opgesplitste cijfers over het aantal gerechtshuissiers, respectievelijk kandidaat-gerechtshuissiers in België?
2. Hoeveel mannen, respectievelijk vrouwen hebben zich in 1995 effectief kandidaat gesteld voor het ambt van gerechtshuissier?
3. Hoeveel mannen, respectievelijk vrouwen werden in 1995 benoemd tot gerechtshuissier?
4. Wat zijn de beleidsintenties van de geachte minister ter zake?

**Antwoord:** 1. Op dit ogenblik zijn er in België 510 mannelijke en 44 vrouwelijke gerechtshuissiers.

2. De geïnformateerde gegevens laten mij niet toe een onderscheid te maken tussen de mannelijke en vrouwelijke kandidaat-gerechtshuissiers, noch omtrent het aantal mannelijke en vrouwelijke kandidaat-gerechtshuissiers die in 1995 hebben gepostuleerd.

3. In 1995 werden tien mannelijke en twee vrouwelijke gerechtshuissiers benoemd.

4. Bij de voorstellen tot benoeming baseer ik mij op de met redenen omklede adviezen over de verdiensten en de bekwaamheid van de kandidaat, uitgebracht door de bevoegde instanties, op basis van het artikel 512, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek. Het geslacht van de kandidaat kan hierbij niet bepalend zijn.

**Vraag nr. 224 van mevrouw Maximus d.d. 8 november 1996 (N.):**

***Inrichten van de voogdij.***

Ik verneem van een aantal vrederegerechten dat zij meer en meer akten van de burgerlijke stand moeten behandelen, omwille van het toenemend aantal geboorten van kinderen waarvan de afstamming enkel vaststaat langs moeders zijde, evenals van akten van de burgerlijke stand ingevolge overlijden van één der beide ouders.

In beide gevallen dient de familierraad gehouden te worden voor de bevoegde vrederechter. Dit gebeurt in normale omstandigheden probleemloos indien de moeder en/of één der ouders de Belgische nationaliteit hebben.

Anders ligt het wanneer deze personen een vreemde nationaliteit bezitten. Er zou geen duidelijkheid bestaan over het feit of in dit tweede geval ook een familierraad gehouden moet worden, voor zo ver deze personen zijn ingeschreven in het Rijksregister. Er bestaat ook geen eenduidig standpunt over de bevoegdheid van het parket van de procureur des Konings ter zake.

Graag vernam ik daarom van de geachte minister of :

1. voor het inrichten van een voogdij, een familierraad moet gehouden worden wanneer de moeder en/of één der ouders een vreemde nationaliteit bezitten.

Dans l'affirmative, la compétence appartient-elle au parquet du procureur du Roi ou au ministère des Affaires étrangères;

2. ce qu'il en est lorsque le pays d'origine ne connaît pas de tutelle ou ne requiert qu'une convocation devant le juge de paix, sans désignation d'un subrogé tuteur;

3. si les juges de paix disposent d'un résumé de la législation concernant la tutelle des divers pays dont des ressortissants sont domiciliés en Belgique.

**Réponse:** J'ai l'honneur de porter les renseignements suivants à la connaissance de l'honorable membre.

En l'absence de traité international, il convient de se référer à l'article 3, alinéa 3, du Code civil en vertu duquel la tutelle relève de la loi nationale du mineur. Cette loi détermine les causes d'ouverture de la tutelle, la manière dont elle doit être organisée, ainsi que les règles de l'administration tutélaire; elle détermine donc si un conseil de famille doit être réuni et si un subrogé tuteur doit être désigné.

En ce qui concerne le droit conventionnel, il convient de mentionner la Convention de La Haye du 12 juin 1902 pour régler la tutelle des mineurs, laquelle est toujours en vigueur entre les pays suivants: Allemagne, Belgique, Espagne, Italie, Luxembourg, Pologne, Portugal, Roumanie. Cette convention consacre la prédominance de la loi nationale du mineur, sauf, exceptionnellement, la possibilité d'appliquer la loi de résidence habituelle, au moins à titre provisoire, lorsque la tutelle ne peut être constituée conformément à la loi nationale, ou en cas d'urgence. À noter toutefois que la Convention de 1902 reste assez méconnue et n'est plus guère invoquée dans la pratique.

S'agissant des difficultés que peuvent éprouver les juges de paix à connaître l'état du droit étranger applicable, je signale à l'honorable membre que la Belgique est partie à la Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger, faite à Londres le 7 juin 1968. Cette convention, qui a été ratifiée par la plupart des pays membres du Conseil de l'Europe, établit précisément un système d'entraide internationale en vue de faciliter l'obtention de telles informations par les autorités judiciaires. D'un point de vue pratique, les demandes de renseignements doivent être adressées par les magistrats au ministère des Affaires étrangères en vue d'être transmises à l'étranger.

En ce qui concerne les États non parties de la Convention de Londres, des informations peuvent toujours être obtenues auprès des postes diplomatiques ou consulaires concernés. À défaut, mon département tentera de fournir l'aide nécessaire.

**Question n° 241 de M. Boutmans du 10 janvier 1997 (N.):**

**Sûreté de l'État. — Fichiers d'homosexuels ou d'organisations homosexuelles.**

La Sûreté de l'État constitue-t-elle des fichiers d'homosexuels (h/f) ou d'organisations d'homosexuels?

Si oui, pour quel motif? Quelle est l'étendue de la documentation en question? La Sûreté de l'État a-t-elle constitué de tels fichiers dans le passé? Si oui, qu'en est-il advenu?

La Sûreté de l'État exerce-t-elle une surveillance particulière sur certaines organisations d'homosexuels ou de défense des droits des homosexuels considérées comme suspectes ou potentiellement dangereuses pour la sûreté de l'État? Dans l'affirmative, pour quel motif? Combien d'organisations surveille-t-on?

**Réponse:** La Sûreté de l'État a pour vocation de suivre les activités de personnes ou de groupes qui développent des activités extrémistes.

Pas le moindre critère spécifique d'homosexualité ou d'hétérosexualité n'entre en ligne de compte dans ce contexte.

Concrètement, depuis des années aucun groupement défendant les activités d'homosexuels n'a déployé des activités qui auraient nécessité la moindre attention de la Sûreté de l'État.

Zo ja, ligt de bevoegdheid dan bij het parket van de procureur des Konings, dan wel bij het ministerie van Buitenlandse Zaken;

2. quid wanneer het land van herkomst geen voogdij kent of enkel een bijeenroeping eist voor de vrederechter, evenwel zonder aanstelling van een toeziende voogd;

3. de vrederegerechten beschikken over een samenvatting van de wetgeving inzake voogdij der verschillende landen, waarvan onderdanen in België woonachtig zijn.

**Antwoord:** Ik heb de eer het geachte lid het volgende mede te delen.

Bij gebrek aan een internationale overeenkomst, dient verwezen te worden naar artikel 3, derde lid, van het Burgerlijk Wetboek, op grond waarvan de voogdij wordt geregeld door de nationale wet van de minderjarige. Deze wet bepaalt de gronden van opening van de voogdij, de wijze waarop ze wordt ingericht alsook de regels van het beheer van de voogdij; zij bepaalt dus of een familieraad moet worden bijeengeroepen en of een toeziende voogd moet worden aangeduid.

Wat het verdragsrecht betreft, dient melding te worden gemaakt van het Verdrag van Den Haag van 12 juni 1902 tot regeling van de voogdij van minderjarigen, dat nog altijd van kracht is tussen de volgende landen: België, Duitsland, Italië, Luxemburg, Polen, Portugal, Roemenië en Spanje. Deze overeenkomst bevestigt de voorrang van de nationale wet van de minderjarige, behalve, uitzonderlijk, de mogelijkheid om, minstens voorlopig, de wet van de gewone verblijfplaats toe te passen wanneer de voogdij niet kan worden ingericht overeenkomstig de nationale wet of in geval van spoed. Er valt wel op te merken dat het Verdrag van 1902 tamelijk miskend blijft en in de praktijk nog nauwelijks wordt ingeroepen.

Wat de moeilijkheden betreft die de vrederechters kunnen ondervinden om de stand van het toepasselijke recht te kennen, wijs ik erop dat België partij is bij de Europese Overeenkomst nopens het Verstrekken van Inlichtingen over Buitenlands Recht, gesloten te Londen op 7 juni 1968. Deze overeenkomst, die werd bekrachtigd door het merendeel van de landen die lid zijn van de Raad van Europa, voorziet juist in een systeem van internationale rechtshulp om het voor de rechterlijke autoriteiten gemakkelijker te maken zulke inlichtingen te verkrijgen. Praktisch gezien moeten de verzoeken om inlichtingen door de magistraten gericht worden aan het ministerie van Buitenlandse Zaken met het oog op hun verzending naar het buitenland.

Als het gaat om landen die geen partij zijn bij de Overeenkomst van Londen, kunnen steeds inlichtingen worden bekomen bij de betrokken diplomatieke of consulaire posten. Als dat niet gaat, zal mijn departement trachten de nodige hulp te bieden.

**Vraag nr. 241 van de heer Boutmans d.d. 10 januari 1997 (N.):**

**Staatsveiligheid. — Bestanden van homoseksuelen of organisaties van homoseksuelen.**

Legt de Staatsveiligheid bestanden aan van homoseksuelen (m/v) of organisaties van homoseksuelen?

Zo ja, waarom? Hoe uitgebreid is die documentatie? Is dit vroeger ooit gebeurd? Zo ja, wat is er dan met die bestanden gebeurd?

Worden bepaalde organisaties van homoseksuelen of die opkomen voor de rechten van homo's bijzonder door de Staatsveiligheid gevolgd, als verdacht of potentieel gevaarlijk voor de veiligheid beschouwd? Zo ja, waarom? Hoeveel organisaties zijn in dat geval?

**Antwoord:** De Staatsveiligheid heeft tot taak activiteiten te volgen van personen of groeperingen die een extremistische activiteit aan de dag leggen.

Een specifiek criterium van homo- of heteroseksualiteit komt hierbij niet het minst in aanmerking.

Concreet heeft sedert jaren geen enkele belangenbeweging van homoseksuelen activiteiten ontplooid welke enige aandacht vanwege de Staatsveiligheid zouden hebben gevergd.

## Ministre de la Fonction publique

Question n° 50 de Mme Bribosia-Picard du 17 janvier 1997 (Fr.):

### *Droit à un congé politique pour les personnes prestant à temps partiel.*

Je souhaiterais connaître les dispositions régissant la possibilité de bénéficier d'un congé politique pour l'exercice d'un mandat de conseiller provincial. Mes questions sont plus précisément les suivantes:

- En ce qui concerne les travailleurs salariés :
  - Quelle législation régit ce droit à un congé politique ? Est-ce bien la loi du 19 juillet 1976 ?
  - Ce droit à un congé politique est-il ouvert aux travailleurs à temps partiel, proportionnellement à leur temps de travail ?
  - A-t-on des statistiques quant au nombre de demandes introduites par année ?
- En ce qui concerne le personnel statutaire des administrations :
  - Quelle est la législation applicable ?
  - Le droit à un congé politique existe-t-il pour le personnel prestant à temps partiel ?
  - Qu'en est-il des travailleurs engagés dans le cadre d'un contrat de travail dans le secteur public ?
- Dans la mesure où le droit à un congé politique ne serait pas ouvert au personnel prestant à temps partiel, les ministres concernés comptent-ils prendre certaines dispositions afin d'ouvrir ce droit à cette catégorie de travailleurs ?

**Réponse:** Le congé politique pour l'exercice d'un mandat de conseiller provincial est, pour le secteur public, réglé par la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics. Cette loi ne s'applique pas aux membres du personnel des services publics qui exercent une fonction à temps partiel: son article 1<sup>er</sup> vise en effet expressément et seulement les membres du personnel qui exercent une fonction à temps plein.

Les travailleurs engagés dans le cadre d'un contrat de travail dans les services publics concernés par la loi sur le congé politique ont droit au même congé politique que les agents statutaires.

Une réforme du régime du congé politique est actuellement à l'étude. Le problème posé par l'honorable membre, à savoir l'ouverture du droit au congé politique au personnel occupé à temps partiel, sera examiné à cette occasion.

## Ministre de la Défense nationale

Question n° 62 de M. Destexhe du 25 novembre 1996 (Fr.):

### *Pensions de réparation.*

La loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales traite du problème de l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence. L'article 42 de cette même loi stipule qu'une indemnité spéciale pour dommages moraux sera versée aux personnes qui sont contraintes de quitter leur service pour inaptitude physique.

- Pouvez-vous me donner le montant de cette indemnité et les conditions d'octroi de celle-ci ?
- Qui est chargé de verser cette indemnité ?
- En cas de décès de la personne qui doit recevoir cette indemnité, la loi précise qu'elle sera donnée à ses ayants droit qui sont le conjoint ou, à défaut, les membres de la famille à charge de la victime (art. 42, § 2, alinéa 2):
  - Qu'entendez-vous par « personne à charge de la victime » ? Suffisait-il de vivre sous son toit ou faut-il des liens de sang entre la victime et cette personne ?

## Minister van Ambtenarenzaken

Vraag nr. 50 van mevrouw Bribosia-Picard d.d. 17 januari 1997 (Fr.):

### *Recht op politiek verlof voor deeltijdse personeelsleden.*

Ik zou graag de bepalingen kennen die de mogelijkheid van politiek verlof regelen voor het uitoefenen van een mandaat van provincieraadslid. Ik heb meer bepaald de volgende vragen:

- Met betrekking tot de werknemers :
  - Welke wetgeving regelt dit recht op politiek verlof ? Is het de wet van 19 juli 1979 ?
  - Staat dit recht op politiek verlof ook open voor de deeltijdse werknemers, in verhouding tot hun werktijd ?
  - Bestaan er statistieken over het aantal aanvragen dat jaarlijks wordt ingediend ?
- Met betrekking tot de vastbenoemde personeelsleden van de overheidsbesturen :
  - Welke wetgeving is hier van toepassing ?
  - Bestaat het recht op politiek verlof ook voor deeltijdse personeelsleden ?
  - Wat is de toestand voor de personeelsleden die bij de overheid met een arbeidsovereenkomst in dienst zijn genomen ?
- Zijn de betrokken ministers van plan om, indien dit recht op politiek verlof niet open staat voor de deeltijdse werknemers, bepaalde maatregelen te treffen om het recht op dit verlof ook voor deze categorie van werknemers te openen ?

**Antwoord:** Het politiek verlof voor de uitoefening van een mandaat van provincieraadslid wordt voor de overheidssector geregeld door de wet van 18 september 1986 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten. Deze wet is niet toepasselijk op de personeelsleden van de overheidsdiensten die een deeltijds ambt uitoefenen: artikel 1 ervan beoogt inderdaad uitdrukkelijk en alleen de personeelsleden die een voltijds ambt uitoefenen.

De werknemers die met een arbeidsovereenkomst in dienst genomen zijn in de overheidsdiensten en op wie de wet op het politiek verlof toepasselijk is hebben recht op hetzelfde politiek verlof als de statutaire ambtenaren.

Een hervorming van de regeling inzake politiek verlof wordt thans bestudeerd. Het door het geachte lid gestelde probleem, namelijk het uitbreiden van het recht op politiek verlof tot het deeltijds tewerkgestelde personeel, zal bij deze gelegenheid onderzocht worden.

## Minister van Landsverdediging

Vraag nr. 62 van de heer Destexhe d.d. 25 november 1996 (Fr.):

### *Vergoedingspensioenen.*

De wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale maatregelen betreft het probleem van de hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden. Artikel 42 van die wet bepaalt dat een bijzondere vergoeding voor morele schade wordt toegekend aan personen die wegens lichamelijke ongeschiktheid genoodzaakt zijn de dienst definitief te verlaten.

- Wat is het bedrag van die vergoeding en onder welke voorwaarden wordt ze toegekend ?
- Wie moet die vergoeding uitbetalen ?
- De wet bepaalt dat de vergoeding, in geval van overlijden van de persoon die ze moet ontvangen, wordt uitbetaald aan zijn rechthebbenden, namelijk de echtgenoot of wanneer die er niet is, de familieleden ten laste van het slachtoffer (art. 42, § 2, 2e lid):
  - Wat wordt verstaan onder « familieleden ten laste van het slachtoffer » ? Volstaat het van onder hetzelfde dak te wonen of moeten er verwantschapsbanden zijn ?



— En cas de remariage, si la seconde épouse a un enfant issu de son premier mariage, celui-ci est-il considéré comme personne à charge? En cas de réponse positive, y a-t-il une différence entre l'indemnité octroyée à cet enfant et les propres enfants de la victime devenus orphelins?

**Réponse:** L'honorable membre est prié de trouver ci-après la réponse à ses questions.

I. L'indemnité spéciale pour dommages moraux est octroyée à la victime ou à ses ayants droit, dès que les conditions fixées par l'article 42 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 sont réunies.

Les conditions d'octroi sont les suivantes:

1. Le dommage doit résulter, soit de faits constitutifs d'actes intentionnels de violence, soit d'explosion d'engins de guerre ou d'engins piégés, pour autant que ces faits ou cette explosion soient survenus:

- a) en temps de paix;
- b) lors de l'exécution d'une mission de police, de protection, de secours ou de déminage;
- c) postérieurement au 1<sup>er</sup> juillet 1979.

2. En ce qui concerne le ministère de la Défense nationale, les victimes du fait constitutif d'acte intentionnel de violence ou de l'explosion d'engins de guerre ou d'engins piégés peuvent être les membres du personnel des forces armées ou les agents civils du département, qu'ils soient statutaires ou contractuels.

3. Le dommage occasionné aux victimes à la suite du fait constitutif d'acte intentionnel de violence ou de l'explosion, doit consister:

- soit dans le décès de ces victimes;
- soit dans l'obligation qui en résulte pour elles de quitter définitivement le service pour inaptitude physique.

4. Il doit exister un lien de causalité entre le dommage et le fait constitutif d'acte intentionnel de violence ou d'explosion d'engins de guerre ou d'engins piégés lors de l'exécution d'une mission de police, de protection, de secours ou de déminage; pour déterminer ce lien, il y a lieu de se référer au droit commun et à la jurisprudence des cours et tribunaux en cette matière.

Le montant de l'indemnité spéciale est fixé à 750 000 francs à 100 % et est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément aux règles applicables aux traitements du personnel des ministères.

Le montant de l'indemnité est calculé eu égard à l'indice des prix en vigueur le jour auquel est prise la décision ministérielle (en cas de recours à la procédure administrative préalable) ou la décision judiciaire, en cas d'action en justice.

Le montant actuel de l'indemnité spéciale s'élève à 2 510 025 francs.

II. Étant donné que les indemnités « attentats » constituent un droit dans le chef de la victime et/ou de ses ayants droit, pour autant qu'ils réunissent les conditions fixées par l'article 42, les cours et tribunaux de l'ordre judiciaire sont compétents pour se prononcer sur ce droit.

Afin d'accélérer et de faciliter la procédure d'octroi, l'arrêté royal du 23 janvier 1987 a toutefois organisé une procédure administrative facultative à laquelle les intéressés peuvent recourir, préalablement à une éventuelle action en justice. C'est alors le ministre de la Défense nationale qui statue en premier lieu sur les demandes d'octroi des indemnités « attentats ».

En cas de décision défavorable du ministre, une action en justice est évidemment toujours possible.

— In geval van tweede huwelijk, wordt het kind uit het eerste huwelijk van de tweede echtgenote beschouwd als familielid ten laste? Zo ja, is er een verschil tussen de vergoeding die aan dit kind wordt toegekend en die welke aan zijn eigen wees geworden kinderen wordt toegekend?

**Antwoord:** Het geachte lid gelieve hierna het antwoord te willen vinden op de door hem gestelde vragen.

I. De bijzondere vergoeding voor morele schade wordt toegekend aan het slachtoffer of aan zijn rechthebbenden, zodra er bij artikel 42 van de wet van 1 augustus 1985 bepaalde voorwaarden vervuld zijn.

De voorwaarden voor de toekenning zijn de volgende:

1. De schade moet het gevolg zijn, hetzij van feiten die opzettelijke gewelddaden uitmaken, hetzij van de ontploffing van oorlogs- of valstriktruigen, voor zover deze zich hebben voorgedaan:

- a) in vreedstijd;
- b) bij de uitvoering van een politie-, beschermings- hulpverlenings- of ontminningsopdracht;
- c) na 1 juli 1979.

2. Wat het ministerie van Landsverdediging betreft kunnen de slachtoffers van feiten die een opzettelijke gewelddaad uitmaken of van de ontploffing van een oorlogs- of valstriktruig, de personeelsleden zijn van de krijgsmacht of de burgerlijke personeelsleden van het departement, onverschillig of zij statutairen of contractuelen zijn.

3. De schade berokkend aan het slachtoffer ten gevolge van het feit dat een opzettelijke gewelddaad uitmaakt of van de ontploffing, moet erin bestaan:

- hetzij dat het slachtoffer overlijdt;
- hetzij dat het genoodzaakt is wegens lichamelijke ongeschiktheid de dienst definitief te verlaten.

4. Er moet een oorzakelijk verband bestaan tussen de schade en het feit dat een opzettelijke gewelddaad uitmaakt of de ontploffing van een oorlogs- of valstriktruig bij de uitvoering van een politie-, beschermings- hulpverlenings- of ontminningsopdracht; om dit verband te bepalen moeten het gemeen recht en de rechtspraak van de hoven en rechtbanken ter zake in aanmerking worden genomen.

Het bedrag van de bijzondere vergoeding is vastgesteld op 750 000 frank tegen 100% en wordt gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de regels toepasselijk op de wedden van het personeel van de ministeries.

Het bedrag van de vergoeding wordt berekend rekening houdend met het indexcijfer van de consumptieprijzen toepasselijk op de dag waarop de ministeriële beslissing getroffen wordt (indien de voorafgaande administratieve procedure werd gevolgd) of de rechterlijke beslissing getroffen wordt (indien een rechtvervolgung werd ingesteld).

Het huidige bedrag van de bijzondere vergoeding is 2 510 025 frank.

II. Vermits het slachtoffer en/of zijn rechthebbenden recht hebben op de « aanslagvergoedingen » wanneer zij aan de bij artikel 42 gestelde voorwaarden voldoen, zijn de hoven en rechtbanken van de rechterlijke orde bevoegd om zich hierover uit te spreken.

Teneinde de toekenning van de « aanslagvergoedingen » te versnellen werd bij koninklijk besluit van 23 januari 1987 niettemin een facultatieve administratieve procedure ingesteld, waarop de belanghebbenden een beroep kunnen doen alvorens een eventuele rechtsvordering in te stellen. Volgens deze procedure beslist de minister van Landsverdediging over de aanvragen om toekenning van de « aanslagvergoedingen ».

Bij een ongunstige beslissing van de minister blijft een rechtsvordering uiteraard steeds mogelijk.

III. En cas de décès de la victime et si celle-ci était célibataire, veuve, divorcée ou séparée de corps, ses ayants droit sont les membres de la famille à charge de la victime au moment du décès de celle-ci par ordre prioritaire des catégories, c'est-à-dire :

— 1<sup>re</sup> catégorie: les enfants dont la filiation à l'égard de la victime est établie, ou les enfants adoptés par elle, ainsi que leurs descendants par représentation;

— 2<sup>e</sup> catégorie: ses père et mère;

— 3<sup>e</sup> catégorie: ses frères et sœurs;

— 4<sup>e</sup> catégorie: tout autre membre de la famille qui justifie avoir assuré l'éducation et l'entretien de la victime, pendant au moins cinq ans avant sa majorité. Par «famille», il y a lieu d'entendre l'ensemble des personnes liées par un lien de parenté ou d'alliance.

Les ayants droit énumérés ci-dessus établissent qu'ils étaient à charge de la victime lorsqu'ils apportent la preuve qu'ils profitaient directement des rémunérations de la victime au moment du décès de cette dernière.

Sont présumés remplir cette condition ceux qui habitaient avec la victime ou chez qui la victime avait son foyer.

Cette présomption peut être renversée, mais c'est alors à l'administration qu'il appartient d'apporter la preuve que ces ayants droit ne profitaient pas directement des rémunérations de la victime.

En cas de pluralité d'ayants droit appartenant à la même catégorie, l'indemnité spéciale est attribuée par parts égales à chacun d'eux.

En cas de remariage de la victime, l'enfant issu du premier mariage du conjoint n'a pas droit à l'indemnité spéciale car cet enfant n'est ni un enfant légitime de la victime, ni un enfant (naturel) reconnu ou un enfant adopté par la victime. Ce droit ne pourrait s'ouvrir que dans des cas particuliers dont la preuve doit être apportée (par exemple lorsqu'un enfant aurait été reconnu par la victime après une procédure de désaveu de paternité ou lorsque cet enfant aurait été adopté par la victime).

IV. Indépendamment de l'indemnité spéciale une indemnité particulière peut en outre être accordée à tout enfant à charge de la victime, égale à 10 % du montant de l'indemnité spéciale.

Les conditions d'octroi de cette indemnité particulière sont les mêmes que celles pour l'octroi de l'indemnité spéciale (voir point I, 1 à 4).

A droit à l'indemnité particulière, toute personne qui a, à l'égard de la victime ou de son conjoint, la qualité d'enfant légitime, d'enfant naturel reconnu ou d'enfant adopté, pour autant qu'elle soit à charge de la victime.

Compte tenu de la référence faite par l'article 42, § 3, à l'article 6 de la loi du 12 janvier 1970, il y a lieu d'admettre que la notion «à charge de la victime» doit être comprise comme suit :

L'enfant qui, au moment du décès de la victime ou au moment où la victime est contrainte de quitter définitivement le service pour inaptitude physique :

— soit, n'a pas vingt et un ans accomplis;

— soit, est encore bénéficiaire d'allocations familiales, lorsqu'il a dépassé cet âge;

— soit, et toujours lorsqu'il a dépassé cet âge, est appelé ou rappelé sous les armes en exécution des obligations imposées par les lois sur la milice, lorsque cette situation a fait précisément cesser son droit de bénéficiaire d'allocations familiales.

Dans le cas où il est satisfait aux conditions requises, l'indemnité particulière peut donc également être octroyée à l'enfant issu du premier mariage du conjoint.

III. Ingeval het slachtoffer overlijdt en het ongehuwd, weduwnaar, uit de echt of van tafel en bed gescheiden was, zijn zijn rechthebbenden de familieleden die te zijnen laste waren op het ogenblik van het overlijden in de prioritaire volgorde van de categorieën, dat wil zeggen :

— 1e categorie: de kinderen van wie de afstamming ten opzichte van het slachtoffer vastgesteld is, zijn aangenomen kinderen, alsook hun nakomelingen bij plaatsvervulling;

— 2e categorie: zijn vader en moeder;

— 3e categorie: zijn broers en zusters;

— 4e categorie: ieder familielid van het slachtoffer dat het bewijs levert dat hij het slachtoffer heeft opgevoed en in zijn onderhoud heeft voorzien gedurende ten minste vijf jaar voor zijn meerderjarigheid. Onder «familie» moet worden verstaan het geheel van personen die door verwantschap of aanverwantschap met het slachtoffer verbonden zijn.

De hiervoor opgesomde rechthebbenden leveren het bewijs dat zij ten laste van het slachtoffer waren, wanneer zij aantonen dat de bezoldigingen van het slachtoffer hen rechtstreeks ten goede kwamen.

Aan die voorwaarde worden geacht te voldoen, degenen die met het slachtoffer samenwoonden of bij wie het zijn tehuis had.

Dit vermoeden kan weerlegd worden, maar dan moet de administratie bewijzen dat de bezoldigingen van het slachtoffer deze rechthebbenden niet rechtstreeks ten goede kwamen.

Zijn er verscheidene rechthebbenden van dezelfde categorie, dan wordt de bijzondere vergoeding bij gelijke delen aan ieder van hen toegekend.

In geval van een tweede huwelijk heeft het kind uit het eerste huwelijk van de echtgenoot geen recht op de bijzondere vergoeding, aangezien dit kind noch een wettig kind is van het slachtoffer noch een door hem erkend (natuurlijk) kind of geadopteerd kind is. Dit recht zou enkel kunnen ontstaan in uitzonderlijke gevallen waarvan het bewijs dient geleverd, wanneer dit kind erkend werd door het slachtoffer (bijvoorbeeld na een procedure van ontkenning van vaderschap) of wanneer dit kind door hem geadopteerd werd.

IV. Naast de bijzondere vergoeding wordt bovendien aan elk kind ten laste van het slachtoffer een afzonderlijke vergoeding toegekend, gelijk aan 10% van het bedrag van deze bijzondere vergoeding.

De voorwaarden voor de toekenning van deze afzonderlijke vergoeding zijn dezelfde als deze voor de toekenning van de bijzondere vergoeding (zie punt I, 1 tot 4).

Heeft recht op de toekenning van deze afzonderlijke vergoeding elke persoon die ten aanzien van het slachtoffer of diens echtgenoot, de hoedanigheid heeft van wettig, erkend (natuurlijk) of geadopteerd kind, in zoverre deze persoon ten laste is van het slachtoffer.

Door de verwijzing in artikel 42, § 3, naar artikel 6 van de wet van 12 januari 1970, kan aangenomen worden dat het begrip «ten laste van het slachtoffer», als volgt dient begrepen te worden :

Het kind dat op het ogenblik van het overlijden van het slachtoffer of op het ogenblik dat het slachtoffer genoodzaakt is de dienst definitief te verlaten wegens lichamelijke ongeschiktheid :

— hetzij geen volle eenentwintig jaar oud is;

— hetzij deze leeftijd heeft overschreden, maar nog recht geeft op kinderbijslag;

— hetzij deze leeftijd heeft overschreden, en opgeroepen of wederopgeroepen is ter uitvoering van de door de dienstplichtwetten opgelegde verplichtingen, wanneer door deze toestand zijn recht op kinderbijslag ophoudt te bestaan.

Ingeval aan de vereiste voorwaarden voldaan is, kan aldus de afzonderlijke vergoeding eveneens toegekend worden aan het kind uit het eerste huwelijk van de echtgenoot.